

2295

Dr FRANZ VON LISZT

Τακτικοῦ Καθηγητοῦ τοῦ Δικαίου ἐν Χάλλῃ τῆς Πρωσίας.

## ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟΝ

ΤΟΥ ΓΕΡΜΑΝΙΚΟΥ

# ΠΟΙΝΙΚΟΥ ΔΙΚΑΙΟΥ

### ΜΕΤΑΦΡΑΣΙΣ

ΑΔΕΙΑ ΤΟΥ ΣΥΓΓΡΑΦΕΩΣ ΕΚ ΤΗΣ 6ης ΓΕΡΜΑΝΙΚΗΣ ΕΚΔΟΣΕΩΣ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ 1894  
ΜΕΤΑ ΠΡΟΛΟΓΟΥ ΚΑΙ ΣΗΜΕΙΩΣΕΩΝ

ΥΠΟ

ΚΩΝΣΤ. Α. ΚΥΠΡΙΑΔΟΥ  
ΔΙΚΗΓΟΡΟΥ

ΤΟΜΟΣ Α'. — ΤΕΥΧΟΣ Δ'.

### ΓΕΝΙΚΟΝ ΜΕΡΟΣ

ΑΚΑΔΗΜΙΑ  
ΑΘΗΝΩΝ

N

2295

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ  
ΓΡΑΦΕΙΟΝ ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥ ΠΑΠΑΓΕΩΡΓΙΟΥ  
3—Οδός Οφθαλμιατρείου—3  
1895

ΑΚΑΔΗΜΙΑ

ΑΘΗΝΩΝ





## ΓΕΝΙΚΟΝ ΜΕΡΟΣ

356  
22 ΣΕΠ. 1958

### ΒΙΒΛΙΟΝ ΠΡΩΤΟΝ \*

## ΤΟ ΑΔΙΚΗΜΑ

### § 25. ΕΝΝΟΙΑ ΚΑΙ ΔΙΑΙΡΕΣΙΣ ΤΟΥ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ

I. 'Αδίκημα εἶνε τὸ ὑπὸ τῆς πολιτείας διὰ ποινῆς ἀπειλούμενον ἄδικον. "Αδικον δ' εἶνε ἡ ὑπαιτία παράνομος πρᾶξις, εἴτε πρόκειται περὶ ἐγκληματικοῦ ἄδικου, ἢτοι ἄδικήματος, εἴτε περὶ ἄδικου κατὰ τὸ ιδιωτικὸν δίκαιον.

1. Έντεῦθεν ἀπορρέει ἀμέσως ἡ συστηματικὴ κατασκευὴ τῆς περὶ τοῦ ἄδικήματος διδασκαλίας. Έν πρώτοις θὰ ἔξετάσωμεν τοῦτο ως ἄδικον, ἢτοι α') ως πρᾶξιν, β') ως παράνομον καὶ γ') ως ὑπαιτίαν πρᾶξιν. Πρὸς τούτοις δ') θὰ διευκρινήσωμεν τὴν διαφορὰν μεταξὺ τοῦ ἀξιοποίου καὶ τοῦ μὴ ἀξιοποίου ἄδικου.

2. Πρὸς τοῖς (ἀναγκαίοις) τῆς ἐννοίας γνωρίσμασιν, ἀτινα κατ' ἀνάγκην ἐπανευρίσκονται παρ' ἑκάστῳ ἄδικήματι, θὰ ὑπαγάγωμεν ἐπίσης εἰς ἀκριβῇ ἔξέτασιν τὰς (τυχαίας) μορφάς, ὑφ' ἃς δύναται νὰ ἐμφανισθῇ τὸ κατ' ιδίαν ἄδικημα. Τοιαῦται δέ τινες εἶνε: α') ἀπόπειρα καὶ τέλεσις, β') αὐτουργία καὶ συμμετοχή, γ') ἐνιαῖον καὶ πολλαπλοῦν τοῦ ἄδικήματος.

II. Ο γερμανικὸς μεσαίων εἶχε διαιρέσει τὰς ἀξιοποίους πρᾶξεις εἰς causae majores καὶ minores (*Ungerichte—Malefiz=βαρέα ἄδικήματα ἀφ' ἐνὸς καὶ Frevel=έλαφρὰ ἄδικήματα ἀφ' ἐτέρου*), ἐξ ὧν ἐπέσυρον καθ' ἔαυτῶν ἐκεῖνα μὲν ποινὰς ἐγκληματικὰς ἐπιλαμποῦ καὶ χειρῶν (an Hals und Hand), ταῦτα δὲ ποινὰς μὴ ἐγ-

\* Σ. M. Πρὸς ἀποφυγὴν πιθανῆς συγχύσεως θέλομεν ἀπόσχει ἐν τοῖς ἔξης τῆς παραθέσεως τοῦ νέου Ιταλικοῦ Π. Κ. καθ' ἡμετέραν μετάφρασιν καὶ ἀνάλυσιν, σκοπεύοντες νὰ πραγματευθῶμεν περὶ τούτου ιδιαιτέρως.

VON LISZT — K. A. Κυπριάδου Ποινικάν Δεκταίον 6 ἔκδ.

11



κληματικὰς ἢ ποινὰς ἀστικὰς ἐπὶ δέρματος καὶ τριχῶν (an Haut und Haar). Ἐπὶ τοῦ αὐτοῦ δὲ σημείου ἀπόψεως εὑρίσκεται ἡ Ποινικὴ Διάταξις Καρόλου τοῦ Ε'. Ἐν τούτοις πολλάκις ἥδη ἀπαντᾶ ἐν ταῖς μεσαιωνικαῖς οὐ μὴν ἄλλᾳ καὶ ἐν ταῖς μεταγενεστέραις πηγαῖς μέση τις βαθμὸς (τὸ «μὴ καθαρῶς βαρὺ ἀδίκημα=das nicht pur lautere Malefiz τοῦ αὐστριακοῦ δικαίου»). Ἀπὸ δὲ τοῦ 17ου αἰώνος, ὑπὸ τὴν ἐπίδρασιν τῶν εἰς τὸν *Julius Clarus* ἀναγομένων σαξώνων νομικῶν καὶ ἴδιᾳ τοῦ *Carpzou*, ἐπεκράτησε τριμερής τις διαιρεσίς, ἣτις ὑπὸ μεταλλάσσοντας ἐκάστοτε χαρακτηρισμοὺς διέκρινε μεταξὺ τῶν βαρέων ἀδικημάτων *atrociora* καὶ *atrocissina crima*—καὶ τελευταῖα τοιαῦτα ἥσαν ἔχεινα, ἐφ' ὃν ἐπεβάλλετο ἐπιβεβαρυμένη θανατικὴ ποινή. (Ἐπὶ τούτων ἡ *conatus proximus* = ἐγγυτέρα ἀπόπειρα ἴσονται πρὸς τὴν τέλεσιν). Τοιαύτη δ' ώσαύτως εἶνε ἡ ἀποψίς τόσον τῆς Αὐστρίας κατὰ τὸ ἔτος 1768, ὃσον καὶ τῆς Βαυαρίας κατὰ τὸ ἔτος 1751.—Ἐπὶ ἄλλης τινὸς βάσεως στηρίζεται ἡ τριμερής διαιρεσίς, ἣτις ἀπὸ τῶν ἀρχῶν τοῦ αἰώνος τῶν φύτων πολλάκις ἐν τῇ φιλολογίᾳ ἔξεπροσωπεύθη. Κατὰ ταύτην, πρὸς ταῖς ἀστυνομικαῖς παραβάσεσι (*Polizeiübertretungen*), διέκρινον μεταξὺ κακουργημάτων (*Verbrechen*), ἀπευθυνομένων κατὰ φυσικῶν δικαιωμάτων, οἷα ἡ ζωὴ, ἡ ἐλευθερία κτλ. καὶ πλημμελημάτων (*Vergehen*), ἀπευθυνομένων κατὰ τῶν διὰ τοῦ πολιτικοῦ συναλλάγματος τὸ πρῶτον δημιουργηθέντων δικαιωμάτων, ὡς ἡ ἴδιοκτησία κ.τ.λ. — Διὰ τὴν τοῦ 19ου αἰώνος νομοθεσίαν ὀλεθρίαν ἔσχε σημασίαν ἡ διαιρεσίς τοῦ γαλλικοῦ δικαίου, ἣτις ἀπὸ τοῦ 1791 διέκρινε μεταξὺ *crimes*, *délits* καὶ *contraventions* (κακουργημάτων, πλημμελημάτων καὶ πταισμάτων) ἀναλόγως πρὸς τὴν βαρύτητα τῆς ἐπὶ τῆς πράξεως ἐπιβαλλομένης ποινῆς. Ἡ «τριχοτομία» αὕτη τοῦ γαλλικοῦ δικαίου μετεπήδησεν εἰς τινας τῶν γερμανικῶν ποινικῶν κωδίκων, ὡς εἰς τὸν πρωσσικὸν τοῦ 1851, ἀπὸ τοῦ ὁποίου μεθ' ὅλην τὴν Ζωηρὰν ἀντίρρησιν τῆς γερμανικῆς ἐπιστήμης παρελήφθη ὑπὸ τοῦ Ποινικοῦ τῆς Αὐτοκρατορίας Κώδικος. Ἡ «τριχοτομία» αὕτη τοῦ ἀδικήματος διετηρήθη πρὸς τούτοις ἐν τῷ βελγικῷ Ποινικῷ Κώδικι τοῦ 1867, ἐν τῷ οὐγγρικῷ \* τοῦ 1878 καὶ ἐν τοῖς νομοσχεδίοις τῆς Αὐστρίας καὶ τῆς

\* Σ. Μ. Κατὰ τὸ ἄρθρον 2 τοῦ ἡμετέρου Π. Ν. αἱ ἀθέμιτοι πράξεις καὶ ἐλλείψεις διαιροῦνται εἰς κακουργήματα, πλημμελήματα καὶ πταισματα. Καὶ τὰ μὲν κακουργήματα τιμωροῦνται διὰ τῶν καλουμένων ἐγκληματικῶν ποι-



\*Ρωσσίας, ἐνῷ δ' Π. Κ. τῶν Κάτω Χωρῶν τοῦ 1881, δ' ιταλικὸς Π. Κ. τοῦ 1889, τὸ νορθηγικὸν καὶ τὸ ἔλθετικὸν νομοσχέδιον ἀντικατέστησαν τὴν τριχοτομίαν ταύτην διὰ διπλῆς τινος διαιρέσεως<sup>1</sup>.

III. Κατὰ τὸν Π. Κ. τῆς Αὐτοκρατορίας, § 1, ἡ ἀξιόποινος πρᾶξις (ἀδίκημα ἐν τῇ εὐρυτέρᾳ ἐννοίᾳ) εἶναι ἡ

1. Κακούργημα= *Verbrechen* (ἐν τῇ στενωτέρᾳ ἐννοίᾳ): ἦτοι πᾶσα πρᾶξις ἀπειλουμένη διὰ θανάτου, είρκτης (*Zuchthausstrafe*) ἢ ἐγκλεισμοῦ ἐν φρουρίῳ πλέον τῶν πέντε ἑτῶν, ἡ

2. Πλημμέλημα= *Vergehen*: ἦτοι πᾶσα πρᾶξις ἀπειλουμένη δι’ ἐγκλεισμοῦ ἐν φρουρίῳ μέχρι πέντε ἑτῶν, διὰ φυλακίσεως ἢ διὰ χρηματικῆς ποινῆς πλέον τῶν 150 μαρκῶν, ἡ

3. Πταισμα= *Uebertretung*: ἦτοι πᾶσα πρᾶξις ἀπειλουμένη διὰ κρατήσεως ἢ διὰ χρηματικῆς ποινῆς πλέον τῶν 150 μαρκῶν<sup>2</sup>.

IV. Πρὸς ἔφαρμογὸν τῆς τριχοτομίας ταύτης σημειωτέοι εἶνε οἱ ἐπόμενοι κανόνες:<sup>3</sup>

νῶν (θάνατος, ισόδια ἢ πρόσκαιρα δεσμὰ καὶ είρκτη) τὰ δὲ πλημμελήματα διὰ τῶν ἐπαγρθωτικῶν ποινῶν (φυλάκισις ἢ χρηματικὴ ποινὴ) καὶ τὰ πταισματα διὰ τῶν ἀατυρομικῶν ποινῶν (χράτησις καὶ πρόστιμον). \*Αρθρ. 4. 5. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15.

<sup>1</sup> Πρβλ. O. Meyer Bedeutung und Wert der Dreiteilung der Strafbaren Handlungen für das deutsche Reichsstrafrecht. Diss. 1891 (ὑπέρ αὐτῆς). — Τὸ ἄτοπον τῆς τριχοτομίας ταύτης συνάγεται ἀφ’ ἑνὸς μὲν ἐκ τοῦ ὅτι ἡ ὄντως ἐν τῷ γαλλικῷ δικαίῳ ἐπιτευχθεῖσα ἀπλοποίησις τῶν ὄριων τῆς ἀρμοδιότητος δὲν ἐπεχράτησεν ἐν τῷ δικαίῳ τῆς Αὐτοκρατορίας, ὡς τοῦτο φαίνεται ἐκ τοῦ δικαστικοῦ ὀργανισμοῦ, ἀφ’ ἕτερου δ’ ἐκ τοῦ ὅτι τὰ πλημμελήματα τοῦ Ποινικοῦ Κώδικος τῆς Αὐτοκρατορίας κατὰ τὴν φύσιν αὐτῶν εἶνε ὅλως ὅμοια πρὸς τὰ κακουργήματα. Οὐδόλως συνεπῶς ύφίστανται ἐσωτερικοὶ λόγοι, ὅπως ἀναφορικῶς πρὸς τὴν ἀπόπειραν, τὴν συμμετοχὴν κτλ. πραγματευώμεθα ἐκεῖνα διαφόρως ἀπὸ τούτων.

<sup>2</sup> Παρορᾶς ὁ νομοθέτης ἐντελῶς ἐνταῦθα τὴν ὑπ’ αὐτοῦ ἐν § 21 καθορισθεῖσαν χρηματικὴν ἀναλογίαν τῶν καθ’ ἔκαστα περιοριστικῶν τῆς ἐλευθερίας ποινῶν. Πρὸς τούτοις παρορᾶς, ὅτι ἐν τῇ ἐκτελέσει τῆς ποινῆς τῆς είρκτης καὶ τῆς φυλακίσεως δὲν ύφίσταται διαφορά τις ἀξία λόγου. Ό στρατιωτικὸς ποινικὸς κώδικς § 1 γνωρίζει μόνον κακουργήματα καὶ πλημμελήματα. Αἱ ἀπλαῖ παραβάσεις ἐπαφίενται εἰς τὴν πειθαρχικὴν τιμώρησιν.

<sup>3</sup> Η διαφορὰ τῶν πλημμελημάτων ἀπὸ τῶν κακουργημάτων ἀφ’ ἑνός, ἀπὸ τῶν πταισμάτων ἀφ’ ἕτερου, λαμβάνεται ύπ’ ὅψιν ἐν τοῖς τοῦ Ποινικοῦ Κώδικος § 4, 6, 37, 40, 57 ἀριθ. 4, 43, 49, 49α, 257, 27, 29, 67, 74, 79, 126, 240, 241, 151, 157 ἀριθ. 1.



1. Τπ' ὅψιν λαμβάνεται οὐχὶ ἡ καταγνωσθησομένη («ἥς εἶνε τις ἄξιος»), ἀλλ' ἡ ἀπειλουμένη ποιητή, — καὶ δὴ ἐπὶ κατ' ἔχλογῆν ἀπειλουμένης ποιητῆς ἡ βαρυτάτη τῶν ἀπειλουμένων ποιηῶν. (Ἡ διὰ «φυλακίσεως ἢ κρατήσεως» ἀπειλουμένη πρᾶξις εἶνε πάντοτε πλημμέλημα). Ἐπὶ δὲ τῶν πολλαπλῶν ἢ ως μέρος (κατωτέρω § 63) ώρισμένου τινὸς ποσοῦ (ἰδίως ἐπὶ τῶν τελωνειακῶν καὶ φορολογικῶν νόμων) ἀπειλουμένων χρηματικῶν ποιηῶν κρίσιμον εἶνε τὸ ἐν τῇ κατ' ἴδιαν περιπτώσει προκύπτον ἀνώτατον μέτρον, ἐφ' ὅσον διὰ τῆς ἐνδείξεως ἐλαχίστου τινὸς μέτρου, ως ἐν § 55 τοῦ περὶ Αὐτοκρατορικῆς Τραπέζης νόμου, δὲν ἔχει ηδη κοιθῆ ἢ μεταξὺ τῶν πλημμελημάτων κατάταξις τοῦ ἀδικήματος<sup>1</sup>.

2. Ἐπὶ μεταβολῆς τῶν ὁρίων τῆς ποιητῆς ἔνεκεν ἐλαφρυντικῶν ἢ ἐπιβαρυντικῶν περιστάσεων κρίσιμον δι' ὅλας τὰς περιπτώσεις, — συνήθεις, ἐλαφροτέρας, βαρυτέρας, — εἶνε τὸ ἀνώτατον μέτρον τοῦ μεταβληθέντος ὁρίου τῆς ποιητῆς. Ἀν δὲ τούγαντίον πρόκειται περὶ αὐθυποστάτων ἐλαφροτέρων ἢ βαρυτέρων ὑποδιαιρέσεων τῆς αὐτῆς ἀξιοποίησης πράξεως, ἐν τοιαύτῃ περιπτώσει δέοντας ἴδιαζόντως νὰ λάθωμεν ὑπὸ ὅψιν τὰ ὄρια τῆς ποιητῆς τόσον τῆς συνήθους περιπτώσεως, ὅσον καὶ τῶν ὑποδιαιρέσεων αὐτῆς. Βεβαίως εἶνε δύσκολον νὰ χαραχθῇ τὸ ἐν τῇ κατ' ἴδιαν περιπτώσει ὄριον. Σπουδαῖα ἐν τούτοις σημεῖα ὑποστηρίξεως πρὸς τὴν αὐτοτέλειαν τῆς ἐν λόγῳ ποιητῆς ἀπειλῆς δύνανται νὰ παράσχωσιν ἡμῖν ἢ ἰστορία τοῦ ἀπειλουμένου ἀδικήματος, ἢ ὀνομασία καὶ ἡ θέσις αὐτοῦ ἐν τῷ συστήματι τοῦ νόμου.

Παραδείγματα: Ἀναίρεσις ἔνεκα προγγηθέντος «ἐρεθισμοῦ» (Π. Κ. § 213) παραμένει κακούργημα ως ἐλαφροτέρα περίπτωσις τῆς ἀναιρέσεως. Ἀνθρωποκτονία κατ' ἀπαίτησιν (Π. Κ. § 216) εἶνε πλημμέλημα, ως ἀνθυπόστατον εἴδος τῆς ἀνθρωποκτονίας. Ο § 313 ἐδ. 2 τοῦ Ποιητικοῦ Κώδικος κατ' οὐδὲν μεταβάλλει τὴν φύσιν τῆς πλημμύρας ως κακουργήματος, ως ἐπίσης οὐδεμίαν ἐπιρροὴν ᔁχει ἀνα-

<sup>1</sup> Σύμφωνος εἶνε ἡ κοινὴ γνώμη καὶ ἡ νομολογία τοῦ ἀνωτάτου ἐν Βερολίνῳ δικαστηρίου καὶ τοῦ Ακυρωτικοῦ (26 Σεπτεμβρίου 81 κ 53). Ὁρα ἰδίως Olshausen § 1 10. Ἐναντίος εἶνε δ Binding 1 515, κατὰ τὸν δποῖον ἐν πάσῃ περιπτώσει δέοντας νὰ δεχώμεθα ὅτι ὑπάρχει πλημμέλημα, διότι τὸ δυνατὸν ἀνώτατον μέτρον ὑπερβαίνει τὰς 150 μάρχας. Ἐναντίος ἐπίσης εἶνε καὶ δ Meyer 43.



φορικῶς πρὸς τὸ βαρὺ τῆς ψευδορκίας ἢ μετρίασις τῆς ποινῆς τοῦ § 157 τοῦ Ποινικοῦ Κώδικος.

3. Τὰ ἡλαττωμένα δρια τῆς ποινῆς ἐπὶ ἀποπείρας, συνεργείας καὶ νεαρᾶς ἡλικίας θεωρητέα ὡς μεταβολai τοῦ συνήθους ὅρου τῆς ποινῆς, οὐχὶ δ' ὅμως καὶ ὡς αὐτοτελεῖς ποινικai ἀπειλai<sup>1</sup>.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Α'

### ΤΑ ΓΝΩΡΙΣΜΑΤΑ ΤΗΣ ΕΝΝΟΙΑΣ ΤΟΥ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ

#### I. ΤΟ ΑΔΙΚΗΜΑ ΩΣ ΠΡΑΞΙΣ

##### § 26. ΤΟ ΥΠΟΚΕΙΜΕΝΟΝ ΤΟΥ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ

**ΦΙΛΟΛΟΓΙΑ.** Εἰς τὸν § 1: Συμπαραβολὴ παρὰ Günther 1 25 σημ. 12. v. Amira Tierstrafen und Tierprozesse 1891. Brunner Rechtsgeschichte 2 556.—Εἰς τὸν § II: ἴδιας Gierke Die Genossenschaftstheorie und die deutsche Rechtsprechung 1887 σελ. 743. v. Kirchenheim GS. 37 421, 40 251. Jellinek System der subjectiven öffentlichen Rechte 1892 σελ. 246.

1. Κατὰ τὴν σημερινὴν περὶ δικαιου ἀντίληψιν μόνον ὁ ἀνθρωπος δύναται νὰ ἔνε δράστης ἀδικήματος. Τούναντίον ποινai κατὰ ζώων καὶ δίκαι κατὰ ζώων εἶνε γνωστai οὐ μόνον τοῖς ἀρχαιοτέροις δικαιοi, ἀλλ' ἔτι καὶ τῷ 13ῳ καὶ τῷ 17ῳ αἰῶνi. Ἐν μέρει μὲν συνεπιδρῶσi κατὰ ταύτας θρησκευτικai παραστάσεις (θάνατος=Verfall τοῦ γεωργικοῦ βοός,—ἀνωτέρω σελ. 6,—μωσαϊκὸν δίκαιον, Ἐξόδου 2 1 28), ἐν μέρει δὲ δέον ἐν ἴδιαιτέρᾳ διαδικασίᾳ νὰ καθορισθῇ τὸ σῶμα τῆς ὑπὸ τοῦ ζώου προξενηθείσης βλάβης, ἵνα πρὸς ταύτην συναρμοσθῇ ἡ εὐθύνη τοῦ κυρίου,—ἐν μέρει δὲ πρόκειται περὶ ἐκκλησιαστικοῦ ἔξορκισμοῦ τῆς κακοποιοῦ γοητείας. Ως ποινὴ ἐπίσης παρίσταται ἡ θανάτωσις τοῦ (πρὸς κτηνοβασίαν=Bestialität x.t.l.) μεταχειρισθέντος ζώου, ὅπως τοιουτορόπως ἐκμηδενισθῇ ἡ ἀνάμνησις τῆς πράξεως. Ἀπὸ τῶν αὐτῶν δὲ θεμελιώδῶν σκέψεων καθίσταται ἐπίσης καταληπτὴ ἡ καταδίωξις ἀψύχων ἀντικειμένων — καὶ ίστορικῶς αὕτη ἐπιβεβαιοῦται.

<sup>1</sup> Κοινὴ γνώμη. Ἐναντίος εἶνε ὁ Olshausen § 1 8. Ἀσαφῆς εἶνε ὁ Binding 1 516.



II. Κατὰ τὸ ἵσχυον τῆς Αὐτοκρατορίας δίκαιον, πλὴν διατάξεών τινων ἴδιαιτέρων, μόνον ὁ κατ' ἴδιαν ἄνθρωπος, οὐχὶ δὲ τὸ σωματεῖον, δύναται νὰ διαπράξῃ ἀξιόποιον πρᾶξιν καὶ νὰ ὑποστῇ τὴν ἐπὶ τοιαύτης τινὸς πράξεως ἐπιβαλλομένην ποινὴν. *Societas delinquere non potest.* Πάντοτε δύνανται νὰ ὕστεν ὑπεύθυνοι μόνον οἱ κατ' ἴδιαν ἐνεργοῦντες ἀντιπρόσωποι, οὐχὶ δ' ὅμως καὶ τὸ ἐκπροσωπούμενον ἐν συνόλῳ σωματεῖον. Ἡ κατὰ τοὺς ποινικοὺς προσθέτους νόμους τῆς Αὐτοκρατορίας καὶ εἰς τὰ σωματεῖα πολλάκις ἐπιβοηθητικῶς ἐπικειμένη εὐθύνη διὰ τὴν πρωτίστως ἐπὶ τὸν ἔνοχον ἐπιπτουσαν χρηματικὴν ποινὴν (κατωτέρω § 68 I) δὲν εἴνε ποινή, εἰ καὶ ἐν τοῖς ἀποτελέσμασιν αὐτῆς τυγχάνει ὅλως ἴσοδύναμος πρὸς τοιαύτην. Βέβαιον ἐν τούτοις εἴνε ὅτι ἡ ἀναγνώρισις τοῦ ἀδικήματος τοῦ σωματείου, ἐφ' ὅσον ἔξικνεῖται ἡ πρὸς ἐνέργειαν ἴχανότης αὐτοῦ— καὶ ἡ τιμώρησις τοῦ σωματείου, ἐφ' ὅσον τοῦτο ἔχει ἐν αὐτεξουσιότητι νομικὰ ἀγαθά, φαίνεται ἐπίσης δύνατὴ καὶ σύμφορος. Πολλαὶ δ' ὡσαύτως ἐπικυρώσεις τοῦ κανόνος τούτου ἀπαντῶσιν ἐν τε τῇ γερμανικῇ καὶ ἐν τῇ ἀλλοδαπῇ νομοθεσίᾳ<sup>1</sup>.

<sup>1</sup> Ἡ ὄρθὴ τοῦ ζητήματος ἀντίληψις (ἥτις ἔτυχεν ἀδιαφιλονεικήτου ἀναγνωρίσεως ἐν τῷ κατὰ τὸ διεθνὲς δίκαιον ἀδικήματι, οὗτινος ὑποκείμενον δύναται νὰ ἔγει μόνον τὸ κράτος), ἐπικρατεῖ οὐ μόνον κατὰ τὸν γερμανικὸν μεσαίωνα (τιμώρησις πόλεων, αἵτινες ξενίζουσι προγεγραμμένους: Σαξωνικοῦ Κατόπτρου 2 72, 1, Εἰρηνεύσεως τῆς Χώρας τοῦ 1235 § 13), ἀλλ' ὡσαύτως ἀπὸ τοῦ Bartolus ἀποτελεῖ τὴν κοινὴν γνώμην τῆς ἐπιστήμης τοῦ Ποινικοῦ Δικαίου. Οὕτως ἀπαντῶμεν ταύτην παρὰ Gundling, Engau, Koch, Leyser, J. S. F. Böhmer καὶ ἄλλοις, οἵτινες δι' ἥν περίπτωσιν πρόκειται περὶ commune consilium membrorum χαρακτηρίζουσι ρητῶς τὴν universitas ὡς ὑποκείμενον τοῦ διαπραχθέντος ἀδικήματος (ὅρα ἐν τούτοις Bauariaν κατὰ τὸ ἔτος 1751). Περὶ τά τέλη τοῦ παρελθόντος αἰῶνος ὑπερισχύει κατὰ πρῶτον ὑπὸ τὴν ἐπίδρασιν τῶν ρωμαϊστῶν (ν. Savigny) ἡ ἀντίθετος γνώμη, ἀπὸ τοῦ Feuerbach δὲ ἐπικρατεῖ αὕτη ἀποχλειστικῶς ἐπὶ μακρὸν χρόνον παρὰ τοῖς διδασκάλοις τοῦ Ποινικοῦ Δικαίου. Ἐν τούτοις ἐν τῇ σημερινῇ ἐπιστήμῃ ἡ διδασκαλία περὶ τῆς πρὸς τὸ ἀδικεῖν ἴχανότητος τῶν σωματείων ὀσημέραι κατακτᾷ ἔδαφος ἐν τε τῇ τοῦ ἴδιωτικοῦ καὶ τῇ τοῦ ποινικοῦ δικαίου σφαίρᾳ. Ἐν τῇ διδασκαλίᾳ ταύτῃ ἐμμένουσι σταθερῶς τὸ ἀγγλοαμερικανικόν, τὸ θωστικόν, τὸ γαλλικὸν καὶ τὸ ισπανικὸν δίκαιον. —Ἐκ τῶν γερμανιστῶν, πλὴν τῶν Beseler, Bluntschli, Dahn καὶ ἄλλων, ἴδιᾳ δὲ Gierke ἐξεπροσώπευσε ταύτην νικηφόρως (ἐν τῷ ἔργῳ αὐτοῦ περὶ τοῦ δικαίου τῶν νομικῶν προσώπων=Genossenschaftsrecht). Ἐκ τῶν ρωμαϊστῶν οἱ Becker, Dernburg, Windscheid, Ubbelohde διατελοῦσι κατὰ τὸ μᾶλλον καὶ



## § 27. Η ΕΝΝΟΙΑ ΤΗΣ ΠΡΑΞΕΩΣ ΕΝ ΓΕΝΕΙ

**ΦΙΛΟΛΟΓΙΑ:** Αἱ ἐν τοῖς § 28, 29 μνημονευθεῖσαι συγγραφαὶ.

I. "Ινα δυνηθῶμεν νὰ καθορίσωμεν τὴν ἐννοιαν τοῦ ἀδίκου, ὅφειλομεν νὰ ἔξετάσωμεν τὰ γεγονότα (Thatbestände) ἐκεῖνα, πρὸς ἀδιὰ τῆς ἐννόμου τάξεως συνδέονται αἱ συνέπειαι τοῦ ἀδίκου.

Τὸ γεγονός, ώς ἡ προϋπόθεσις πρὸς ἐπέλευσιν ἐνόμου τινὸς συνεπίας, συνίσταται γενικῶς καὶ ἀνεξαιρέτως ἐκ νομικῶς σπουδαίων περιστατικῶν, ἥτοι ἔξ οὐλικῶς αἰσθητῶν μεταβολῶν τοῦ ἔξωτερικοῦ κόσμου. Ἀλλὰ πρὸς ὡρισμένα μόνον περιστατικὰ συνδέονται αἱ συνέπειαι τοῦ ἀδίκου, συνδέεται δ' ὅμοιως καὶ ἡ ποινή. Οὐχὶ περιστατικά, ἀτινα εἶνε ἀνεξάρτητα ἀπὸ τῆς ἀνθρωπίνης βουλήσεως, ἀλλ' ἀνθρώπιναι πράξεις ἀποτελοῦσι τὸ γεγονός τοῦ ἀδίκου.

II. "Οθεν πρᾶξις εἶνε τὸ ἐπὶ ἀνθρωπίνης βουλήσεως στηριζόμενον γεγονός, ἡ εἰς ἀνθρωπίνην βούλησιν ἀνακτέα μεταβολὴ τοῦ ἔξωτερικοῦ κόσμου. "Ανευ ἐνεργείας τῆς βουλήσεως οὐ-

ήττον ἐπὶ τοῦ αὐτοῦ σημείου ἀπόψεως. Ὄμοιώς δὲ ἀντιπρόσωπος ταύτης ἐν τῷ πρωσσικῷ ἴδιωτικῷ δικαίῳ τυγχάνει ὁ Förster-Eccius § 282 VIII καὶ ἐκ τῶν ποινικολόγων ὁ ν. Kirchenheim ὡς καὶ ὁ Merkel 50, Leverkühn GA 38 304. Τούναντίον συμμερίζονται τελευταῖον τὴν ἐπιχρατοῦσαν γνώμην οἱ Olshausen, Κεφάλαιον 16, Janka 51, Bünger Z 8 573, Ziebarth 340, Storch ἐν Grünhut 16 323, van Hamel 1 158 (ὁ τελευταῖος τούλαχιστον ἐφ' ὅσον ὁ δρός «ποινή» δὲν περιλαμβάνει ἀπαντα τὰ κοινωνικὰ προστατευτικὰ μέτρα), Weisl Heeresstrafrecht 1 134, ν. Lilienthal Grundriss 40. Ὁ Jellinek θεωρεῖ ώς δυνατὰ μόνον τὸ ἀστυνομικὸν ἀδικον καὶ τὴν ἀστυνομικὴν ποινήν. Ἀλλὰ τοιουτορόπως παραγγωρίζει τόσον τὴν ἐννοιαν τοῦ ἀδικήματος ὅσον καὶ τὴν τῆς ποινῆς. Ἐκ τῆς νεωτάτης γερμανικῆς νομοθεσίας περί. § 79 τοῦ νόμου περὶ ἑταῖριῶν τῆς 1 Μαΐου 1889: «"Οταν ἑταῖρία τις καθίσταται ἔνοχος παρανόμων πράξεων ἢ παραλείψεων, δι' ὧν ἐκτίθεται εἰς κίνδυνον τὸ κοινὸν ἀγαθόν . . . ἐν τοιαύτῃ περιπτώσει δύναται αὕτη νὰ διαλυθῇ . . ."» Τὸ αὐτὸν ἐπίσης ἴσχυει ἀναφορικῶς πρὸς τὸν περὶ ουρτεχριῶν ἐπαγγελματικὸν κώδικα § 103 ἀριθ. 3, 104 g.—Ἡ ἐν τῷ κειμένῳ ἐχπροσωπουμένη γνώμη δὲν στηρίζεται ἐπὶ μυστικῶν παραστάσεων, ἀλλ' ἐπὶ τῆς ἐπιγνώσεως τοῦ βίου. Τὸ ἀδίκημα τοῦ σωματείου εἶνε νομικῶς δυνατόν. Διότι ἀφ' ἐνὸς μὲν αἱ προϋποθέσεις διὰ τὴν πρὸς ἐνέργειαν ἵκανότητα τοῦ σωματείου ἐν τῇ σφαίρᾳ τοῦ Ποινικοῦ Δικαίου κατ' ἀρχὴν δὲν εἶνε ἄλλοιας ἔχεινων ἐν τῇ σφαίρᾳ τοῦ ἀστικοῦ δικαίου ἢ (ὅπερ συνήθως παραρρᾶται) τῶν ἐν τῇ σφαίρᾳ τοῦ δημοσίου δικαίου. "Οστις δύναται νὰ συνάψῃ



δεμία πρᾶξις, οὐδὲν ἄδικον, οὐδὲν ἀδίκημα εἶνε δυνατόν: cogitationis poenam nemo patitur. 'Αλλ' ἐπίσης οὐδεμία πρᾶξις, οὐδὲν ἄδικον, οὐδὲν ἀδίκημα εἶνε δυνατὸν ἀνευ μεταβολῆς τινος ἐν τῷ ἔξωτερικῷ κόσμῳ, ἀνευ ἀποτελέσματος.

Οὕτω δέδονται τὰ δύο στοιχεῖα, ἐξ ὧν συντίθεται ἡ ἔννοια τῆς πράξεως καὶ δι' αὐτῆς ἡ τοῦ ἀδικήματος. 'Αλλ' ὅμως ἀνάγκη εἶνε νὰ προσχωρήσῃ εἰς ταῦτα καὶ τι περαιτέρω, ὅπως συνδέσῃ τὰ μέρη εἰς ἐν τις ὅλαις ἔνταξις: ἡ ἀναφορὰ δηλονότι τοῦ ἀποτελέσματος εἰς τὴν ἐνέργειαν τῆς βουλήσεως. Εἰς δύο δὲ περιπτώσεις ἀνάγομεν τὴν μεταβολὴν τοῦ ἔξωτερικοῦ κόσμου εἰς ἀνθρωπίνην βούλησιν: 1. "Οταν ἡ μεταβολὴ αὗτη τοῦ ἔξωτερικοῦ κόσμου αὐτοπροαιρέτως προξενῆται καὶ 2. "Οταν αὗτη αὐτοπροσώπως δὲν παρεκωλύθη. "Οθεν πρᾶξις (*Thun*) καὶ ἔλλειψις εἶνε αἱ δύο θεμελιώδεις μορφαὶ τῆς πράξεως καὶ συνεπῶς τοῦ ἀδικήματος.\* Τυγχά-

σύμφωνα, ὁ τοιοῦτος δύναται ἐπίσης νὰ συνάψῃ ἀπατηλὰ ἢ τοχογλυφικὰ σύμφωνα ἢ νὰ μὴ τηρήσῃ τὰ συναφθέντα σύμφωνα παραδόσεως (Π. Ν. § 329!). Ἐξ ἄλλου δὲ τὸ σωματεῖον κέχτηται ἐπίσης νομικὰ ἀγαθὰ (δίκαια περιουσιακά, ἐκλογικὸν δίκαιον, ὑπαρξίν, τιμητικὰ δικαιώματα) ἀτινα ποινῆς ἔνεκεν δύνανται νὰ μειωθῶσιν ἢ νὰ ἐκμηδενισθῶσιν. 'Η ἀναγνώρισις λοιπὸν τοῦ ἀδικήματος τούτου εἶνε ἀξία συστάσεως. Διότι ἐξ ἐνὸς μὲν ἡ πρᾶξις, δημιουρητή τῆς δποίας οὐχὶ εἰς ἢ πολλοί, ἀλλὰ τὸ σωματεῖον αὐτὸ εύρισκεται, ἀποκτᾷ ἀλλοίαν καὶ μεγάλην σπουδαιότητα. Ἐκλογικὴ ἐπιρροή, διάδοσις ἀπηγορευμένων συγγραφῶν, παραχέλευσις πρὸς ἀξιοποίους πράξεις, αἰσχροχέρδεια παντὸς εἰδούς, δύνανται ύπὸ ἐνώσεων καὶ ἐταιριῶν ἐν τοιαύτῃ ἐκτάσει καὶ μετὰ τοσαύτης δυνάμεως ν' ἀσκηθῶσιν, οἷα τυγχάνει ἐντελῶς δυσανάλογος πρὸς τὸν ἀριθμὸν τῶν μελῶν αὐτῶν. 'Εξ ἑτέρου δ' ἀντίκειται τόσον εἰς τὸ αἴσθημα τῆς δικαιοσύνης, δσον καὶ εἰς τὰς ἀρχὰς ἀληθοῦς ποινικῆς πολιτικῆς, νὰ ἀφίνωμεν μὲν ἐλεύθερον πάσης ποινῆς τὸν χύριον ἔνοχον, νὰ ἐπιρρίπτωμεν δὲ εἰς τὸ δργανον ξένης βουλήσεως τὴν πλήρη καὶ ἀποκλειστικὴν εὐθύνην.—Βεβαίως ἡ ἔννοια τῆς πράξεως μεθ' ὅλων τῶν ἀναφερομένων εἰς αὐτὴν ἐμμέσως μόνον δύναται νὰ ἐφαρμοσθῇ ἐπὶ τῶν ἀδικημάτων τοῦ σωματείου. 'Αλλ' εἰς τὴν θέσιν τῆς φυσικῆς ἐνεργείας ἐπέρχεται ἡ ἐγέργεια διὰ τεχνικῶν ὀργάνων. Καὶ ὅπως ἡ τεχνικὴ αὗτη ἐνέργεια δύναται ἐν τῇ σφαίρᾳ τοῦ ἀστικοῦ δικαίου καὶ τοῦ δημοσίου βίου νὰ παραγάγῃ νομικὰ ἀποτελέσματα ύπερ καὶ κατὰ τοῦ σωματείου, τοιουτοτρόπως πρέπει νὰ ἦνε τοῦτο δυνατὸν καὶ ἐν τῇ σφαίρᾳ τοῦ Ποινικοῦ Δικαίου.

\* Σ. Μ. Κατὰ τὸ ἄρθρον 3 τοῦ ἡμετέρου Π. Ν.: καὶ τὰ κακουργήματα καὶ τὰ πλημμελήματα φέρουσι τὸ κοινὸν ὄνομα πρᾶξις, ύπὸ τὸ ὄποιον συμπεριλαμβάνονται ἐπίσης καὶ αἱ ἔλλειψεις.



νουσι δ' αὗται ἐν τοῖς δύο ἐπομένοις παραγράφοις (§§ 28, 29) χωριστῆς ἐκάστη ἔξετάσεως.

III. Τὴν προξενηθεῖσαν ἢ μὴ παρακωλυθεῖσαν μεταβολὴν ἐν τῷ ἔξωτερικῷ κόσμῳ ὀνομάζομεν ἀποτέλεσμα τῆς πράξεως ἢ τῆς παραλείψεως. Ἐπειδὴ ὅμως πᾶσα μεταβολὴ τοῦ ἔξωτερικοῦ κόσμου συνεπιφέρει μεθ' ἑαυτῆς καὶ ἄλλας περαιτέρω μεταβολάς, διαχριτέον ἔνεκα τούτου ἐγγύτερον καὶ ἀπώτερον ἀποτέλεσμα. Πρὸς τοὺς ὄρισμοὺς δὲ τοῦ ποινικοῦ κώδικος ἀνάγκη εἶνε νὰ στραφῶμεν, ὅπως ἀνεύρωμεν τὸ ἀποτέλεσμα ὅπερ ἔχομεν ὑπ' ὅψιν, ἃτε τοῦ νομοθέτου πρὸς τὴν ἐπέλευσιν αὐτοῦ συνδέσαντος τὴν ποινικὴν ἀπειλὴν<sup>1</sup>. Διὰ τὴν ποινικὴν ἔννοιαν τοῦ φόνου ἐνέχει σπουδαιότητα μόνον ὁ θάνατος τοῦ θύματος, οὐχὶ δὲ τὸ θανατηφόρον τραῦμα· ως ἐπίσης δὲν ἔχουσι σημασίαν τὰ περαιτέρω ἵσως ἀποτελέσματα, ἃτινα συνεπιφέρει ὁ θάνατος διὰ τὴν οἰκογένειαν τοῦ φονευθέντος. Ἀλλ' ὅμως, κατ' ἀνάγκην τῆς ἔννοίας, συνδέεται πρὸς πᾶσαν πρᾶξιν ἀποτέλεσμά τι ὑλικῶς αἰσθητὸν καὶ ἂν ἔτι ὁ νομοθέτης φαινομενικῶς ἀποστρέφει τὸ βλέμμα ἀπὸ τοῦ ἄλλως ὑπ' αὐτοῦ ἀπαιτουμένου περαιτέρω ἀποτελέσματος. Τὸ αὐτὸ δ' ἴσχύει ώσαύτως καὶ περὶ τῶν λεγομένων γνησίων δι' ἐλλείψεως τελεσιουργουμένων ἀδικημάτων (κατωτέρω § 29)<sup>2</sup>.

<sup>1</sup> Ἡ ἄλλως λίαν ἐπικίνδυνος ἔκδοχὴ παρὰ Wachenfeld Verbrechenskunkurrenz 19 ὥρη εἶνε μόνον ως πρὸς τὸν ἔξης χανόνα, ὅτι : ἀποτέλεσμα εἶνε ἡ φυσικὴ συνέπεια ἐν τῇ νομικῇ αὐτῆς σημασίᾳ.

<sup>2</sup> "Οθεν ἐντελῶς ἐσφαλμένον εἶνε νὰ διαχρίνωμεν «ούσιαστικὰ» καὶ «τυπικὰ» ἀδικήματα (materielle und formelle Verbrecben) καὶ μεταξὺ μὲν τῶν πρώτων νὰ καταλέγωμεν ἔχεινα, παρ' οἷς ἐπέρχεται ἔξωτερικόν τι ἀποτέλεσμα, μεταξὺ δὲ τῶν τελευταίων ἔχεινα, παρ' οἷς δὲν ἔχει χώραν τοιοῦτό τι. Ὁρθῶς φρονοῦσιν οἱ Janka 60, Herzog Rücktritt, Bekker System 278, Hermes Teilnahme 8, Baumgarten Versuch 349, Schütze 137, v. Lilienthal 253 (εἰς τὸ ἐν § 30 σημειούμενον σύγγραμμα), Birkmeier Teilnahme 85, van Hamel 1 189. "Ορα v. Liszt Z 1 93. Ἐναντίοι εἶνε τελευταῖον οἱ Borchart Verantwortlichkeit 117, Olshausen Abschnitt 3 5.—Ἡ πλάνη τῶν ἀντιπάλων γίνεται δήλη ἐκ διπλῆς τινος σχέψεως. 1. Παρ' ἐκάστῳ διὰ πράξεως ἐπισυμβαίνοντι ἀδικήματι εἶνε νοητὴ ἀνευ ἴδιαιτέρας τοῦ νομικοῦ ὄρισμοῦ διαχρίσεως ἡ χρησιμοποίησις ἀνθρώπου τινος ως ὄργάνου (κατωτέρω § 50) καὶ ἡ τοιουτορόπως ἐπαγωγὴ τοῦ ἀποτελέσματος. Παράδειγμα: Προφορικὴ ἔξυθρισις διὰ τινος πρὸς τοῦτο ἐντεταλμένου φρενοβλαβοῦς. Ἀλλὰ καὶ πλὴν τούτου δύναται πάντοτε νὰ γίνῃ χρῆσις πολυπλόκου τινος παρασκευῆς πρὸς ἐπαγωγὴν τοῦ ἀποτελέσματος. Παράδειγμα: Ψευδορχία δι' ἀποστολῆς τοῦ



Ἄλλὰ καὶ ἐπὶ τῆς παρακινδυνεύσεως (*Gefährdung*), τῆς τόσον κατὰ τὸ Ποιητικὸν Δίκαιον σπουδαίας, ἐφαρμόζεται ἡ γενικὴ περὶ ἀποτελέσματος ἔννοια. Παρακινδύνευσις δ' εἶνε ἡ ἐπαγωγὴ κινδύνου τινός, ἥτοι καταστάσεως, καθ' ἣν ὑπὸ τὰς δεδομένας καὶ κατὰ τὴν στιγμὴν τῆς σωματικῆς κινήσεως προκυπτούσας περιστάσεις κατ' ἄμερόληπτον κρίσιν λίαν ἐνδεχόμενον εἶνε καὶ συνεπῶς ὑπάρχει ὁ δεδικαιογνούμενος φόρος, ὅτι θὰ ἐπακολουθήσῃ ἡ ἐπέλευσις τῆς βλάβης. Πολλὰ ἀδικήματα στηρίζονται ἐπὶ τῆς ἔννοίας τοῦ κινδύνου. Οὕτως ἡ ἔκθεσις καὶ ἡ μονομαχία, ὡς παρακινδύνευσις τῆς ζωῆς, τὸ τυχηρὸν παίγνιον, ὡς παρακινδύνευσις τῆς περιουσίας, ἡ παρακινδύνευσις τῆς πίστεως, ἡ παρακινδύνευσις τῆς δημοσίας εἰρήνης, ἡ φαρμακεία, ὡς παρακινδύνευσις μετὰ προθέσεως βλάβης, τὰ κοινῶς ἐπικίνδυνα ἀδικήματα, οἷα ὁ ἐμπρησμός, ἡ πλήμμυρα καὶ ἄλλα. Ο «παρὼν κίνδυνος διὰ τὸ σῶμα καὶ τὴν ζωὴν» πολλαχῶς χρησιμοποιεῖται ὑπὸ τοῦ νομοθέτου. Τὸ ἴδιόρρυθμον ἴδιως τῆς ἀξιοποίησης ἀποπειρας χαρακτηρίζεται διὰ τῆς ἔννοίας τοῦ κινδύνου. Ἐν τούτοις τὸ «λίαν ἐνδεχόμενον», ὅτι ἀποτέλεσμά τι θὰ ἐπέλθῃ, ὑπάρχει ἐν ᾧ περιπτώσει ἡ ἐπέλευσις αὐτοῦ δύναται ν' ἀποτραπῇ μόνον διὰ περιστάσεων, ὡν ἡ ἐπέλευσις δὲν εἶνε ἐξ ἡμῶν δυνατή, οὔτε δὲ μετὰ βεβαιότητος δυνάμεθα νὰ προσδοκῶμεν ταύτην<sup>1</sup>.

ὑπογεγραμμένου θέματος δρχου. 2. Ἐπὶ τῶν γνησίων δι' ἐλλείψεως τελεσιουργουμένων ἀδικημάτων τὸ ἀποτέλεσμα βεβαίως ὑποχωρεῖ, ἀλλὰ δὲν ἐξαφανίζεται. Ο παραλειφθεὶς π. χ. καθαρισμὸς τῆς καταβόθρας ἔχει ὡς συνέπειαν ίκανῶς αἰσθητὰς μεταβολὰς τοῦ ἐξωτερικοῦ κόσμου.

<sup>1</sup> Πρβλ. ἐπίσης τὸ κατωτέρω ἐν § 47 λεχθέν. Μετὰ τοῦ κειμένου κατὰ τὰ χυριώτερα συμφωνεῖ τὸ Ἀχυρωτικόν, 14 Ιουνίου 82 & 396, 11 Μαΐου 84 10 173, 18 Μαΐου 86 14 135, ὡς ἐπίσης γενικῶς ἡ κοινὴ γνώμη. Τούναντίον οἱ Hertz Unrecht 73, Janka 59, v. Buri, Lammesch, Finger ἐν ταῖς εἰς § 28 μνημονεύθεισαις συγγραφαῖς, ἀρνοῦνται ἐντελῶς τὴν δικαιολογικὴν ὑπαρξίαν τῆς ἔννοίας πραγματικοῦ κινδύνου. Συνομολογητέον, ὅτι ἡ ἔννοια γεννάται μόνον διὰ τῆς ἡμετέρας ἐν πολλαῖς περιπτώσεσιν ἀνικανότητος τοῦ μαντεύεσθαι τὴν παρέλευσιν συμβάντος τινὸς ἔνεκα τῆς ἀδυναμίας ἡμῶν τοῦ ἀναμετρῆσαι ἀκριβῶς τὰς προσδιορίζουσας τοῦτο περιστάσεις. Ἄλλ' ἡ ἐπιγνωσίς, ὅτι δέν ἡθέλομεν ὁμιλῆ πλέον περὶ κινδύνου ἀν ἡμεθα παντογνῶσται, δὲν δύναται ἐν τοσούτῳ νὰ κωλύῃ ἡμᾶς ἀπὸ τοῦ νὰ χρησιμοποιῶμεν τὴν ἔννοιαν τοῦ κινδύνου καὶ ἐν τῇ ἐξασκήσει τῆς δικαιοσύνης, ὡς χρησιμοποιοῦμεν ταύτην καὶ ἐν τῷ συνήθει ἡμῶν βίῳ. Ἐν τῇ κοινῇ κρίσει εύρισκει αὗτη τὴν βάσιν καὶ τὰ ὅρια αὐτῆς. Ὁρα ἴδιως Loock 161 (Φιλολογ. εἰς τὸν § 28)



IV. Ὁ δρος : αὐτοπροαιρετον τῆς πράξεως ἢ παραλείψεως δὲν σημαίνει ἐλευθερίαν τῆς ἐκλογῆς ὑπὸ τὴν μεταφυσικὴν ἔννοιαν (ἀνωτέρω § 15 II), ἀλλ' ἐλευθερίαν ἀπὸ μηχανικοῦ ἢ ψυχοφυσικοῦ καταναγκασμοῦ Δὲν ὑπάρχει πρᾶξις ὅταν τις ἐν παροξυσμῷ νευρικῷ διατελῶν βλάπτῃ ξένα ἀντικείμενα ἢ ὅταν τις ἔνεκεν ἀδυναμίας παρακωλύηται εἰς τὴν ἐκπλήρωσιν καθήκοντός τινος. Δὲν ὑπάρχει πρᾶξις, ὅταν ἡ φυσικὴ βίᾳ ἄλλου τινὸς ἐξηγάγκασε τοῦτον εἰς θετικήν τινα ἐνέργειαν ἢ ἐλλειψεῖ (Π. N. § 52).

### § 28. I Η ΠΡΑΞΙΣ (Η ΘΕΤΙΚΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑ)

**ΦΙΛΟΛΟΓΙΑ.** *Bekker* Theorie des Strafrechts 1 243. *Hälschner* 1 503. *Zitelmann* Irrtum und Rechtsgeschäft 1879, σελ. 25. *Pfersche* Die Irrtumslehre des österreichischen Privatrechts 1891. *Lammasch* ἐν *Grünhut* 9 90. *Bünger* Z 6 291, 8 520. v. *Liszt* Z 6 663. *Janka* Die Grundlagen der Strafschuld 1885. *Toῦ αὐτοῦ* Z 9 510. *Weismann* Z 11 80. *Heinemann* Die Bindingsche Schuldlehre 1889. *Toῦ αὐτοῦ* Die Ideal-konkurrenz 1893. *Kuhlenbeck* Der Schuld-Begriff 1892. *Wachenfeld* Die Verbrechenskonkurrenz 1893. Τὰ Ἑγχειρίδια καὶ Συστήματα τῆς Ψυχολογίας. — Περὶ τῆς ἔννοιας τῆς αἰτιότητος (*Verursachung*) : *Geyer Klein*. Schriften 108. v. *Buri* (ἐκτὸς πολλῶν μικροτέρων διατριβῶν) ἴδιως : Kausalität 1873, Z 2 232. Die Kausalität und ihre Strafrechtlichen Beziehungen 1885. *Binding* Normen 1 112, 2 224. *Birkmeyer* Ursachenbegriff und Kausalzusammenhang im Strafrecht 1885, τυπωθὲν ἐν GS. 57 257. *Toῦ αὐτοῦ* Die Lehre von der Teilnahme 1890. *Janka* Z 9 499. *Merkel* 97. *Kohler* Studien 1 83. *Huther* Der Kausalzusammenhang als Voraussetzung des Strafrechts 1893. *Horn* Der Kausalitätsbegriff in der Philosophie und im Strafrecht 1893. *Endemann* Die Rechtswirkungen der Ab-lehnung einer Operation seitens des körperlich Verletzten 1893.—Περὶ τῆς ἔννοιας τῆς παρακινδυνεύσεως βλέπε ἴδιως : *J. v. Kries* Die Prinzipien der Wahrscheinlichkeitsrechnung 1886: Über den Begriff der objectiven Möglichkeit und einige Anwendungen desselben 1888. Z 9 528. Πρὸς τούτοις ὅρα *Binding* Normen 1 324, σημ. 10. *Merkel* 45. *Finger* Der Be-griß der Gefahr und seine Anwendung im Strafrecht 1889 (ἐναντίον τοῦ v. *Kries*). v. *Rohland* Die Gefahr im Strafrecht, 2. ἔκδ. 1888 καὶ κατ' αὐτοῦ v. *Buri* GS. 40 503. *van Hamel* 1 173. *Rotering* Fahrlässigkeit und Unfallsgefahr 1892. *Look* Der strafrechtliche Schutz der Eisen-bahnen im Deutschen Reich (Abhdlgn. des Kriminal. Seminars 5 2) 1893 σελ. 161.

I. Πρᾶξις εἶνε ἡ παραγωγὴ ἀποτελέσματός τινος δι' ἐνερ-



γείας τῆς βουλήσεως. Ἡ τελευταία δὲ αὕτη παρουσιάζεται ἐπὶ τοῦ προκειμένου ως ἔκουσία σωματικὴ κίνησις, ἢτοι ως σύντασις τῶν μυῶν, προξενουμένη οὐχὶ διὰ μηχανικοῦ ἢ ψυχοφυσικοῦ καταναγκασμοῦ, ἀλλὰ διὰ παραστάσεων, ἐπακολουθοῦσα δὲ διὰ τῆς ἐνεργείας τῶν κινητηρίων νεύρων. Σωματικὴ λοιπὸν κίνησις καὶ ἀποτέλεσμα ἀποτελοῦσιν (ὅρα ἀνωτέρω σελ. 168) τὰ δύο καθ' ἑαυτὰ ἐπίσης σπουδαῖα στοιχεῖα τῆς ἐννοίας τῆς πράξεως (ώς θετικῆς ἐνεργείας)<sup>1</sup>.

Ἡ σωματικὴ κίνησις εἶνε τὸ γιγνόμενον (ἢ συνισταμένη) τῶν ἀλλήλας διασταυρουσῶν, κωλυουσῶν καὶ ὑποστηριζουσῶν παραστάσεων. Ἐκείνην δ' ἔχ τῶν παραστάσεων, ἢτις ἥρατο τὴν νίκην, καλοῦμεν κινοῦν αἴτιον (*Motiv*). Εὐθὺς ως ἡ ἐπικράτησις κριθῆ, ὅμιλοῦμεν τότε περὶ ἀποφάσεως, θεωροῦντες τὸ ἐξ ἀντικειμένου ἀποτέλεσμα ως ἰδίαν ἡμῶν πρᾶξιν. Ἡ ἀπόφασις δὲ τυγχάνει ἐσκευμμένη, δταν ἡ ἐν τῇ συνειδήσει ἀναδύουσα παράστασις τοῦ ὄρεχθέντος ἀποτελέσματος δὲν προσδιώρισεν ἀμέσως τὴν βούλησιν, ἀλλ' ἔμεινε καὶ ρὸς καὶ εἰς τὰς λοιπὰς παραστάσεις (ἰδίως εἰς τὰς δεσποζούσας ὄλοκλήρου τοῦ βίου ἡμῶν γενικὰς τοιαύτας, οἷαι εἶνε ἡ τῆς θρησκείας, τῆς ἡθικότητος, τοῦ δικαίου, τῆς φρονήσεως), δπως αὗται ἴσχυραι προβάλωσιν. Ἡ ἔλλειψις τοῦ ἐσκευμμένου δύναται νὰ ἔχῃ τὸν λόγον αὐτῆς εἰς σφοδρὸν πάθος ως καὶ εἰς ἀλόγιστον ἀμβλύνσιαν. Ὁ Ποινικὸς δὲ Νόμος ἔχρησιμοποίησε τὴν ἐννοίαν τοῦ ἐσκευμμένου πρὸς δρισμὸν τοῦ φόνου καὶ τῆς ἀναιρέσεως (ὅρα κατωτέρω εἰδικὸν μέρος) καὶ τοιουτορόπως ἀνεγνώρισε τὴν γενικὴν τούτου σπουδαιότητα, τούλαχιστον ως πρὸς τὴν ἐπιμέτρησιν τῆς ποινῆς<sup>2</sup>.

<sup>1</sup> Σύμφωνον, καίπερ συμπεριλαμβάνον τὴν παράλειψιν, εἶνε τὸ Ἀχυρωτικόν, 23 Δεκεμβρίου 89 20 146. Πρᾶξις εἶνε ἡ μετ' ἐπιγνώσεως, αὐτοπροαιρετος, διὰ σωματικῆς κινήσεως δυνάμει τῶν νόμων τῆς αἰτιότητος προξενουμένη ἐπενέργεια ἐπὶ τὸν ἔξωτερικὸν κόσμον. Σύμφωνοι ἐπίσης κατὰ τὰ οὐσιωδέστερα εἶνε οἱ *v.* *Lilienthal* 33, *v.* *Kries* 167. Ἐν μέρει ἀποχλίνουσαν γνώμην ἔχει ὁ *Bünger* Z 8 540, δστις γνωρίζει ώσαύτως ἐσωτερικήν τινα, ὑπ' οὐδεμιᾶς σωματικῆς κινήσεως ἐξαντικειμενευομένην ἐνέργειαν. "Ορα πρὸς τούτοις *Janka* Z 9 510, δστις ως ὁ *Schütze* 100, *Bekker* 1 244 καὶ ἄλλοι, θέλει νὰ διαχρίνῃ τὸ ἀποτέλεσμα ἀπὸ τῆς ἐννοίας τῆς πράξεως.

<sup>2</sup> Πρβλ. *Wachenfeld* Die Überlegung in unserem heutigen Mordbegriff 1887. *Alimena La premeditazione* 1887. Εἰς σφαλερὰ ἀποτελέσματα ἄγει ἡ διάκρισις περὶ ἐσκευμμένης προθέσεως (dolus praemeditatus κατ' ἀντί-



Αἱ παραστάσεις τοῦ δράστου, αἵτινες ἐπροκάλεσαν τὴν σωματικὴν κίνησιν, δύνατὸν νὰ ἔχωσιν διαφοροτρόπως ἀπέναντι τοῦ ἀποτελέσματος. Δυνατὸν ἢ παράστασις τοῦ ἀποτελέσματος οὐδόλως νὰ ἀνέδυσεν ἐν τῇ συνειδήσει ἢ καὶ νὰ ἀπεκρούσθῃ αὕτη ὑπὸ τοῦ δράστου. Δυνατὸν ὅμως ὡσαύτως νὰ προεῖδεν ὁ δράστης τὸ ἀποτέλεσμα ἢ καὶ ἢ παράστασις τοῦ ἀποτελέσματος νὰ ὑπῆρξεν αἵτια (κινοῦν αἴτιον) τῆς σωματικῆς κίνησεως. Ἡ πρόδλεψις τοῦ ἀποτελέσματος παρέχει τὴν ἔννοιαν τῆς προθέσεως (κατωτέρω § 38). Ἐν τῇ περιπτώσει ταύτῃ ἐθίζεται νὰ γίνηται λόγος περὶ τοῦ βουλητοῦ τοῦ ἀποτελέσματος. Ἀλλὰ κάλλιον εἶνε ν' ἀποφεύγηται ἢ ἔκ-  
ἔχφρασις αὕτη ἔνεκα τοῦ ἐν ταύτῃ ἐνυπάρχοντος ἐπισφαλοῦς ἐπαμφοτερισμοῦ<sup>1</sup>.

II. "Οθεν τὸ ἀποτέλεσμα ἀνάγκη εἶνε νὰ ἐνεργῆται (ἢ νὰ προξενῆται) διὰ τῆς σωματικῆς κίνησεως. Σωματικὴ κίνησις καὶ ἀποτέλεσμα δέον, ὡς συνειθίζουσι νὰ λέγωσι κοινῶς, νὰ διάκηνται πρὸς ἄλληλα ἐν τῇ σχέσει αἵτιου καὶ αἵτιατοῦ. Ἀνάγκη εἶνε νὰ διατελῶσι ταῦτα ἐν αἵτιώδει συναφείᾳ<sup>2</sup>.

Θεσιν πρὸς τὸν dolus repentinus). Ὁρθὴν γνώμην ἔχουσι Binding Normen 2 396, 508, Hälshner 1 515, Olshausen § 211 6, Wachenfeld ὡς ἀνωτέρω.

<sup>1</sup> Ἐπαμφοτερίζουσα γλωσσικὴ χρήσις: Wollen (βούλεσθαι, θέλειν) δτὲ μὲν σημαίνει μόνον τὸ δρέγεσθαι τὸ ἀποτέλεσμα (παράστασις τοῦ ἀποτελέσματος ὡς κινοῦν αἴτιον), δτὲ δὲ καὶ τὴν ἀπλῆν πρόβλεψιν. Ὁ Binding μάλιστα ἐνόμισεν, δτι δύναται νὰ χρησιμοποιήσῃ διὰ τὴν νομικὴν διδασκαλίαν τὴν τοῦ E. Hartmann ἀσυρείδητον βούλησιν. Ἀλλ' οὐδένα βεβαίως εύρεν ὁπαδόν. Τὸ κάλλιστον πάντων εἶνε ν' ἀποφεύγῃ τις ἔντελῶς τὸ διμιεῖν περὶ βουλητοῦ τοῦ ἀποτελέσματος καὶ ν' ἀναφέρῃ τὰς ἔχφρασεις «βούλησις» ἢ «βούλεσθαι» («Wille» oder «Wollen») εἰς τὴν ψυχοφυσικὴν μόνον ἔκείνην πρᾶξιν, δι' ἣς ἐπαχολουθεῖ ἢ σύντασις τῶν μυῶν. "Οθεν κατὰ τὴν ἔννοιαν τῆς γλωσσικῆς ταύτης χρήσεως βούλητη (gewollt) εἶνε μόνον ἢ σωματικὴ κίνησις, οὐδέποτε δὲ τὸ ἀποτέλεσμα. Τῆς αὐτῆς γνώμης ἦτο πρότερον δ Bekker 1 243, τελευταῖον δ' οἱ Zittelmann 1 136, Bünger Z 6 321, Olshausen § 59 16. Ἐναντίοι εἶνε ὁ Weismann Z 11 85 καὶ ὁ Ennecerus Rechtsgeschäft 1 12.

<sup>2</sup> Τὸ ζήτημα περὶ τῆς ὑπάρξεως τῆς αἵτιώδους συναφείας πρέπει νὰ χωρισθῇ αὐστηρῶς ἀπὸ τοῦ ζητήματος περὶ τῆς ὑπάρξεως ὑπαιτιότητος ἐκ μέρους τοῦ δράστου. Ὁρα περὶ τούτου κατωτέρω § 35. Σύμφωνος εἶνε ἡ κοινὴ γνώμη, ἴδιᾳ οἱ Birkmeyer, Janka, Kohler, Endemann, Olshausen κεφάλη.



Αἰτιώδης δὲ συνάφεια μεταξὺ σωματικῆς κινήσεως καὶ ἀποτελέσματος ὑπάρχει, ὅταν ἡ σωματικὴ κίνησις δὲν ἦνε δυνατὸν νὰ νοηθῇ ἐλλείπουσα χωρὶς κατ' ἀνάγκην νὰ ἐκφεύγῃ ἢ ἐπέλευσις τοῦ λαβόντος χώραν ἀποτελέσματος (ἥτοι σύτως ὡς ἥδη τοῦτο πραγματικῶς ἔσχε χώραν). Ἐὰν ὁ σύνδεσμος μεταξὺ σωματικῆς κινήσεως καὶ ἀποτελέσματος ἦνε κατὰ τὸν μνημονευθέντα τρόπον ἀναγκαῖος, ἐν τοιαύτῃ περιπτώσει ἀποκαλούμεν τὴν σωματικὴν κίνησιν αἴτιον τοῦ ἀποτελέσματος, τὸ δὲ ἀποτέλεσμα αἴτιατὸν τῆς σωματικῆς κινήσεως, ἥτοι ἐφαρμόζομεν εἰς τὴν σχέσιν μεταξὺ σωματικῆς κινήσεως καὶ ἀποτελέσματος τὴν κατηγορίαν τῆς αἴτιότητος (ὡς μορφῆς τοῦ ἡμετέρου γνωστικοῦ).

Ἐκ τοῦ ὄρισμοῦ τούτου προκύπτουσιν ἀμέσως δύο πορίσματα μεγίστης πρακτικῆς σπουδαιότητος.

1. Τὸ ἀποτέλεσμα ἀνακτέον εἰς τὴν σωματικὴν κίνησιν ὡς αἴτιαν αὐτοῦ καὶ τότε, ὅταν ἄνευ τῶν ἴδιαιτέρων περιστάσεων, ὑφ' ἃς ἡ πρᾶξις ἐτελέσθη ἢ αἴτινες προσεχώρησαν εἰς ταύτην, δὲν ἦθελεν αὕτη ἐπισυμβῆ. Τὸ τραῦμα εἶνε αἴτια τοῦ θανάτου καὶ ἀν οὗτος δὲν ἦθελε ἐπέλθει ἄνευ τῆς γενικῆς σωματικῆς ἀδυναμίας τοῦ προσβληθέντος ἢ ἀν ἐπῆλθε γάγγραινα εἰς τὸ καθ' ἑαυτὸ μὴ θανατηφόρον τραῦμα.

2. Τὸ ἀποτέλεσμα καὶ τότε ἀκόμη πρέπει ν' ἀναχθῇ εἰς τὴν σωματικὴν κίνησιν ὡς εἰς τὴν αἴτιαν αὐτοῦ, ὅταν τοῦτο δὲν ἦθελεν ἐπέλθει ἄνευ τῆς συγχρόνου ἢ ἀλλεπαλλήλου συνεργίας ἄλλων ἀνθρωπίνων πράξεων. Οὐδόλως ἴδιας παρακωλύει τὴν ἀποδοχὴν τῆς αἴτιώδους συναφείας ἢ ἀμέλεια τρίτου τινὸς ἢ ἡ ἴδια ἀμέλεια αὐτοῦ τοῦ παθόντος (ἐξαιρέσει τοῦ «συμψηφισμοῦ τῆς ἀμελείας»=Kulparaccompensation).

λαϊον 3. Ἔναντίοι εἶνε οἱ ν. Bar (τασσόμενος μετὰ τῶν Luden καὶ Krug), Bruck GS. 36 420, Merkel 71, τοῦ αὐτοῦ Z 1 591.—Ὀφεῖλομεν πρὸς τούτοις νὰ ἐμμένωμεν ἀπολύτως ἐν τῇ γνώμῃ, ὅτι ὁ νόμος τῆς αἴτιότητος ἀναφέρεται μόνον εἰς τὰς κατὰ τόπον καὶ χρόνον συμβαινούσας μεταβολάς, οὐχὶ δὲ ὅμως καὶ εἰς τὴν λογικὴν σύνθεσιν τῶν ἐννοιῶν. Ἡ σύγχυσις ἀπαντᾷ ἐν τῇ νεωτάτῃ φιλολογίᾳ πολὺ συχνά. Οὕτω παρὰ Cohn (Versuch), Binding, Zitelmann, ν. Rohlaud («νομικὴ ἀλληλουχία»=«rechtlicher Zusammenhang») J. ν, Kries, παρὰ Kohler (αἴτιώδεις σχέσεις τῆς κοινωνικῆς τάξεως) καὶ ἄλλοις. Ὁρθῶς φρονοῦσιν οἱ Heinemann Die Bindingsche Schuldlehre 31, Landsberg Kommisivdelikte 28. "Ορα ἐπίσης κατωτέρω § 29.



III Ἡ συνεπὴς ἐφαρμογὴ τῶν προεκτεθέντων χανόνων εἶνε δυνατὴ ἀπέναντι τοῦ ἴσχυοντος δικαίου μόνον ὑπὸ σπουδαίους περιορισμούς.

1. "Οταν μεταξὺ τῆς πράξεως προσώπου τινὸς καὶ τοῦ ἐπελθόντος ἀποτελέσματος προσχωρῇ ἢ ὑπὸ τοῦ πρώτου μὴ ἐπηρεασθεῖσα ἐνέργεια δευτέρου τινός, ἐν τοιαύτῃ περιπτώσει αὕτη καὶ οὐχὶ ἔκείνη, ἢ ἐνέργεια εἶνε αἰτία τοῦ ἀποτελέσματος. "Οταν ὁ Β εἰς τὸν ὑπὸ τοῦ Α θανατηφόρως τετραυματισμένον ἐπιφέρῃ δεύτερον θανατηφόρον τραῦμα, ἐξ οὗ οὗτος ἀποθνήσκει, ἐν τοιαύτῃ περιπτώσει ὁ Β καὶ οὐχὶ ὁ Α διέπραξε τὸν φόνον. "Οταν ὁ Α τραυματίζῃ τὸν Γ, οὗτος δέ, ὅπως ἀπολέσῃ δλον τὸ αἷμα αὐτοῦ, ἀποσπᾷ τὸν ἐπίδεσμον, ἐν τοιαύτῃ περιπτώσει ὁ Γ καὶ οὐχὶ ὁ Α ἐπήνεγκε τὸν θάνατον. Τοῦτο συνάγεται ἐκ τῆς ἀνωτέρω τεθείσης ἐννοίας τῆς αἰτίας. Τούναντίον δταν ἡ πρᾶξις τοῦ Β ἐπροκλήθη ὑπὸ τοῦ Α, ἐν τοιαύτῃ περιπτώσει ὁ Α ἐπήγαγε τὸ ἐπελθόν ἀποτέλεσμα. Τὸ συμπέρασμα ἐν τούτοις τοῦτο ἀνεγνώρισε τὸ ἴσχυον δικαιον μόνον ἐν περιωρισμένῃ ἐκτάσει. "Οστις παρακινεῖ τινα μὴ ἐπιδεκτικὸν καταλογισμοῦ εἰς πρᾶξιν (εἰς αὐτοκτονίαν ἐπὶ παραδείγματι), πρὸς τούτοις δοτις διὰ καταναγκάσεως (κατὰ τὴν ἐννοίαν τοῦ § 52 Π. Ν.) ἢ διὰ (διεγέρσεως) πλάνης (κατὰ τὴν ἐννοίαν τοῦ § 39 τοῦ Ἐγχειριδίου) προκαλεῖ τὴν πρᾶξιν τινὸς ἐπιδεκτικοῦ καταλογισμοῦ, οὗτος καὶ ἐν τῷ ἴσχυοντι δικαίῳ εἶνε ἀναμφιλέκτως ὑπεύθυνος ὡς παραίτιος τοῦ ἀποτελέσματος (ὅρα κατωτέρω § 50). 'Αλλ' ἡ εἰς πρᾶξιν τινα παρακινησις τοῦ ἐπιδεκτικοῦ καταλογισμοῦ, δοτις ἐνεργεῖ ἄνευ καταναγκάσεως τινος καὶ μετὰ προβλέψεως τοῦ ἀποτελέσματος, δὲν ἀποτελεῖ κατὰ τὴν ἀντίληψιν τοῦ ἴσχυοντος δικαιού ἔμμεσον ἐπαγωγὴν τοῦ ἀποτελέσματος, ἀλλὰ συμμετοχὴν εἰς τὴν πρᾶξιν τοῦ οὔτωσι παρακινηθέντος (πρβλ. κατωτέρω § 49). Ἡ ὑπόθεσις τῆς «ἐλευθερίας τῆς βουλήσεως» (παράρτημα § 15 II) ἀναγκάζει ἡμᾶς ἐνταῦθα εἰς τὴν παραδοχὴν «διακοπῆς τῆς αἰτιώδους συναφείας», ἥτις βεβαίως αὐστηρῶς λαμβανομένη ὑπ' ὄψιν ἔδει ν' ἀγάγη εἰς τὴν παντελὴ ἀτιμωργίαν τοῦ παρακινήσαντος.

2. Πανταχοῦ, ὅπου ἡ ἐπέλευσις ώρισμένου τινός ἀποτελέσματος λαμβάνεται ἐν τῷ νόμῳ ὡς ὅρος τοῦ ἀξιοποίου ἢ ὡς ὅρος βαρυτέρου ἀξιοποίου (κατωτέρω § 35 σημ. 6), δέον κατὰ τὴν ἐπικρατοῦσαν γνώμην, — ἥτις εἶνε ἀξία ἀποδοχῆς, ἐνεκα τῶν ἄλλων προκυρατοῦσαν γνώμην,



πτόντων ἀφορήτων πορισμάτων,—νὰ μὴ ἀποδεχθείσθα αἰτιώδη συνάφειαν τότε, ὅταν τὸ ἀποτέλεσμα ἐπήχθη μόνον δι' ὅλως ἔξαιρετικῆς συναρμογῆς περιστάσεων («adäquate Verursachung»). Πρβλ. κατωτέρω IV 3.

IV. Ἡ ἔξέτασις τοῦ ζητήματος: κατὰ ποίαν περίπτωσιν δύναται νὰ γίνῃ ἀποδεκτὴ παραγωγὴ τοῦ ἀποτελέσματος διὰ τῆς πράξεως, ἀνέρχεται πολὺ εἰς τὸ παρελθόν. Ἐνῷ ἀφ' ἑνὸς τὸ Ρωμαϊκὸν Δικαίου παρέσχεν εἰς τὸν ἔλεγχον σειρὰν ἀντιφασκόντων χωρίων τῶν πηγῶν (*Pernice Labeo* 2 36), ὁ γερμανικὸς ἀφ' ἑτέρου Μεσαίων ἐπεδίωξε διὰ καθορισμοῦ σταθερῶν ἔξωτερικῶν γνωρισμάτων νὰ λύσῃ τὴν δυσχέρειαν. Οὕτω λ. χ. ἀπεκλείσθη πολλάκις τὸ παραδεκτὸν τῆς ἀναιρέσεως, ὅταν ὁ φονευθεὶς μετέβη ἐν τῷ μεταξὺ εἰς τὴν ἀγορὰν καὶ ἐκκλησίαν.

Ἐν τῇ ἐπιστήμῃ τοῦ κοινοῦ Δικαίου (παρὰ *Carpzon* καὶ *Böhmer* ὡς καὶ παρὰ *Feuerbach* καὶ *Stübel*) ἐσυζητήθη πολλάκις τὸ ζητημα καὶ δὴ συνήθως ἐπὶ τῆς διδασκαλίας περὶ τῆς ἀναιρέσεως. Διέκριναν, ἀνευ ὀφέλους τινὸς ἴδιαιτέρου, letalitas absoluta καὶ relativa in abstracto καὶ concreto, per se καὶ per accidens. Ἡ φιλοσοφία (ἴδιως τῆς σχολῆς τοῦ *Wolf*) ἐπελήφθη ἐπίσης τοῦ ζητήματος. Σποραδικῶς δὲ μόνον ἡγέρθη ἀντίρρησις (οἷον ὑπὸ τοῦ *Soden*) κατὰ τῶν διαιρέσεων τῶν σχολῶν. 'Αλλ' ἐπίσης καὶ ἐν τῇ νομοθεσίᾳ πρωτίμως ἐγένετο δεκτὴ ἡ διάκρισις. 'Ηδη ἡ Πρωσσία μεγάλην εἰς ταύτην ἀπονέμει σιτουδαιιότητα, διάταξις τις δὲ τοῦ ἔτους 1717 ἀκριβεῖς περὶ ταύτης δίδωσιν ὁδηγίας. Καὶ ἡ πλειονότης ώσαύτως τῶν γερμανικῶν Ποινικῶν Κωδίκων τοῦ 19ου αἰῶνος (τοῦ τῆς Βαυαρίας τοῦ 1813 μέχρι τοῦ Αὐστριακοῦ τοῦ 1852) ἐθεώρησεν ως ἀναγκαῖον νὰ τονίσῃ ἐν ἴδιαιτέρῳ παραγγράφῳ, ὅτι εἶνε ἀδιάφορον ἂν διὰ ταχείας καὶ σκοπίμου βοηθείας ἡδύνατο νὰ παρακαλυθῇ τὸ ἀποτέλεσμα, ως ὁμοίως ὅτι εἶνε ἀδιάφορον «ἄν τὸ τραῦμα ἔσχε τὸ θανατηφόρον ἀποτέλεσμα ἔνεκα μόνον τῆς ἴδιαζούσης κράσεως τοῦ φονευθέντος ἢ ἔνεκα τῶν τυχαίων περιστάσεων, ὥφ' ἃς τοῦτο ἐπήχθη» (ὅρα Πρωσσίαν § 185). Τὸ πρῶτον γῦν ἡ νεωτάτη νομοθεσίᾳ παρητήθη παρομοίων ὅσον περιττῶν τόσον καὶ παραπλανωσῶν διατάξεων (αἰτιολογία τοῦ νομοσχεδίου τοῦ Π. Κ. τῆς Αὐτοκρατορίας, σελ. 112), χωρὶς βεβαίως διὰ τοῦ τρόπου τούτου νὰ δώσῃ πέρας εἰς τὰ ἀμφισβητούμενα ζητήματα.



V. Υπὸ τρεῖς διαφόρους διευθύνσεις ἢ ἀνωτέρῳ ἐκτεθεῖσα γνώμη κτᾶται θέσιν ἐν τῇ ἐπιστημονικῇ ἔριδι<sup>1</sup>.

1. Χρώμεθα τῇ ἐννοίᾳ τῆς αἰτίας οὐχὶ ὑπὸ τὴν αὐστηρὰν ἐκείνην σημασίαν, καθ' ἓν αἰτία σημαίνει τὴν κατάστασιν, ἢτινι ἄλλῃ τις κατάστασις ἔπειται κατ' ἀπόλυτον ἀνάγκην καὶ αὐστηρὰν γενικότητα. Διότι ἐν τῇ ἐννοίᾳ ταύτῃ, (καθ' ἓν αἰτία σημαίνει τὸ σύνολον ὅλων τῶν ὅρων τοῦ ἀποτελέσματος), ἢ ἀνθρωπίνη ἐνέργεια δὲν δύναται ἐν γένει νὰ ἔχει αἰτία, ἀτε πάντοτε καὶ ἀνευ τινὸς ἔξαιρέσεως τοῦ δραστικοῦ αὐτῆς ἀναφορικῶς πρὸς τὸ ἀποτέλεσμα ἔξαρτωμένου ἐκ τῆς συνεργίας ὅλοκλήρου σειρᾶς ἔξωτερικῶν περιστάσεων, αἵτινες ώσαύτως δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ μὴ ληφθῶσιν ὑπ' ὅψιν χωρὶς νὰ παρίσταται ὡς μεταβεβλημένη ἢ φορὰ τῶν πραγμάτων. Δυνάμεθα νὰ χαρακτηρίσωμεν τὴν ἀνθρωπίνην ἐνέργειαν ὡς αἰτίαν ἀποτελέσματος τινὸς μόνον ὑπὸ τὴν μετριόφρονα ἐκείνην καὶ περιωρισμένην σημασίαν, καθ' ἓν αἰτία δὲν εἶναι τι πλέον ἢ εἰς τῶν πολλῶν ἀναγκαίων ὅρων πρὸς ἐπαγωγὴν τοῦ ἀποτελέσματος.

2. Ἐξισοῦντες ποινικῶς πρὸ ἄλληλα ὅρον καὶ αἰτίαν περιπλοκεν εἰς ἀντίφασιν πρὸς τὰς πολλάκις κατὰ τὰ τελευταῖα ἔτη γενομένας ἀποπείρας τοῦ διακρίναις ἕνα ἐκ τῶν ἀπείρων ὅρων τοῦ ἀποτελέσματος ὡς αἰτίαν ὑπὸ τὴν αὐστηροτάτην ἐννοιαν. Τέσσαρες διάφοροι ἐκδοχαὶ διακριτέαι τυγχάνουσιν ἐνταῦθα: α) Ὁ v. Bar, προϋποθέτων ὡς δεδομένους τοὺς συνήθως ὑπάρχοντας ὅρους, ὀνομάζει αἰτίαν τὸν τὴν συνήθη τούτων φορὰν παρατρέποντα καὶ εἰς παράνομον διαμορφοῦντα ὅρον (όμοίως καὶ ὁ Zitelmann). β) Ὁ Binding, (ώσαύτως οἱ Ortmann, Meyer καὶ δυστυχῶς ἐπίσης ὁ Olshausen

<sup>1</sup> Τὰ ποινικὰ τμῆματα τοῦ Ἀκυρωτικοῦ συμμερίζονται ἐντελῶς τῇ ἐν τῷ κειμένῳ ἐκπροσωπευθεῖσαν γνώμην. "Ορα συναγωγὴν παρὰ Birkmeyer σημ. 57. Κύριος ἀντιπρόσωπος ταύτης εἶναι δ. v. Buri ἐν πολλαῖς αὐτοῦ συγγραφαῖς. Τοῦτον δ' ἀκολουθοῦσιν ἐπίσης οἱ Geyer 1 119, Hälschner 1 227, Janka 67, Glaser Abhandlungen 297 καὶ βραδύτερων ἐπανειλημένως, Hertz Unrecht 167, Berger ἐν Grünhut 9 835, Borchert Verantwortlichkeit für Handlungen Dritter 111, Landsberg Kommisiv-delikte 41, Lammash ἀνωτέρω (ἐπίσης ἐν Grünhut 9 221), Finger 22, van Hamel 1 193 (οὐχὶ δμως ωρισμένως), Kuhlenbeck Der Schuld-begriff 1892, Look 182 κ. ἄ. Μεταξὺ τῶν νεωτέρων ἀντιπάλων τῆς γνώμης ταύτης διακρίνονται ίδιως οἱ Endemann καὶ Horn ἐπὶ τῇ ἀτελεῖ ἐπισκοπήσει τῆς σχετικῆς ποινικῆς φιλολογίας.



Abschnitt 3 2), παριστῶν ώς τηροῦντας τὴν ἴσορροπίαν τοὺς διὰ τὸ ἀποτέλεσμα εὐνοϊκούς η̄ μὴ εὐνοϊκοὺς ὅρους ὥριζει ως αἰτίαν τὴν πρᾶξιν ἔκείνην, πτις δίδωσιν εἰς τοὺς προύπαρχοντας ὅρους τὴν ὁριστικὴν πρὸς τὸ ἀποτέλεσμα διεύνθυνσιν. γ) Κατὰ τὸν Birkmeyer αἰτία εἶνε ὁ τελεσφορώτατος τῶν ὅρων. Τούναντίον ὥριτὴν γνώμην ἔχουσιν οἱ Bennecke Z 5 731, Kuhlenbeck σελ. 67 σημ. 1. δ) Ο Kohler διαχρίνει μεταξὺ τοῦ κινοῦντος ἐλατηρίου καὶ τῆς ἀτυμοσφαιρίας, ἐν ᾧ τοῦτο ὑπερισχύει. Όμοίως δὲ φρονοῦσιν οἱ Wachenfeld Verbrechenskonkurrenz 16 σημ. 4, Forcke Urheberschaft und Beihilfe 1890, Horn. Τὸ ἐπικίνδυνον πάσης τοιαύτης ἔκδοχῆς, ἐπιθετούσης τὴν σφραγῖδα τῆς αἰτίας εἰς ἓνα ἐκ τῶν ὅρων, ἔγκειται ἐν τῷ ὅτι αὕτη κατ' ἀκολουθίαν ἔξεταζομένη δέον ν' ἀγάγῃ εἰς τὴν ἀπόρριψιν τῆς ἀνωτέρω ὑπὸ τὸ II 1 καὶ 2 χρησιμοποιηθείσης ἐννοίας τοῦ συναιτίου, (*Mitursaehc*) εἰς ἀποτέλεσμα δηλονότι, ἐν τῷ ὅποιω ἡ ποινικὴ δικαιοσύνη (ἄλλως ἔχει κατὰ τὸ ἰδιωτικὸν δίκαιον) δὲν δύναται νὰ ἐμμένῃ. Ἡ ἔκδοχὴ προσέτι τοῦ Kohler δὲν βαίνει πέραν τῆς χαράξεως ἀστόχου τινὸς εἰκόνος.

3. Σημασίαν ἔχει ἔκάστοτε ἡ πραγματική, ὅσον καὶ ἀν ἦνε προσέτι ἀσυνήθης, διαμόρφωσις τῆς φορᾶς τῶν πραγμάτων ἐν τῇ κατ' ἰδίαν περιπτώσει. Ἐναντίος εἶνε ὁ J. v. Kries, καθ' ὃν ἡ σωματικὴ κίνησις πρέπει γενικῶς νὰ ἦνε ἐπιτηδεία, ὅπως ἐπαγάγῃ τὸ ἐπελθὸν ἀποτέλεσμα: «*Adäquate*» κατ' ἀντίθεσιν πρὸς τὴν «*τυχαίαν*» αἰτίαν. Όμοίως δὲ καὶ ὁ Merkel 99 διδάσκει, διτι: «τὸ Ποινικὸν Δίκαιον λαμβάνει ὑπὸ ὅψιν τοιαύτας μόνον σχέσεις ὅρων, παρὰ ταῖς ὅποιαις ἡ πεῖρα ἀναγνωρίζει ἐνυπάρχουσαν καθολικωτέραν τινὰ σημασίαν». Άλλ' ἡ ἐναντία αὕτη γνώμη τῶν ἀντιπάλων εἶνε ἐντελῶς αὐθαίρετος. Στηρίζεται, ἵδιως παρὰ τῷ Merkel, ἐπὶ τῆς ἡδη ἀνωτέρω (σημ. 4) ἐλεγχθείσης συγχύσεως αἰτίας καὶ ὑπαιτιότητος. Μόνον ἐφ' ὅσον προσλογίζεται ώσαύτως τὸ μὴ ὑπατιον ἀποτέλεσμα, ἀπαιτεῖται σύμμετρος αἰτία (*adäquate Verurteilung*). "Ορα ἀνωτέρω III 2.

### § 29. Η ΠΑΡΑΛΕΙΨΙΣ

**ΦΙΛΟΛΟΓΙΑ.** v. Rohland Die strafbare Unterlassung 1 1887. Landsberg Die Kommissivdelikte durch Unterlassung im deutschen Strafrecht 1890. Όρα ἔτι πρὸς τούτοις Bünger Z 6 322, Löning Haftung des



Redakteurs 136. Ziebarth 338, Kohler Studien 1 45, van Hamel 1 196, Wachenfeld Verbrechenskonkurrenz 42.

I. Υπὸ ώρισμένας προϋποθέσεις (κατωτέρω II) καὶ ἀναφορικῶς πρὸς τὰ ἐπελθόντα ἀποτελέσματα ἡ ἔννομος τάξις, καθ' ὅλα ὁμοίως ὡς αὐτὸς ὁ βίος, ἐξομοιοῖ πρὸς τὴν παραγωγὴν τοῦ ἀποτελέσματος τὴν μὴ παρακώλυσιν τούτου (τὸ μὴ γνήσιον διὰ παραλείψεως τελεσιουργούμενον ἀδίκημα). Ἡ ἐξομοίωσις ὅμως αὕτη δὲν σημαίνει, ὅτι καὶ ἐν τῇ μὴ παρακωλύσει πρέπει νὰ διαβλέπωμεν παραγωγὸν αἰτίαν τοῦ ἐπελθόντος ἀποτελέσματος. Τὸ ἀξιόποιον τῆς παραλείψεως εἶνε ἐντελῶς ἀνεξάρτητον ἀπὸ τῆς παραδοχῆς τῆς αἰτιότητος αὐτῆς. Ἡ ἐξομοίωσις δύναται ὠσαύτως νὰ ἦνε ἀτελής, ἢ δὲ μὴ παρακώλυσις τοῦ ἀποτελέσματος νὰ τιμωρήται ἡπιώτερον ἢ ἡ παραγωγὴ αὐτοῦ. Ἐπίσης μάλα δυνατὸν εἶνε νὰ τιμωρῇ ὁ νομοθέτης τὴν παράλειψιν καθ' ἑαυτὴν ἀνευ ἀποθλέψεως πρὸς τὸ ἀποτέλεσμα. Τοιουτοτρόπως γεννᾶται ἡ ἔννοια τοῦ γνησίου ἐκ παραλείψεως τελεσιουργουμένου ἀδικήματος<sup>1</sup>, ὡς παραβάσεως δημοσίας τινὸς διατάξεως. Αἱ δυσκολίαι ἀναφύονται τὸ πρῶτον ἐκ τῆς σιωπῆς τοῦ νομοθέτου. Αὕτη δὲ ἀναγκάζει ἡμᾶς εἰς τὴν κατασκευὴν τοῦ ἔξης κανόνος: Πρὸς τὴν παραγωγὴν ἐνὸς ἀποτελέσματος ἐξομοιούται ἡ μὴ παρακώλυσις τούτου, ἐφ' ὅσον δι' ἴδιαιτέρας διατάξεως τοῦ νόμου δὲν διαγράφεται διάφορος περὶ τῆς παραλείψεως ὄρισμός. Πρὸς τούτοις ἀναγκαῖον εἶνε νὰ παρατηρήσωμεν, κατὰ τὰ ἀνωτέρω ἐν § 27 ρηθέντα, ὅτι καὶ ἡ παράλειψις ὠσαύτως ἀνάγκη νὰ ἦνε ἐκουσία (ἐνέργεια βουλήσεως), ἵτοι ὅλως ἀρνητικὴ ἐπὶ τοῦ προκειμένου (διότι οὐδεὶς λόγος περὶ διεγέρσεως τῶν μυώνων ὡς παρὰ τῇ σωματικῇ κινήσει), ἀτε τῆς παραλείψεως μὴ δυναμένης νὰ ἐπαχθῇ δια μηχανικοῦ ἢ ψυχοφυσικοῦ καταναγκασμοῦ.

II. Ἄλλ' ἡ ἔννοια τῆς παραλείψεως προσαπαιτεῖ οὐσιώδη τινὰ πρὸς τούτοις περαιτέρω περιορισμόν.

Παράλειψις ἐν γένει εἶνε ἡ μὴ ἐκτέλεσις ώρισμένης προδοκωμένης θετικῆς ἐνεργείας. Παραλείπειν: εἶνε ρῆμα μεταβατικόν. Σημαίνει οὐχὶ μὴ πράττειν, ἀλλὰ μὴ πράττειν τε—καὶ δὴ τὸ μὴ πράττειν ἐκεῖνο, ὅπερ προσεδοκᾶτο. Περὶ οὐδενὸς θὰ εἴπωμεν, ὅτι παρέλιπε νὰ χαιρετίσῃ ἡμᾶς, νὰ ἐπισκεφθῇ, νὰ προσκαλέσῃ ἡμᾶς,

<sup>1</sup> Παραδείγματα: § 139 παραλειφθεῖσα καταμήνυσις ἀδικήματος τινος (ἄλλως § 160 Στρατ. Π.Κ.), § 360 ἀριθ. 10 παραλειφθεῖσα διάσωσις ἀνθρώπου.



ὅταν ἡμεῖς δὲν προσεδοκῶμεν χαιρετισμόν, ἐπίσκεψιν, πρόσκλησιν.

Διὰ τὸ δίκαιον ὑπάρχει ζήτημα μόνον ως πρὸς τὴν παράνομον παράλειψιν. Ἡ παράλειψις δ' εἶνε παράνομος, ὅταν ὑπῆρχε νόμιμος ὑποχρέωσις πρὸς ἐνέργειαν. Non facere quod debet facere: Τὸ αὐτὸ δὲ δυνάμεθα νὰ εἰπωμεν μετὰ τῆς l. 4 Dig. 42, 8 περὶ παντὸς παραλείποντος.

Ἡ ἔννομος ὅμως πρὸς ἐνέργειαν ὑποχρέωσις διαφόρως δύναται νὰ δικαιολογηται. Δύναται αὕτη νά προέρχηται.

1. Ἐκ ρητῆς προσταγῆς τῆς ἐννόμου τάξεως, εἴτε αὕτη ἀνήκει εἰς τὸ Ποινικὸν Δίκαιον (π. χ. Π. N. § 221, 359, Στρατ. Π. N. § 60), εἴτε αὕτη ρητῶς ἢ σιωπηρῶς ἔχει δηλωθῆ ἐν ἄλλαις τοῦ δικαίου σφαίραις (ὑποχρέωσις τῶν γονέων πρὸς διατροφὴν τῶν τέκνων, κατὰ συμφωνίαν ὑποχρέωσις τοῦ νοσοκόμου, ὑπηρεσιακὸν καθῆκον τοῦ ὑπαλλήλου, τοῦ ἐπιστάτου τῶν φυλακῶν, τοῦ σιδηροδρομικοῦ φύλακος κ.τ.λ.).

2. Ἐκ τῆς προηγουμένης ἐνέργειας, ἔνεκα τῆς ὄποίας βραδυτέρα μὲν ἐνέργεια φαίνεται ως νόμιμος, βραδυτέρα δὲ παραίτησις τῶν κατεχομένων λ. χ. ἡγίων παρουσιάζεται ως παρὰ τὸ καθῆκον γινομένη. Ἰδίως ἡ ἀναίτιος ἐπαγωγὴ παρανόμου τινὸς ἀποτελέσματος δημιουργεῖ τὴν ὑποχρέωσιν τοῦ ἀντιταχθῆναι, ἐφ' ὃσον τοῦτο εἶνε δυνατόν, εἰς περαιτέρω ἐξ αὐτοῦ συνεπείας<sup>1</sup>.

Παραδείγματα: Ὁ καλὸς κολυμβητὴς Α κατέπεισε τὸν ἀδέξιον κολυμβητὴν Β εἰς κολυμβητικὴν ἐκδρομήν, ὑποσχεθεὶς τὴν ἐν ἀνάγκῃ βοήθειαν. Καθ' ἣν ὅμως στιγμὴν αἱ δυνάμεις τοῦ Β χαλαροῦνται, ὁ Α συλλαμβάνει τὴν φονικὴν πρόθεσιν καὶ ἀφίνει τὸν Β νὰ καταβυθισθῇ. — Ὁ ἀμαξηλάτης ἀφίνει τούς ἵππους νὰ διέλθωσιν ὑπεράνω τοῦ ἐν τῇ ὁδῷ ἐξηπλωμένου μεθύσου. — Ὁ Α ἔμιξεν ἥδη τὸ διὰ τὸν Β προωρισμένον κώνυμον. Ὁ Γ λαμβάνει τοῦτο παρουσίᾳ τοῦ Α, οὗτος δ' ἐγκαταλείπει αὐτὸν εἰς τὴν ἴδιαν διάθεσιν.

III. Ἡ ἀρχαιοτέρα ἐπιστήμη οὐδέποτε κατὰ γενικὸν κανόνα διηπόργησεν εἰς ἔξομοιωσιν τῆς παραλείψεως μετὰ τῆς πράξεως. Ἐν ὅμως οἱ Ἰταλοὶ ἀπὸ τῆς ἐποχῆς τῶν Γλωσσογράφων μεχρι τοῦ Fa-

<sup>1</sup> Κατὰ τοῦ σχεδὸν γενικῶς ἀνεγνωρισμένου τούτου κανόνος κηρύσσεται ὁ Landsberg, ἱδίως ἐν σελ. 257, ἐπικαλούμενος τὴν ιστορίαν τῆς γενέσεως τοῦ πρωσσικοῦ καὶ τοῦ γερμανικοῦ Π. Κ. ως καὶ τὴν νομολογίαν τῶν ἀνωτάτων ἐν τῇ Ηρωσσίᾳ καὶ ἐν τῇ Αὐτοκρατορίᾳ δικαστηρίων.



*rinacius*, — τούτους δ' ἀκολουθεῖ ὁ *Carpzon* μετὰ τοῦ *Beyer* καὶ ἄλλων, — ἐθεώρουν τὴν παράλειψιν ἐν γένειώς ἡπιώτερον τῆς πράξεως τιμωρητέαν, ὁ *J. S. F. Böhmer* ἀντεπροσώπευε τὴν αὐστηροτέραν γνώμην, ἥτις ἐπὶ τοῦ φόνου τούλαχιστον ἀπήγτει ὅμοιαν τιμώρησιν τῆς παραλείψεως καὶ τῆς πράξεως. Αἱ νομοθεσίαι ἥθελον, ἀπαραλλάκτως ὡς ἡ φιλοσοφικὴ σχολὴ τοῦ *Wolf*, γενικῶς ὑπὸ τὰς πράξεις νὰ ἐννοῶσιν ὅμοιαν καὶ τὰς ἐλλείψεις· ἐν τῇ κατ' ἴδιαν ὅμως περιπτώσει προσδιώριζον διὰ ταύτας ἡπιωτέρας ἐν μέρει ποινικὰς ἀπειλάς. Οὕτω τὸ Πρωστικὸν ἐγχώριον Δίκαιον κατὰ τὸ ἔτος 1620, τασσόμενον μετὰ τῶν Σαξωνικῶν Δικτάξεων, τιμωρεῖ αὐθαιρέτως τοὺς νοσοκόμους, ὅσοις ἀφίνουσι νὰ φθίνωσιν οἱ εἰς τὴν φροντίδα αὐτῶν ἐμπειστευμένοι ἀσθενεῖς. Ἡ δὲ *Theresiana* (1768 ἢρθρ. 87, 5) διατάσσει, ὅτι ἡ μήτηρ «ἥτις δι' ἀπλῆς παραλείψεως, ἐπροξένησε τὸν θάνατον εἰς τὸ τέκνον αὐτῆς» (παράλειψις τῆς δέσεως τοῦ ὀμφαλίου λώρου, ἐγκατάλειψις αὐτοῦ ἐν καταστάσει αἰμορραγίας, ἄρνησις τῆς τροφῆς κ.τ.λ.), δέον νὰ τιμωρήται δι' ἀπλῆς διὰ τοῦ ξίφους ποινῆς ἄνευ ἀνασκολοπίσεως τοῦ σώματος. Ἡ Αὐστρία προσέτι κατὰ τὸ ἔτος 1852 § 139 τιμωρεῖ δι' ἡπιωτέρας ποινῆς τὴν διὰ παραλείψεως τελεσιουργούμενην παιδοκτονίαν.

Ἄπὸ τοῦ 19ου αἰῶνος ἀρχεται τὸ πρῶτον ἡ ἐπιστημονικὴ ἔρις περὶ τῆς αἰτιότητος τῆς παραλείψεως, ἔρις ἐκ τῶν μᾶλλον ἀκάρπων, ἃς ποτε διεξήγαγεν ἡ ἐπιστήμη τοῦ Ποινικοῦ Δικαίου.

Ἐνῷ ἔτι οἱ *Feuerbach*, *Spanenberg*, *Martin* καὶ ἄλλοι οὐδόλως εἶχον προβάλει τὸ ζήτημα περὶ τῆς αἰτιότητος τῆς παραλείψεως, ἐξήταζον δὲ μόνον τὸ παράνοικον καὶ τὸ ἀξιόποιον αὐτῆς, παρὰ τοῖς διαδόχοις αὐτῶν ἀρχεται ἡ σφαλερὰ τοῦ ζητήματος διατύπωσις. «Ἐκ τοῦ μηδενὸς οὐδὲν δύναται νὰ προέλθῃ», τοιαύτη ἦν ἡ σκέψις, ἐξ ἣς ἀφωριμῶντο. Οἱ *Luden* καὶ *Zirkler* ἐθεώρησαν τὴν παράλειψιν ἐντελῶς ὡς «ἄλλην ἐνέργειαν» (*Andershandeln*). Τούναντίον οἱ *Krug*, *Glaser*, *v. Bar* καὶ *Merkel* διέβλεπον ἐν τῇ προηγουμένῃ τῆς παραλείψεως πράξει τὸν αἰτιώδη παράγοντα· τοιούτοις περιέπεσον εἰς ἀλύτους ἀντιφάσεις πρὸς τὴν θεμελιώδη ἀρχὴν τῆς περὶ ὑπαιτιότητος διδασκαλίας, ὅτι: ὑπαιτιότης δέον νὰ ὑπάρχῃ κατὰ τὴν στιγμὴν τῆς σωματικῆς κινήσεως. Οὐσιωδῶς διαφόρως πραγματεύονται τὸ ζήτημα οἱ *v. Buri*, *Ortmann*, *Binding*, *Hälschner*, *Janka* καὶ *Bünger*. Ζητοῦσιν οὗτοι ν' ἀποδεί-



ξωσιν ἐνυπάρχοντα τὸν αἰτιώδη παράγοντα ἐν αὐτῇ τῇ παραλείψει. Η σύλληψις τῆς ἐγκληματικῆς ἀποφάσεως, ἡ κατάπνιξις τῆς πρὸς ἐνέργειαν δρμῆς, ἐκμηδενίζει τὸ εἰς τὸ ἀποτέλεσμα ἀντικείμενον κόλυμα καὶ τοιουτορόπως ἐπάγει τὴν ἐπέλευσιν τοῦ ἀποτελέσματος «θεωρία τῆς ἀντενεργείας» =Interferenztheorie). Όμοιως δὲ φρονοῦσιν οἱ Berger, Geyer καὶ Aldosser (ψυχική αἰτιότης). Ἐπίσης ὁ Olshausen Abschnitt 3 ἐπρεπεν,—ἄν ἐννοῶ αὐτὸν δρθῶς,—νὰ καταλεχθῇ ἐνταῦθα. Ἡ γνώμη ὅμως αὗτη ναυαγεῖ πρὸ τοῦ γεγονότος, ὅτι τὸ καθαρῶς ἐσωτερικὸν τοῦτο συμβάν ἀναμφιθόλως δὲν ὑπάρχει ἐπὶ τῆς ἐξ ἀμελείας παραλείψεως, ἐπὶ δὲ τῆς ἐκ προθέσεως δυσκόλως ἡ καὶ οὐδόλως ἀποδεικνύεται. Ἐντελῶς δ' ἐσφαλμένη ἦν ἡ ὑπὸ τοῦ v. Rohland καὶ ἄλλων / Haupt Z 553, Sigwart Der Begriff des Wollens 1879 σελ. 33, Zitelmann Irrtum und Rechtsgeschäft 1879 σελ. 200, 259) γενομένη ἀπόπειρα, ὅπως διασώσωσι τὴν αἰτιότητα τῆς παραλείψεως παραπέμποντες εἰς τὸ «νομικὸν αὐτῆς ἀποτέλεσμα». Διότι τοῦτο δὲν εἶνε μεταβολή τις ἐν τῷ ἐξωτερικῷ κόσμῳ, συνεπῶς δὲ δὲν εἶνε ἀποτέλεσμα ἐν τῇ ἀποκλειστικῶς παραδεκτῇ ἐννοίᾳ τῆς λέξεως (ἀνωτέρω § 28 σημ. 4).

Οὕτως ἡ νεωτάτη τῆς ἐπιστήμης ἡμῶν διεύθυνσις ἤναγκάσθη ν' ἀπαρνηθῆ τὴν αἰτιώδη σημασίαν τῆς παραλείψεως. Τοιουτορόπως δὲ παρὰ τῇ αἰτιώδει σωματικῇ κινήσει ἔρχεται ἡ μὴ αἰτιώδης παραλείψις, ως αὐθέκαστος μορφὴ τῆς ἐγκληματικῆς ἐνέργειας. Τὴν γνώμην ταύτην ἔχουσιν ἴδιᾳ οἱ Lönig, v. Meyer, Endemann, Horn. 'Αλλ' ἐπίσης ἔχει τὴν γνώμην ταύτην καὶ ὁ Oetker Jurist. Literaturblatt 3 96.

Καὶ πραγματικῶς πρέπει νὰ συνομελογηθῇ, ὅτι ἀκριβῶς ἐξεταζόμενον τὸ ἐπελθὸν ἀποτέλεσμα οὐδέποτε προξενεῖται διὰ τῆς παραλείψεως καθ' ἓαυτήν, ἀλλ' ἀνεξαιρέτως διὰ τῶν παρὰ τῇ παραλείψει συνενεργουσῶν φυσικῶν δυνάμεων. Τὸ τέκνον, ὅπερ ἀφίνει ἡ μήτηρ νὰ λιμώττῃ, ἀποθνήσκει ἐξ ἐκλύσεως τῶν δυνάμεων. Ο ἀδέξιος κολυμβητής, ἀφ' οὗ ὁ φίλος αὐτοῦ ἀποσύρει σώτειραν χεῖρα, ἀποθνήσκει ἐκ πνιγμονῆς. Αἱ φυσικαὶ δυνάμεις, καθ' ὃν δὲν ἀντετάχθη ὁ εἰς ἐνέργειαν ὑπόχρεως, αὐταὶ ἐπροξένησαν τὸ ἀποτέλεσμα, οὐχὶ δ' ὁ παραλείπων.

'Αναμφιθόλως λοιπὸν ἐπὶ μὴ ἀκριβοῦς γλωσσικῆς χρήσεως στηριζόμεθα, ὅταν διμιλῶμεν περὶ αἰτιότητος ἐκ παραλείψεως. Καὶ μό-



νον περὶ τούτου δυνατὸν νὰ πρόκηται, ἀν καὶ ἡ ἐπιστήμη τοῦ Ποιν. Δι-  
καίου πρέπει νὰ διατηρήσῃ ἢ οὗ τὴν γλωσσικὴν ταύτην χρῆσιντοῦ βίου.  
Ὑπὲρ τῆς καταφατικῆς λύσεως (ώς αἱ πρότεραι ἐκδόσεις τοῦ Ἐγχει-  
ριδίου τούτου, οἱ J. v. Kries, Kuhlenbech, Wachenfeld καὶ ἄλλοι) ἡδύνατό  
τις συνηγορῶν νὰ ισχυρισθῇ, ὅτι οὐχὶ ὀλιγώτερον ἀγακριβὲς  
εἶνε, ὅταν χαρακτηρίζωμεν τὴν ἀνθρωπίνην σωματικὴν κίνησιν ὡς  
«αἰτίαν τοῦ ἀποτελέσματος», ἐνῷ αὕτη φαίνεται οὖσα ἀπλῶς εἰς  
ἐκ τῶν δρῶν,—καὶ ὅτι ἐν τούτοις οὐδεὶς ἀγανακτεῖ κατὰ τῆς ἐκφρά-  
σεως ταύτης (ἀνωτέρω § 28 IV 1). Πρὸς ἀποφυγὴν ἐν τούτοις ὅλων  
τῶν παρεννοήσεων προτιμητέα εἶνε ἡ ἐν τῇ ἐπιστημονικῇ ἐκθέσει  
αὐστηρὰ διάκρισις τῆς πράξεως καὶ τῆς παραλείψεως. Ἀλλὰ πολλῷ  
σπουδαιοτέρω τοῦ ακθαρῶς λεξιολογικοῦ τούτου ζητήματος, κρίσιμος  
δὲ διὰ τὴν ἐπιστημονικὴν καὶ πρακτικὴν πραγμάτευσιν τῶν διὰ πα-  
ραλείψεως τελεσιουργουμένων ἀδικημάτων, εἶνε ἡ ὁρθὴ τοῦ ζητήματος  
θέσις. Τοῦτο δμως δὲν ἔχει οὔτω : Πότε ἡ παράλειψις εἶνε αἰτιώ-  
δης ; ἀλλ’ ἔχει ὡς ἔξης : Πότε ἡ παράλειψις εἶνε παράνομος ; Πότε  
ἡ μὴ παρακάλυψις τοῦ ἀποτελέσματος ἔξισται πρὸς τὴν παραγωγὴν  
τοῦ ἀποτελέσματος ; Ἡ γερμανικὴ δ’ ἐπιστήμη εἰς τὴν μὴ ἀκριβῆ  
τοῦ ζητήματος θέσιν ὀφείλει τὰ ἀβέβαια αὐτῆς ἀποτελέσματα.

### § 30. ΧΡΟΝΟΣ ΚΑΙ ΤΟΠΟΣ ΤΗΣ ΠΡΑΞΕΩΣ

**ΦΙΛΟΛΟΓΙΑ.** Schneidler Der Ort der begangenen Handlung Diss.  
1886. v. Lilienthal Festgabe der Juristischen Fakultät zu Marburg u. s.  
w. (διὰ τὸν Wetzel) 1890 σελ. 253. v. Kries 167. v. Bar Lehrbuch 235.

I. Ἡ πρᾶξις. Ἐκ δύο μερῶν συντίθεται ἡ ἔννοια τῆς πράξεως :  
ἐκ τῆς σωματικῆς κινήσεως, ὡς τῆς αἰτίας καὶ ἐκ τοῦ ἀποτελέσμα-  
τος, ὡς τῆς συνεπείας τῆς ἐνεργείας. Εὐθὺς δ’ ὡς αἰτία καὶ ἐνέρ-  
γημα, σωματικὴ κίνησις καὶ ἀποτέλεσμα, τοπικῶς καὶ χρονικῶς  
ἀπ’ ἀλλήλων διέστανται (τὰ λεγόμενα «ἀποστάσεως ἀδικημάτα»  
= «Distanzverbrechen»), γεννᾶται τότε τὸ διπλοῦν ἐρώτημα :  
Πότε καὶ ποῦ ἐτελέσθη ἡ πρᾶξις (τοιουτοτρόπως δὲ καὶ τὸ  
ἀδικημα) ;

Κατ’ ἀκριβολογίαν ἔπρεπε νὰ θεωρῇ τις τὴν πρᾶξιν ὡς ἐν τι ὅλον  
ἔνικτον. Μόνον σωματικὴ κίνησις καὶ ἀποτέλεσμα ἀποτελοῦσιν ὁμοῦ  
τὴν πρᾶξιν. Τότε μόνον ἥθελεν εἶναι τετελεσμένη, ἡ πρᾶξις ἐν τῇ



ἡμεδαπή, ὅταν σωματικὴ κίνησις καὶ ἀποτέλεσμα συμπίπτωσιν ἐν τῇ ἡμεδαπῇ. Μόνον τότε ὑπόκειται ἡ πρᾶξις ὑπὸ τὸ προσωρινὸν χράτος νομικοῦ τινος κανόνος, ὅταν οὐ μόνον ἡ σωματικὴ κίνησις, ἀλλὰ καὶ τὸ ἀποτέλεσμα ὑπὸ τούτου κατελήφθησαν. "Αν ἡ σωματικὴ μὲν κίνησις ἐπεχειρήθη ἐν τῇ ἡμεδαπῇ, ἀλλὰ τὸ ἀποτέλεσμα ἐπήλθεν ἐν τῇ ἀλλοδαπῇ (ἢ ἀντιστρόφως), ἐν τοιαύτῃ περιπτώσει ἡ πρᾶξις, ὡς ἐνότης θεωρουμένη, οὔτε ἐν τῇ ἡμεδαπῇ οὔτε ἐν τῇ ἀλλοδαπῇ ἐτελέσθη. Τὸ αὐτὸ δὲ ἀπαραλλάκτως ἴσχυει, ὅταν συμβαίνῃ μεταβολὴ τις τῆς νομοθεσίας μετὰ τὴν ἐπιχείρησιν μὲν τῆς σωματικῆς κινήσεως, ἀλλὰ πρὸ τῆς ἐπελεύσεως τοῦ ἀποτελέσματος<sup>1</sup>.

'Η γνώμη ὅμως αὕτη ἄγει εἰς ὅλως ἀνεπαρκὴ ἔξαγόμενα. Ἐντεῦθεν εἴμεθα ἡναγκασμένοι νὰ ἀρκώμεθα εἰς ἐν μέρος μόνον τῆς πράξεως. Τριπλοῦν δὲ τότε πρόκειται ἡμῖν ἐνδεχόμενον. Δυνάμεθα νὰ θεωρήσωμεν ὡς κύριον εἶτε 1: τὴν σωματικὴν κίνησιν, εἶτε 2: τὸ ἀποτέλεσμα ἢ καὶ 3: νὰ θεωρήσωμεν ἀμφότερα ὡς ἴσονομα<sup>2</sup>.

<sup>1</sup> Ὁρα πρὸς τούτοις *Ullmann Lehrbuch des Strafparozesses* 1893 σελ. 187.

<sup>2</sup> Θεωροῦσι τὴν σωματικὴν κίνησιν ὡς κοίσιμον οἱ v. Bar, Bekker, Hälschner, Hertz, Janka, v. Meyer, v. Rohland, Schütze, v. Wächter, Hanke *Archiv für öffentl. Recht* 4 460, *Planck* 1 § 18 σημ. 27, *Seufert StG.* 1 29.—'Η νομολογία ύπολαμβάνει ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον ἀμφότερα τὰ μέρη τῆς πράξεως ὡς ἴσονομα. Οὕτως ἴδια τὸ Ἀκυρωτικόν, τελευταῖον 17 Ιουνίου 1892 25 155 («πᾶς τόπος, ἐνῷ ἡ πρᾶξις, εἴτε ἀμέσως διὰ τῆς σωματικῆς κινήσεως τοῦ δράστου, εἴτε διὰ τῆς ὑπὸ αὐτοῦ εἰς κίνησιν τεθείσης δυνάμεως, καταλήγει εἰς ἐκτέλεσιν»). Όμοιως φρονοῦσιν οἱ *Berner* 248, *Binding* 1 416, *Olshausen* § 5 2 μέγρις 6, *Wach* 1 465, *Bennecke* 84, v. *Lilienthal* 270, *van Hamel* 1 207 x. ἄ. — Τὸ ζήτημα χριτέον ὅμοῦ ὡς πρός τε τὸ ποινικὸν καὶ τὸ δικονομικὸν δίκαιον κατὰ τοὺς v. *Kries* 167, v. *Lilienthal* 257. 'Αλλως φρονοῦσιν οἱ *Binding*, *Wach*, *Bennecke*, v. *Bar* 237, 238.—Κατὰ τὸ πνεῦμα τοῦ κειμένου ὥρα ἴδιως *Häberlin GA.* 33 434, *Merkel* 276, *Neumeyer Strafbarer Bankerott* 1891 σελ. 157.—'Ηθέλησαν μάλιστα τινὲς νὰ θεωρήσωσι τὴν ὅλην αἰτιώδη σειράν, ἀπὸ τῆς σωματικῆς κινήσεως μέχρι τοῦ ἀποτελέσματος, ὡς τι ἐνιαῖον καὶ τὴν πρᾶξιν ὡς τελεσθεῖσαν ἐν πᾶσι τοῖς τόποις, οὓς διατρέχει ἡ τὴν ἐξέλιξιν αὐτῆς παριστῶσα γραμμή. Οὕτω φρονεῖ Ἀκυρωτικόν, 12/19 Μαΐου 84 10 420, ὡς ἐπίσης ὁ *Binding* 1 420. 'Αλλ' ἡ γνώμη αὕτη εἶνε βεβαίως ἀνυποστήρικτος. "Οταν ἐξυδιστικὴ τις ἐπιστολὴ ἐξ Λονδίνου ἀποσταλεῖσα διὰ τῆς δδοῦ Ὀστένδης, Φραγκφούρτης, Βιέννης, Πέστης x.t.l. ἀφικνῆται εἰς Κωνσταντινούπολιν πρὸς τὸν εἰς ὃν ἀπευθύνεται, ἐν τοιαύτῃ περιπτώσει δὲν διεπρά-



**Παράδειγμα :** Καταχθόνιός τις μηχανή, ἀποσταλεῖσα τῇ 1 Ἰουνίου ἀπό Βρέμης εἰς Νέαν Τύροκην, φονεύει τῇ 15 Ἰουλίου τὸν παραλήπτην αὐτῆς. Κατὰ μὲν τὴν πρώτην γνώμην ὁ φόνος ἐτελέσθη τῇ 1 Ἰουνίου ἐν Βρέμη, κατὰ τὴν δευτέραν ὁ φόνος ἐτελέσθη τῇ 15 Ἰουλίου ἐν Νέᾳ Τύροκη, κατὰ δὲ τὴν τρίτην ὁ φόνος ἐτελέσθη τῇ 1 Ἰουνίου καὶ τῇ 15 Ἰουλίου ἐν Βρέμη καὶ ἐν Νέᾳ Τύροκη.

Προκειμένης τῆς κρίσεως μεταξὺ τῶν τριῶν τούτων γνωμῶν δέοντος ἀφορμώμεθα ἀπὸ τοῦ ἀδιαμφισβητήτου γεγονότος, ὅτι κατὰ τὸ σήμερον ἴσχυσιν δίκαιον ἡ ἴδιότης τῆς πράξεως ὅριζεται κατὰ τὸ ἐπελθὸν ἀποτέλεσμα. Οὐχὶ ἡ ἀποστολὴ καταχθονίου τινὸς μηχανῆς, ἀλλ' ἡ σὲ αὐτῆς προξενηθεῖσα μεταβολὴ εἰς τὸν ἔξωτερικὸν κόσμον ἐπιβάλλει εἰς τὴν πρᾶξιν τὴν σφραγῖδα ωρισμένου ἀδικήματος. Ἀναμφιβόλως δὲ τὸ πόρισμα τοῦτο ἀνταποκρίνεται κάλλιον τῶν ἄλλων πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦ Ποινικοῦ Δικαίου, τὴν προστασίαν τῶν νομικῶν ἀγαθῶν. Τοιουτορόπως καταλήγομεν εἰς τὸν ἔξης κανόνα: Ὁ αὐτουργὸς ἐνήργησεν ἐκεῖ, δπού καὶ καθ' ὃν χρόνον ἐπήγαγε τὸ ἀποτέλεσμα.

Ο κανὼν οὗτος χρήζει ἀκριβεστέρας διασαφήσεως: Κρίσιμον εἶνε τὸ ἀποτέλεσμα ἐκεῖνο, δπερ ἦδη παρουσιάζεται ὡς τις ἀπὸ τῆς σωματικῆς κινήσεως καὶ διὰ τοῦτο ἀπὸ τῆς βουλήσεως τοῦ αὐτουργοῦ προελθοῦσα, καθ' ἐαυτὴν δ' αὐθυπόστατος συνέπεια. Τὰ περαιτέρω δ' ἐκ τῆς πράξεως ἔξελισσόμενα ἀποτελέσματα δὲν λαμβάνονται ὑπ' ὅψιν. "Οθεν κρίσιμά εἰσιν ὁ τόπος καὶ τὸ χρονικὸν σημεῖον τοῦ θανατηφόρου τραύματος, οὐχὶ δὲ καὶ τοῦ ἐπελθόντος ἀποτελέσματος".

II. Ἀπαραλλάκτως ἔχει τὸ πρᾶγμα καὶ ὡς πρὸς τὴν παράλειψιν. Τὸ μὴ γνήσιον διὰ παραλείψεως τελεσιουργούμενον ἀδίκημα τελεῖται τότε καὶ ἐκεῖ, ὅπόταν καὶ δπού ἐπῆλθεν ἡδη τὸ ἀποτέλεσμα. Ἐπὶ δὲ τοῦ γνησίου διὰ παραλείψεως τελεσιουργούμενου ἀδικήματος ὁ χρόνος καὶ ὁ τόπος κρίνει: πότε καὶ ποῦ ἔδει νὰ ἐπιχειρηθῇ ἡ ἐπιτασσομένη πρᾶξις.

χθη βεβαίως ἡ ἔξυβρισις πανταχοῦ τῆς ὁδοῦ. Ὁ *Binding 1 423* εύρισκεται ἐνεκα τούτου ἡναγκασμένος τὰ δημιουργήσῃ ἔξαίρεσιν ἐν τοῖς ὑπ' αὐτοῦ ὄνομαζομένοις «διαβατικοῖς ἀδικήμασι=Transitverbrechen».

<sup>1</sup> Ἐναντίας γνώμης εἶνε οἱ *Wachenfeld Verbrechenskonkurrenz* 39 καὶ v. *Kries* 168.



III. Καθ' ἔκαστα ἐφαρμογαί : <sup>1</sup>.

1. Ἡθικὴν αὐτουργίαν καὶ συνέργειαν θεωρεῖ καὶ πραγματεύεται τὸ ἴσχυον Δίκαιον (κατωτέρω § 49) ώς συμμετοχὴν εἰς τὴν πρᾶξιν τρίτου τινός, οὐχὶ δ' ὡς αὐτοτελῆ, εἰ καὶ ἔμμεσον, παραγωγὴν ἢ μὴ παρακάλυψιν τοῦ ἀποτελέσματος. Ἀπὸ τῆς ἀπόψεως ταύτης ἡ παρὰ τῷ αὐτουργῷ πρόκλησις τῆς ἐγκληματικῆς ἀποφάσεως παρουσιάζεται ώς τὸ διὰ τῆς προτροπῆς ἐπαχθὲν ἀποτέλεσμα, ώς ἀποτέλεσμα δὲ τῆς συνεργείας ἡ τῷ αὐτουργῷ παρασχεθεῖσα ἀντίληψις. Ἐκ τούτου δ' ἔπειται, ὅτι ἔκει ὅπου ὁ προτραπεῖς δέχεται τὴν συμβουλὴν κ.τ.λ. ἔκει ὅπου ὁ αὐτουργὸς δέχεται τὴν παρεχομένην βοήθειαν καὶ καθ' ἣν στιγμὴν τοῦτο συμβαίνει, ἔκει καὶ κατ' ἔκείνην τὴν στιγμὴν ἐτελέσθη ἡ ἡθικὴ αὐτουργία καὶ ἡ συνέργεια. Παράδειγμα: ὁ Α ἐν Παρισίοις εὑρισκόμενος διά τινος τῇ 1 Ιανουαρίου 1880 ἀποσταλείσης, τῇ 3 δὲ Ιανουαρίου 1880 εἰς Βερολίνον ἀφικομένης ἐπιστολῆς, καταπειθεὶς τὸν Β, ὅπως φονεύσῃ τὸν ἐν Λονδίνῳ εὑρισκόμενον Γ. Ἐὰν ἡ πρᾶξις τελεσθῇ ἐν Λονδίνῳ τῇ 1 Φεβρουαρίου 1880, ἡ ἡθικὴ αὐτουργία ἐτελέσθη ἐν Βερολίνῳ τῇ 3 Ιανουαρίου. Ἐπομένως ἡ ἐν τῇ ἡμεδαπῇ παρασχεθεῖσα συνέργεια εἰς κυρίαν πρᾶξιν, τελεσθεῖσαν ὑπό τινος ἀλλοδαποῦ, θεωρητέα δυνατῶς, ἀλλ' οὐχὶ καὶ ἀναγκαῖως, ώς ἐν τῇ ἀλλοδαπῇ τελεσθεῖσα.

2. Τούναντίον ἐπὶ τελέσεως τῆς πράξεως διὰ τρίτου τινός, εἴτε οὗτος δὲν εἶνε ἐπιδεκτικὸς καταλογισμοῦ, εἴτε ἐξηπατήθη ἢ ἐξηναγκάσθη, κρίνει ὁ τόπος καὶ ὁ χρόνος τῆς πράξεως τοῦ ὄργανου. "Οταν διά τινος ἡλιθίου ἀφαιρῶ ἀντικείμενόν τι εὑρισκόμενον πέραν τῶν ὄρίων, ἀφήρεσα τοῦτο πέραν τῶν ὄρίων. Ἐν τῇ περιπτώσει μάλιστα ταύτη πρόκειται κατὰ τὴν ἀντίληψιν τοῦ ἴσχυοντος Δικαίου ἴδια τοῦ ὑπαιτίου ἐνέργεια, οὐχὶ δὲ συμμετοχὴ εἰς ξένην πρᾶξιν (κατωτέρω § 50 II).

3. "Οθεν ἀναφορικῶς πρὸς τὴν ἀξιόποιον ἀπόπειραν δέον κατ' ἀκολουθίαν νὰ ἐφαρμόζηται ὁ γενικὸς κανὼν. Ἐπειδὴ δὲ τὸ ἴδιαζον τῆς πράξεως τῆς ἀποπείρας ἔγκειται (κατωτέρω § 45) ἐν τῇ παρακινδυνεύσει, ἡ πρᾶξις τελεῖται ἔκει καὶ τότε, ὅπου καὶ ὀπόταν ὁ κίνδυνος ἐπῆλθε.

<sup>1</sup> Εἰς ὅλα ταῦτα τὰ ζητήματα θὰ προέλθωσι φυσικὰ εἰς ἀλλοῖα ἀποτελέσματα ἔκεινοι, ὥν ἡ θεμελιώδης ἐκδοχὴ ἀποκλίνει τῆς ἐν τῷ κειμένῳ ὑπὸ τὸ I ἐκτεθείσης



Σειρά τις πράξεων, θεωρουμένη ως νομικὴ μονάς, π. χ. τὸ κατ' ἔξακολούθησιν ἢ διαρκὲς ἀδίκημα (κατωτέρω § 55), δέον ἐπίσης ἀναφορικῶς πρὸς τὸ ἡμέτερον ζήτημα νὰ μὴ διασπασθῇ εἰς τὰ μὴ αὐτελῆ μέρη αὐτῆς. Τὸ τοιοῦτον ἀδίκημα ἐτελέσθη πανταχοῦ, ὅπου τοιοῦτόν τι μέρος ἔλαβε χώραν—καὶ κατὰ τὴν δλην διάρκειαν τῆς σειρᾶς τῶν πράξεων. Ἡ ἐκ τούτου δὲ προκληθεῖσα τυχὸν διάστασις μεταξὺ ἀλλοδαποῦ καὶ ἐγχωρίου δικαίου κριτέα εὔνοϊκῶς ὑπὲρ τοῦ τελευταίου καὶ ἡ τοιαύτη διάστασις μεταξὺ τοῦ μεταγενεστέρου καὶ τοῦ προτέρου δικαίου κριτέα εὔνοϊκῶς ὑπὲρ τοῦ ἡπιωτέρου (τῶν πολλῶν ἀρμοδίων δικαστηρίων δικαιουμένων ἐξ ἵσου).

5. Περὶ τῆς ἐπιδράσεως «ὅρου τινὸς τοῦ ἀξιοποίου» ὥρα κατωτέρω § 43.

6. Ἐπὶ τῶν ἀδικημάτων τοῦ τύπου (*Pressvergehen*) κρίνεται τόπος καὶ χρόνος τῆς ἐκδόσεως τῆς ἐντύπου συγγραφῆς<sup>1</sup>.

## II. ΤΟ ΛΔΙΚΗΜΑ ΩΣ ΠΑΡΑΝΟΜΟΣ ΠΡΑΞΙΣ

### § 31. ΤΟ ΠΑΡΑΝΟΜΟΝ ΩΣ ΓΝΩΡΙΣΜΑ ΤΗΣ ΕΝΝΟΙΑΣ

I. Τὸ ἀδίκημα ως ἄδικον εἶνε, ὥπως καὶ τὸ ἀδίκημα τοῦ ἴδιωτεκοῦ δικαίου, παράνομον, ἦτοι παράβασις δημοσίου τινὸς κανόνος, διατάξεώς τινος ἢ ἀπαγορεύσεως τῆς ἐννόμου τάξεως<sup>2</sup>. Ἀλλὰ τὸ παράνομον τοῦτο διάφορον δύναται νὰ προσλάβῃ μορφὴν.

1. Ἐνῷ ἡ ἐννόμος τάξις ἐξαίρει ἀνθρώπινα βιωτικὰ συμφέροντα εἰς νομικὰ ἀγαθά, ἦτοι εἰς νομικῶς προστατευόμενα συμφέροντα,

<sup>1</sup> "Ορα v. *Liszt Pressrecht* § 41, v. *Lilienthal* 282. Ἐναντίας γνώμης εἶνε τὸ Ἀχυρωτικόν, 17 Ἰουνίου 92 23 155.

<sup>2</sup> Τὸ ἀδίκημα εἴτε μὲν παράνομον, ἀλλ' ὅμως δὲν παράγει τοῦτο παρανομίαν τινά. Τοῦτο εἶνε ἐπίσης βέβαιον ως δὲ κανών, ὅτι τὰ γνωρίσματα τῆς ἐννοίας ἔντικειμένου τινὸς δὲν εἶνε καὶ συνέπειαι τούτου. Ἐν τούτοις ἡ ὅσον ἀπλῆ τόσον καὶ σαφῆς αὕτη σχέσις πολλάκις οὐχὶ ὀρθῶς κατενοήθη. Ἐν τῇ τοῦ *Binding* περὶ τῶν Κανόνων Θεωρίᾳ (Normentheorie) ἡ σύγχυσις αὕτη ἀποτελεῖ τὴν ἀφετηρίαν σειρᾶς σφαλμάτων, σπουδαίας συνεπείας ἔχόντων. "Ορα ἀνωτέρω § 28 σημ. 4.



ἀπαγορεύει, χωρὶς νὰ ἔχῃ ἀνάγκην<sup>1</sup> ρητῆς τινος δηλώσεως, πᾶσαν τῶν συμφερόντων τούτων προσβολὴν<sup>2</sup>.

2. Δι’ ἴδιαιτέρας δηλώσεως ἀπαγορεύει ἡ ἐννομος τάξις, ὑπὸ ωρισμένας προϋποθέσεις καὶ ἐντὸς ωρισμένων ὅρων, καὶ τὴν παρακινδύνευσιν (ὅρα ἀνωτέρω § 27 III) νομικῶς προστατευομένων συμφερόντων.

3. Ἀπαγορεύει (ἢ ἐπιτάσσει) τέλος—καὶ δὴ δι’ ἴδιαιτέρας αὐθις δηλώσεως—τὴν τέλεσιν (ἢ ἔλλειψιν) πράξεώς τινος, διότι ἡ ἐπιχείρησις (ἢ μὴ ἐπιχείρησις) ταύτης περιέχει συνήθως τὴν παρακινδύνευσιν νομικοῦ τινος ἀγαθοῦ, χωρὶς νὰ ἔξετάζηται ἂν ἡ πρᾶξις καὶ ἐν τῇ διδομένῃ κατ’ ἴδιαν περιπτώσει ἀνταποκρίνεται εἰς τὴν γενικὴν ταύτην προϋπόθεσιν. Λάθωμεν ὑπὲρ ὅψει τὴν ἀπαγόρευσιν τοῦ ταχέως ἀμαξηλατεῖν καὶ ἵππεύειν, τὴν διαταγὴν περὶ τοῦ κάμπας ἀπολέγειν, τὸν ἀναγκαστικὸν ἐμβολιασμὸν καὶ ἄλλα.

Ἡ τελευταῖα αὕτη ὁμὰς ἀποτελεῖ τὸ ἀστυνομικὸν ἄδικον κατ’ ἀντίθεσιν πρὸς τὸ ἐγκληματικὸν ἄδικον. Ἀποτελεῖ τὴν ἀπλῆν ἀπείθειαν<sup>3</sup>.

<sup>1</sup> Ὁ κανὼν οὗτος παραγνωρίζεται ὡς ἐπὶ τὸ πολὺ ἐν τῷ ἴδιωτικῷ δικαίῳ. Οὗτως ἐπίσης παραγνωρίζεται καὶ ὑπὸ τοῦ Ἀστικοῦ Κώδικος (RGB). Ὁρα v. Liszt Grenzgebiete 34. Ἀλλ’ ἐπίσης καὶ ἡ τοῦ *Binding* θεωρία περὶ τῶν Κανόνων (Normentheorie) στηρίζεται ἐπὶ παραγνωρίσεως τῆς ἀπλῆς ταύτης ἀληθείας (ὅρα ἀνωτέρω § 12 σημ. 2). Ἡ φύσις τοῦ Κανόνος (Norm) εἶνε βεβαίωσις τῆς ἐννόμου προστασίας, ἀναγνώρισις βιωτικοῦ τινος συμφέροντος ὡς νομικοῦ ἀγαθοῦ.

<sup>2</sup> Εἶνε πρόδηλον, δτὶς τῶν ὅρων «προσβολὴ» καὶ «παρακινδύνευσις», οἵτινες κατ’ ἀκριβολογίαν ἀναφέρονται ἀπλῶς εἰς ἔξωτερικὰ συμβάντα, γίνεται ἐνταῦθα χρῆσις ἐν μεταφορικῇ μόνον ἐννοίᾳ. «Προσβολὴ δικαίου» εἶναι εἰκὼν μόνον. Προσβάλλονται καὶ διακινδυνεύουσιν οἱ ἀνθρωποι ἢ τὰ πράγματα, ἐν οἷς ὡς ὑποχειμένοις ἢ ἀντικειμένοις ἐνσωματοῦται τὸ συμφέρον.

<sup>3</sup> Ἡ διαφορά, ἡς ἡ περαιτέρω διαμόρφωσις δυνατὴ καὶ εὔχταια τυγχάνει, ἔχει ὡς πρὸς τὴν ποινικὴν δικονομίαν μείζονα, ποινικῶς δ’ ἐν τῷ ἴσχυοντι δικαίῳ ἐλάσσονα σπουδαιότητα. — Ἀναφορικῶς πρὸς τὸν καθορισμὸν τῶν δρίων συμφωνοῦσι μετὰ τοῦ κειμένου κατὰ τὰ οὐσιώδη *Merkel Abhandlungen* 1 35, *Binding Normen* 1 179, 204, *Hälschner* 1 35, *Rosin WV*. 2 274, *Stooss Grundzüge* 1 170. Ἐπίσης *Look* (Φιλολογ. εἰς § 28) 210. Τούναντίον ἐπανειλημμένως ἀπαρνοῦνται ἐντελῶς οἰανδήποτε διαφορὰν μεταξὺ ἐγκληματικοῦ καὶ ἀστυνομικοῦ ἀδίκου οἱ *Bekker*, *Geib*, *Heffter*, *v. Bar*. Ἡ τοῦ φυσικοῦ δικαίου σχολή, — οὕτω προσέτι *Feuerbach*, *v. Wächter* καὶ ἄλλοι,— ἥθελε νὰ περιορίσῃ τὸ ἐγκληματικὸν ἄδικον ἐπὶ τῆς προσβολῆς



II. Μόνον ἔξι ίδιαιτέρων λόγων δύναται νὰ ἐπιτραπῇ ἔξαιρετικῶς ἢ προσβολὴ κατὰ νομίμως προστατευομένων συμφερόντων. Ἡ διδασκαλία δὲ περὶ τοῦ παρανόμου τοῦ ἀδικήματος σημαίνει τὴν ἔκθεσιν τῶν λόγων ἐκείνων, οἵτινες ἔξαιρετικῶς προκαλοῦσι τὴν ἄρσιν τοῦ παρανόμου. Περὶ τούτου ἀσχολοῦνται οἱ ἐπόμενοι παράγραφοι. Ἐνταῦθα δὲ θὰ προτάξωμεν γενικούς τινας μόνον κανόνας.

1. Τὸ παράνομον τοῦ ἀδικήματος ὡς αὐτονόητον οὐδενὸς χρήζει ίδιαιτέρου τονισμοῦ. Μόνον ἐν ίδιαιτέραις περιπτώσεσιν ἐδέχθη ὁ νομοθέτης τὸ γνώρισμα τοῦ παρανόμου εἰς τὸ ίδιαιτερον σῶμα ἀδικημάτων τινῶν<sup>1</sup>. Ἐπὶ τούτων ἐπομένως ἀνάγκη ὑπάρχει πλέον ρητοῦ ἐν τῇ ἀποφάσει καθορισμοῦ τοῦ παρανόμου. Ο λόγος δέ, δι' δν μόνον διὰ τὰ ἀδικήματα ταῦτα διάφορος διαγράφεται πραγμάτευσις, ὑπάρχει ἐν τούτῳ, ὅτι ἀκριβῶς ἐπὶ τῶν ἀδικημάτων τούτων ὁ καθορισμὸς τῶν μὴ παρανόμων ἀπὸ τῶν παρανόμων περιπτώσεων παρέχει πολλῷ μεγαλειτέρας δυσκολίας ἢ ἐπὶ τοῦ φόνου τυχὸν ἢ τῆς βιαίας τελέσεως τῆς συνουσίας· πρὸς τούτοις δημως, διότι κατὰ τὸ δίκαιον τῆς Αὐτοκρατορίας ἐπιτρέπεται ἡ ὑπὸ τοῦ ἐγχωρίου δικαίου παροχὴ ἀδείας («ἔξουσίας») πρὸς ἐπιχείρησιν τοιούτων πράξεων (διατηρήσεως τυχηρῶν παιγνίων κτλ.).

2. Ἐφ' ὅσον τὸ παράνομον τῆς πράξεως ἀποκλείεται, δὲν εἶνε δυνατὸν νὰ ὑπάρχῃ λόγος περὶ ἀδικήματος. Ἐνεκα τούτου δ' ὡσαύτως εἶνε κατ' ἔννοιαν ἀδύνατος ἀξιόποινος συμμετοχὴ εἰς τοιαύτην τινὰ πρᾶξιν.

3. Ἡ καθ' ἔαυτὴν μὴ παράνομος πρᾶξις, ἐφ' ὅσον ἔξικνεῖται πέραν τῆς στενῶς περιωρισμένης σφαίρας τοῦ ἔξαιρετικοῦ ἀποκλεισμοῦ τοῦ παρανόμου, ἀναφορικῶς πρὸς τὴν ὑπερμετρίαν ταύτην (ἐφ' ὅσον αὕτη δύναται νὰ διακριθῇ) ὑπόκειται εἰς τοὺς γενικούς κανόνας. Οθεν φόνος καὶ σωματικὴ βλάβη ὡς ὑπέρβασις σωφρονιστικοῦ τινος δικαιώματος,— εἴτε εἰς τὰς προϋποθέσεις αὐτοῦ, εἴτε εἰς τὸ περιεχόμενον

ὑποχειμενικῶν δικαίων καὶ νὰ παραπέμψῃ εἰς τὸ ἀστυνομικὸν ἀδίκον τὴν προσβολὴν γενικῶν συμφερόντων. Ἀλλοι πάλιν, οἷοι οἱ *Grolmann*, *Kostlin*, *Seeger*, *Geyer*, καταλογίζουσι τὴν μὲν προσβολὴν εἰς τὸ ἐγκληματικόν, τὴν δὲ παρακινδύνευσιν εἰς τὸ ἀστυνομικὸν ἀδίκον. Ο ν. *Meyer* 40 διαχρίνει ἀναλόγως τῆς μεγαλειτέρας ἢ μικροτέρας σπουδαιότητος τῆς πράξεως.

<sup>1</sup> Πρβλ. Π. Κ. §§ 123, 124, 239, 240, 246, 291, 301, 305, 339, 353α καὶ ἄλλα.



εἴτε εἰς τὴν ἔκτασιν αὐτοῦ γίνεται ὑπέρβασις τούτου, — δύνανται ὡς ἐκ δολίας προαιρέσεως ἢ ἀμελείας διαπραχθέντες νὰ τιμωρηθῶσι κατὰ τοὺς συνήθεις ὄρισμοὺς τοῦ Π. Κ. Περὶ δὲ τῆς ἀναφορικῶς πρὸς τὴν ὑπέρβασιν τῆς ἀμύνης ἴσχυούσης ἵδιαιτέρας διατάξεως ὅρα κατωτέρω § 32 III.

4. Ἐδιαφόρως τῶν ὑπὸ τὸν § I μνημονευθεισῶν ἐξαιρετικῶν περιπτώσεων, τὸ παράνομον τῆς πράξεως αὐστηρῶς ἐξετάζεται καὶ καθορίζεται κατ' ἀντικείμενον χωρὶς ν' ἀποβλέπωμεν εἰς τυχὸν ὑπάρχουσαν πλάνην τοῦ δράστου. "Ορα περὶ τούτου κατωτέρω § 40.

III. Ἡ ἀναγνώρισις τοῦ κανόνος, ὅτι τὸ παράνομον εἶνε γνώρισμα τῆς ἐννοίας τοῦ ἀδικήματος, ὡς καὶ ἡ ἀκριβεστέρα κατανόησις τῶν περιστάσεων ἐκείνων, αἵτινες ἐξαιρετικῶς ἀφαιροῦσιν ἀπὸ τῆς πράξεως τὴν ἴδιότητα τοῦ παρανόμου, εἶνε ἀποτέλεσμα βραδεῖας καὶ οὐκέτι περατωθείσης ἀναπτύξεως. Τὸ Ρωμαϊκὸν Δίκαιον γνωρίζει σειρὰν τινῶν ἐνταῦθα ἀνηκουσῶν περιπτώσεων, μεταξὺ τῶν ὁποίων προέχουσιν ἡ ἀμύνα καὶ ἡ κατάστασις ἀνάγκης, ὡς καὶ τὸ δικαίωμα τοῦ φονεύειν ἀπέναντι τοῦ ὑπὸ νύκτα κλέπτου καὶ τοῦ ἐπ' αὐτοφόρῳ καταλαμβανομένου μοιχοῦ. Ἀλλ' εἰς μάτην ζητοῦμεν νὰ εὑρωμεν γενικόν τινα κανόνα. Μάλιστα καὶ ἡ θεμελιώδης αὐτὴ ἀντίληψις τῶν ρητῶς πραγματευθεισῶν περιπτώσεων τυγχάνει παρὰ τοῖς ρωμαίοις νομικοῖς ἐντελῶς ἀμφιταλαντευομένη καὶ δὴ κατὰ τὸ πλεῖστον ἡμαρτημένη. Οὐχὶ τὸ παράνομον, ἀλλὰ τὸ ἀξιόποιον τῆς πράξεως θεωρεῖται ὡς ἀποκεκλεισμένον ἔνεκα ἐλλείψεως τοῦ ἀπαιτουμένου δόλου. Τὸ πρᾶγμα ἔχει ὡσαύτως ὥμοίως καὶ παρὰ τῷ μεσαιωνικῷ-γερμανικῷ δικαίῳ. Παρὰ τῇ ὁσημέραι δ' ἐν ταῖς πηγαῖς τοῦ ὁψιαῖτέρου μεσαίωνος διεξοδικωτέρᾳ πραγματεύσει τῆς ἀμύνης καὶ τῇ ἐξάρσει περιπτώσεών τινων τῆς καταστάσεως ἀνάγκης, πρωταγωνιστεῖ ἵδιᾳ τὸ εὐρέως ἀναγνωρισθὲν δίκαιον τοῦ φονεύειν. Τοιοῦτον ἐπίσης εἶνε τὸ σημεῖον τῆς ἀπόψεως τῆς ἴταλικῆς τοῦ Μεσαίωνος ἐπιστήμης, τῆς Π. Δ. Καρόλου τοῦ Ε' καὶ τοῦ ἐπὶ ταύτης στηριζομένου κοινοῦ δικαίου, εἰ καὶ τινες τῶν συγγραφέων, ὡς ὁ J. S. F. Böhmer, ἐπὶ ἀναιρέσεως τούλαχιστον διακρίνουσι μεταξὺ ἀποκλείσεως τοῦ παρανόμου καὶ τῆς ἐλλείψεως δόλου. Μόνον ἡ ἀμύνα περὶ τὰ τέλη τοῦ παρελθόντος αἰώνος ἀποσπᾶται ἀπὸ τοῦ μετὰ τῆς ἀνθρωποκτονίας συγδέσμου αὐτῆς, ἀκριβῶς κατ' ἐννοιαν χωρισθεῖσα καὶ τεθεῖσα ἐν τῷ γενικῷ



μέρει τοῦ ἐπιστημονικοῦ συστήματος καὶ τῶν χωδίκων. Ταύτη δ' ἔπειται ἡ κατάστασις ἀνάγκης, ἀλλὰ χωρὶς μέχρι τοῦδε νὰ φθάσῃ εἰς ἵκανοποιοῦν τι πέρας. Οἱ λοιποὶ ἀποκλείσεως τῆς ποινῆς λόγοι δέονται κατὰ μέγιστον μέρος ἐξηγήσεως ως πρὸς τὴν ἔννοιαν αὐτῶν. Οἱ Κώδικες παρατοῦνται τοῦ καθορισμοῦ τούτων καὶ ἡ ἐπιστήμη δέον νὰ ὁμολογήσῃ, ὅτι τὰ ἀποτελέσματα αὗτῆς εἶνεν μέρει μόνον ὥριμα πρὸς νομοθετικὴν χρησιμοποίησιν.

Τὸ δὲ μὴ ἀποχρῶν ἀποτέλεσμα, ὅπερ παρέχει ἡμῖν ἡ ἴστορικὴ ἀνάπτυξις τῆς διδασκαλίας ταύτης, ἀντανακλᾶται καὶ ἐν τῷ Π. Κ. τῆς Αὐτοκρατορίας. Καὶ τοῦτο πραγματεύεται ἐπίσης τὴν περὶ τοῦ παρανόμου διδασκαλίαν ἕνευ τινὸς ἐσωτερικῆς ἀκολουθίας. Ἐξαίρει ρητῶς ἐπὶ τινος κατ' ἴδιαν ἀξιοποίηνος πράξεως (ἐξύβρισις § 193) σειρὰν περιστάσεων, αἵτινες οὐχὶ μόνον ἐνταῦθα, ἀλλὰ πανταχοῦ ἀποκλείουσι τὸ ἀξιόποινον. Ἐπὶ ἀριθμοῦ δέ τινος ἀξιοποίηνον πράξεων δέχεται τὸ γνώρισμα τοῦ παρανόμου ἐν τῷ ἴδιαιτέρῳ σώματι τοῦ ἀδίκηματος, ἐν ᾧ ἐπὶ τοῦ μεγαλειτέρον ἀριθμοῦ αὐτῶν ἀδιαφορεῖ ἐντελῶς περὶ τοῦ ἀπαιτουμένου τούτου. Κανονίζει τέλος ἐν τῷ γενικῷ χύτῳ μέρει τὰ κατὰ τὴν ἄμυναν καὶ τὴν κατάστασιν ἀνάγκης, παρατεῖται ὅμως τοῦ διακανονισμοῦ τῶν ἀπείρων καὶ σπουδαίων ἄλλων περιπτώσεων, καθ' ἃς φαίνεται ως ἀποκεκλεισμένον τὸ παρανόμον τῆς περὶ ἡς ἐκάστοτε πρόκειται πράξεως ἢ παραλείψεως.

### § 32. Η AMYNA

**ΦΙΛΟΛΟΓΙΑ.** *Levita Recht der Notwehr* 1856. *Geyer Lehre von der Notwehr* 1857. *Seeger Abhandlungen* 1 1858 σελ. 173. *Janka Der strafrechtliche Notstand* 1878. *Moriaud Du délit nécessaire* 1889. *van Calker Z* 12 443. *Dangelmaier Militärrechtliche und militärethische Abhandlungen* 1892 σελ. 120 (Ehrennotwehr). Περὶ τοῦ Ρωμαϊκοῦ Δικαίου *Pernice Labeo* 2 21. Περὶ τῶν Πτηγῶν τῆς Βαυμβεργικῆς Διατάξεως *Brunnenmeister* 177. Πρβλ. ἐπίσης *Pfenniger Strafrecht der Schweiz* 52 καὶ ἐφεξῆς. — Ἀναφορικῶς πρὸς τὰς προστατευτικὰς παρασκευὰς ὅρα *Rotering GA.* 30 415. *Sommerlad GS.* 39 359.

I. Ἡ ἄμυνα καθ' ἄπαντας τοὺς χρόνους καὶ παρ' ἄπασι τοῖς λαοῖς ἀνεγνωρίσθη, εἰ καὶ ἐν μέτρῳ διαφόρῳ, ως νόμιμος, οὐχὶ δὲ μόνον ως μὴ ἀξιόποινος πράξις. Υπὸ τὸ πνεῦμα τοῦτο ὅρθὸν εἶνε, ὅταν ὁ μὲν Κικέρων ὄμιλῇ περὶ τῆς «non scripta sed nata lex»,



ό δὲ *Geib* λέγῃ, ὅτι ἡ ἄμυνα οὐδεμίαν ἴστορίαν ἔχει. Ἐν τούτοις ἀκριβεστέρᾳ ἔξετασις δεικνύει, ὅτι καὶ τὸ γραπτὸν τῆς ἀμύνης δέκαιον ἔσχεν ἴστορίαν ἀναπτύξεως ὅσον πλουσίαν τόσον καὶ ἀξίαν προσοχῆς. Τὸ Ρωμαϊκὸν Δίκαιον παρέχει ἡμῖν πράγματι πολλὰ χωρία τῶν πηγῶν, ἀτινα πραγματεύονται περὶ τῆς βιαίας ἀποκρούσεως βιαίας προσβολῆς· αἰσθάνεται τις ὅμως τὴν παρ' αὐτῷ ἔλλειψιν τῆς γενικῆς ἐννοίας τῆς ἀμύνης. Ὡσαύτως καὶ ἐν τῷ ἀρχαιοτάτῳ γερμανικῷ δικαίῳ ἡ ἄμυνα δὲν διακρίνεται ἀπὸ τῆς ἐκδικήσεως καὶ τοῦ δικαίου τοῦ φονεύειν. Ἀπαντῶμεν ὅμως ἥδη ἐν τῷ ὀψιακτέρῳ μεσαίωνι, ἐν τῇ Ιταλικῇ ἐπιστήμῃ ὡς καὶ ἐν τῇ δημώδει περὶ δικαίου φιλολογίᾳ τῆς Γερμανίας, ἐν Δικαίοις τῶν πόλεων καὶ ἐν νομικοῖς βιβλίοις τοσοῦτον διαμεμορφωμένην καὶ λεπτομερῆ περὶ ἀμύνης ἔχθεσιν, ὅσον ἀνευ οὐδεμίας ἔξαιρέσεως δὲν ἀνευρίσκομεν τοιαύτην ἐν ταῖς λοιπαῖς τοῦ Ποινικοῦ Δικαίου διδασκαλίαις. Τοιουτοτρόπως ὁ *Schwarzenberg* ἐν τοῖς ἀρθροῖς 139—145 καὶ 150 ἥδύνατο οὐ μόνον εὔρέως καὶ ἐπακριβῶς, ὡς ἐν Ἐγχειριδίῳ, νὰ καθορίσῃ τὴν ἐννοίαν τῆς ἀμύνης καὶ νὰ κανονίσῃ τὴν περὶ ταύτης ἀπόδειξιν, ἀλλὰ καὶ καθ' ἔκαστα ζητήματα νὰ ἐκκαθαρίσῃ, οἷον «ἄμυναν κατὰ γυναλου» («gegen einem Weibsbiße») καὶ ἀποτροπὴν τοῦ πλήγματος ἐπὶ ἀμύνης (ἀκολουθῶν τὴν I. 45 § 4 D. 9, 2). Πλὴν τούτου γνωρίζει ἐπίσης, ὡς ὅλος ὁ Μεσαίων, ἄμυναν μόνον πρὸς διάσωσιν σώματος καὶ ζωῆς, πραγματεύεται δὲ ταύτην ὡς περίπτωσιν τῆς ἀτιμωρήτου ἀνθρωποκτονίας. Τὸ κοινὸν γερμανικὸν δίκαιον ἔξετεινε βαθμηδὸν τὸ παραδεκτὸν τῆς ἀμύνης κατὰ προσβολῶν ἐναντίον ἀλλων νομικῶν ἀγαθῶν, ἵδιως κατὰ περιουσίας καὶ τιμῆς (σύμφωνοι οἱ *Böhmer*, *Engau*, *Koch* κ. ἄ.) καὶ εἰργάσθη πρὸς τὸν ἀκριβῆ καθορισμὸν τῶν κατ' ἵδιαν γνωρισμάτων τῆς ἐννοίας. Περὶ δὲ τὸ τέλος τοῦ 18ου αἰῶνος ἡ ἄμυνα, ἥτις μέχρι τοῦδε συνειθίζετο νὰ ἦνε πάντοτε ἀντικείμενον πραγματεύσεως πρὸς τὴν ἀνθρωποκτονίαν, ἀπεσπάσθη ἀπὸ τοῦ συνδέσμου τούτου καὶ ἀπενεμήθη αὐτῇ ἡ ἐμπρέπουσα θέσις ἐν τῷ γενικῷ τοῦ συστήματος μέρει. Οὕτω παρὰ *Globig* καὶ *Huster* 1783, *Erhard* 1789 καὶ *Tiltmann* 1798 ἡ βαρύτης τοῦ *Feuerbach* προσεπόρισεν εἰς τὴν ἐκδοχὴν ταύτην τὴν νίκην. Καὶ ἡ νομοθεσία δ' ἐπίσης (ἔξαιρέσει τῆς γαλλικῆς) συνετάχθη ταύτη, ἀφ' οὗ ἥδη τὸ γενικὸν ἐγχώριον δίκαιον II 20 517 κατέταξε τὴν ἄμυναν ἐν τῇ εἰς τὸν ἀδικήματα εἰς ταγωγῆ.



II. "Αμυνα" <sup>1</sup> (Π. N. § 53) εἶνε ἡ πρὸς ἀπόκρουσιν παρούσης παρανόμου προσβολῆς ἀναγκαία ὑπεράσπισις διὰ βλάβης ἐννόμων τοῦ προσβάλλοντος συμφερόντων <sup>\*</sup>.

### 1. Ἡ προσβολὴ δέον

α') Νὰ ἦνε παράνομος. "Οθεν ἄμυνα δὲν εἶνε δυνατὴ ἀπέναντι ὑπαλλήλου, ἐν νομίμῳ τῆς ὑπηρεσίας αὐτοῦ ἐνασκήσει εὑρισκομένου, ἀπέναντι τῆς ἐνασκήσεως σωφρονιστικοῦ τινος δικαίου κ.τ.λ. Δὲν εἶνε ἐπίσης δυνατὴ ἀπέναντι αὐτῇς τῆς πράξεως τῆς χρύσης ἢ ἀπέναντι τῆς μὴ παρανόμου πράξεως τῆς καταστάσεως ἀνάγκης (ὅρα § 33 σημ. 2). Δικαιολογεῖται δῆμως ἡ ἄμυνα κατὰ τὴν στιγμήν, καθ' ἥν ὑπέρβασίς τις τὴν νόμιμον καθ' ἔαυτὴν προσβολὴν παράνομον καθίστησιν. ὅθεν ὠσαύτως καὶ ἀπέναντι ὑπερβάσεως τῆς ἀμύνης. "Αμυνα ἐπιτρέπεται δῆμοίως ἀπέναντι παρανόμων προσβολῶν τοιούτων προσώπων, ὑπὲρ τῶν ὄποίων συνηγορεῖ προσωπικὸς μόνον λόγος τὴν ποινὴν ἀποκλείων. Τοιαῦτα δὲ πρόσωπα εἶνε ὁ ἀρχηγὸς τοῦ κράτους, ὁ ἀντιπρόσωπος τοῦ λαοῦ, ὁ πρεσβευτὴς (ἀνωτέρω § 23). "Αμυνα εἶνε ἐπίσης δυνατὴ κατὰ τῆς ἐκ τινος ζώου ἢ τινος ἀνεπιδέκτου καταλογιγισμοῦ προερχομένης προσβολῆς. Διότι ἡ προσβολὴ αὕτη δύναται μὲν νὰ μὴ ἦνε ἐγκληματικὴ (ὑπαίτιον παράνομον), ἀλλ' δῆμως νὰ μὴ ἦνε δεδικαιολογημένη, ἵτοι ν' ἀπευθύνηται κατὰ νομίμως προστατευομένου συμφέροντος (ἀντικειμενικὸν παράνομον). Ἡ ἀντίθετος γνώμη ἦθελεν εύρεθη ἡγαγκασμένη ἐν τοιαύτῃ τινὶ περιπτώσει νὰ περιορίσῃ τὴν ὑπεράσπισιν ἐπὶ τῶν κατὰ σώματος καὶ ζωῆς κατευθυνομένων προσβολῶν (Π. N. § 54)<sup>2</sup>. "Αν ἡ προσβολὴ εἶχε προ-

<sup>1</sup> Ο δρος «Notwehr»=«ἄμυνα» ἀπαντᾶ τὸ πρῶτον, κατὰ τὸν Geyer, ἐν τῷ Δικαίῳ τῆς πόλεως Βιέννης τοῦ ἔτους 1221. Πάντως δῆμως εἶνε ἀρχαιότερος. "Ορα ἐπίσης Landfrieden τοῦ ἔτους 1235 : « . . . nisi in continenti ad tutelam corporis sui vel bonorum suorum vim vi repellat, quod dicitur notwerte». — Διαστολὴν τῆς ἐννοίας τῆς ἀμύνης περιέχει ὁ Στρατ. Π. N. § 124.

<sup>2</sup> Σ. M. "Ορα ἄρθρα 99—105 καὶ 107 ἡμετέρου Π. N. Κατὰ τὸ ἄρθρ. 99 ἐπιτρέπεται ἡ ἄμυνα ὅπου ἀνωτέρα βοήθεια ἀρχῆς δὲν δύναται ν' ἀποτρέψῃ παράνομόν τινα ἐπίθεσιν. "Ορα καὶ A. P. ποινικὴν ἀπόφασιν 19 (1865). Ο δρος οὖτος, ληφθεὶς παρὰ τοῦ ἡμετέρου νομοθέτου ἐκ τοῦ βαυαρικοῦ νόμου τοῦ ἔτους 1813, ἀπεκρούσθη ὑπὸ τῶν νεωτέρων ποινικῶν νόμων.

Τὸ ζήτημα εἶνε λίαν φιλονεικούμενον. Πρὸς τὴν ἐννοίαν τοῦ κειμένου μεταξὺ ἄλλων εἶνε σύμφωνοι οἱ Wahlberg Schriften 3 77, v. Buri GS. 51 471, Göb GA. 28 184, Binding 1 738, Olshausen § 83 6, Hubrich GS 46

βλεφθῆ ἦ οὖ<sup>1</sup>, ἀν ὁ προσβληθεὶς ἦν ὑπαίτιος ταύτης ἦ οῦ, τοῦτο εἶνε ἀδιάφορον κατὰ τὸ σημερινὸν δίκαιον<sup>\*</sup>.

6') Ἡ προσβολὴ δέον πρὸς τούτοις νὰ ἦνε παροῦσα, ἢτοι ἀμέσως προκειμένη ἢ ἡδη ἀρξαμένη. "Οθεν ἐξ ἐνὸς μὲν δὲν εἶνε ἀνάγκη νὰ προσδοκᾶται ἡ ἔναρξις τῆς προσβολῆς, ἐν φέξ ἐτέρου ἢ ἡδη ἀρξαμένη, ἀλλὰ διαρκοῦσα ἔτι προσβολή, δύναται ν' ἀποκρουσθῇ.

'Αποκλείεται τούναντίον ἡ ἄμυνα:

α') 'Απέναντι προσβολῆς τὸ πρῶτον ἥδη ἐν τῷ μέλλοντι ἀπειλουμένης. Προστατευτικὰ μέτρα κατὰ μελλουσῶν βλαβῶν, οἷον τρίβολοι, αὐτοβόλα δπλα, παγῆδες, ἐπιτρέπονται ὅταν ταῦτα καταστῶσι τὸ πρῶτον ἐνεργὰ κατὰ τὴν στιγμὴν τῆς προσβολῆς καὶ ἐφ' ὅσον δὲν ὑπερβαίνουσι (τοῦθ' ὅπερ ἄλλως ὡς ἐπὶ τὸ πολὺ θέλει συμβῆ) τὰ δρια τῆς ἀναγκαίας ὑπερασπίσεως<sup>2</sup>.

6') 'Εναντίον τῆς περατωθείσης προσβολῆς, ἢτοι ἐφ' ὅσον κατὰ τὰς διατάξεις τοῦ ἴσχυοντος Δικαίου ἐπῆλθεν ἡδη ἡ τέλεσις τοῦ ἀδικήματος. 'Επειδὴ δ' ἡ κλοπὴ δὲν εἶνε τετελεσμένη ἄμα τῇ καταλήψει τοῦ πράγματος, ἀλλ' ἄμα τῇ διασπάσει τῆς ἐπὶ τοῦ πράγματος φυλακῆς, ἐπιτρέπεται ἄμυνα κατὰ τοῦ φεύγοντος κλέπτου ἐφ' ὅσον ἡ φυλακὴ τοῦ κατέχοντος δὲν ἔχει ἔτι ἐντελῶς διασπασθῇ<sup>3</sup>.

220, *van Hamel* 1 222, ἴδιως *Sommerlad* GA. 3 329. 'Εναντία εἶνε ἡ ἐπιχρατοῦσα γνώμη, ἴδιως *Hälschner* 1 479, *Janka* 116, *v. Meyer* 331, *Schütze* 113, *Stammler* Notstand 2, *Ziebarth* 348. — 'Ο *Merkel* 163 θέλει νὰ ἐπιτρέπηται ἡ ἄμυνα κατὰ φρενοβλαβῶν, οὐχὶ διμως καὶ κατὰ ζώων.

<sup>4</sup> Δὲν ἀπαιτεῖται *Iaesio inchoata*. Κατὰ τὴν Π. Δ. Καρόλου τοῦ Ε'. ἄρθρ. 140: «ist auch mit seiner Gegenwehr, bis er geschlagen wird, zu warten nicht schuldig». 'Η δὲ Βαμβεργικὴ Διάταξις (ἀκολουθοῦσα τὸν *Azo*) προστίθησι: «als etliche unverständige Leut'meinen».

<sup>5</sup> Σ. Μ. Κατὰ τὸ ἄρθρον 107 τοῦ ἡμετέρου Π. Ν.: εἰς τὴν παρά τοῦ νόμου ωρισμένην ποινὴν ὑπόκειται δστις ἐπάγει ἐπίτηδες τὴν κατάστασιν ἀμύνης ἡ ἄλλας καταναγκαστικὰς περιστάσεις, καὶ ὑπὸ τὸ πρόσχημα τοῦτο πράττει ἀξιόποιον τινα πρᾶξιν.

<sup>6</sup> Π. Ν. § 367 ἀριθ. 8 ἀπειλεῖ τὴν τοποθέτησιν αὐτοβόλων δπλων χ.τ.λ. διὰ ποιηῆς ἀστυνομικῆς.

<sup>7</sup> "Αν αὕτη διεσπάσθη, ἐν τοιαύτῃ περιπτώσει δύναται νὰ ἐπιτρέπηται αὐτοδικία (κατωτέρω § 34 II 1). Διαφόρου γνώμης μετὰ τῶν πλείστων εἶνε οἱ *Lammasch*, *R. Herzog* x. ἄ. (*Olshausen* § 83 9), οἵτινες μέχρι τῆς ἐπελεύσεως τοῦ «έχ τοῦ ἀδικήματος κακοῦ» θεωροῦσιν, ἀνεξαρτήτως τῆς ἐκδοχῆς τοῦ ἴσχυοντος νόμου, ὡς διαρκῆ τὴν προσβολήν.



γ') Ἡ προσβολὴ δέον ν' ἀπευθύνηται καθ' οίουδήποτε νομικοῦ ἀγαθοῦ, ἢτοι κατά τινος νομίμως προστατευομένου συμφέροντος. Ὁ νόμος δὲ οὐδεμίαν ποιεῖται διάχρισιν μεταξὺ τῶν νομικῶν ἀγαθῶν. Ἡ ἄμυνα ἐπιτρέπεται ὁμοίως καὶ πρὸς προστασίαν τῆς τιμῆς\*, τοῦ ἡθικοῦ ἢ θρησκευτικοῦ αἰσθήματος καὶ τῶν πολιτικῶν δικαιωμάτων. Ἐπιτρέπεται ὡσαύτως κατὰ τῆς προδοσίας τῆς χώρας, κατὰ τοῦ περὶ τὸ νόμισμα ἀδικήματος κ.τ.λ.

## 2. Ἡ ὑπεράσπισις δέον

α') Ν' ἀπευθύνηται κατὰ τοῦ προσβάλλοντος αὐτοῦ, οὐχὶ δὲ κατὰ τρίτων. Ἐκ δολίας προαιρέσεως ἢ ἐξ ἀμελείας προσβολὴ τρίτων πρὸς τὸν σκοπὸν τῆς ὑπερασπίσεως δύναται νὰ ἔγειται ἀτιμώρητος μόνον ὡς πρᾶξις καταστάσεως ἀνάγκης<sup>1</sup>.

β') Δέον νὰ μὴ ὑπερβαίνῃ τὰ δρια τοῦ ἀπολύτως ἀναγκαίου. Τὸ δὲ μέτρον τῆς «ἀναγκαίας» ὑπερασπίσεως (moderamen inculpatae tutelae) ἔγκειται ἐν τῇ σφοδρότητι τῆς προσβολῆς. Ἀν ἡ ἀπόκρουσις τῆς προσβολῆς δὲν εἶναι δυνατὴ κατ' ἄλλον τρόπον, ἐν τοιαύτῃ περιπτώσει καὶ τὸ μᾶλλον ἀσήμαντον νομικὸν ἀγαθὸν δύναται νὰ προστατευθῇ διὰ τοῦ φόνου τοῦ προσβάλλοντος. Τὸ δυνατὸν ἐπονειδίστου ἢ ἐπικινδύνου φυγῆς δὲν ἀποκλείει τὸ νόμιμον τῆς πρᾶξεως τῆς ἀμύνης. Ἄλλ' ὅμως ἀποκλείεται τὸ νόμιμον τῆς ἀμύνης, ὅταν δύναται τις ν' ἀποφύγῃ τὴν προσβολὴν ἀνευ αἰσχύνης ἢ κινδύνου<sup>2</sup>.

\* Σ. Μ. Τὸ ἄρθρ. 99 τοῦ ἡμετέρου Π. Ν. δρίζει, δτι ἄμυνα ἐπιτρέπεται ἐναντίον πάσης βιαίας καὶ παρανόμου ἐπιθέσεως, ἡνωμένης μὲ κίνδυνον ζωῆς, ὑγείας, ἐλευθερίας ἢ τιμῆς. Ἄλλ' ὑπὸ τὴν ἔννοιαν τῆς προσβολῆς τῆς τιμῆς ἐννοητέον οὐχὶ καὶ τὴν λόγω, ἀλλὰ μόνον τὴν ἔργω ἐξύβρισιν. Τοῦτο συνάγομεν ἐκ τῆς τοῦ ἀντιστοίχου γερμανικοῦ κειμένου λέξεως *Keuschheit*, σημαίνούσης τὴν ὑπέρ τῆς ἀγρείας μόνον τοῦ σώματος ἄμυναν.

<sup>1</sup> "Οθεν διατάραξις τῆς ἐνοριακῆς ἱερουργίας δὲν εἶναι πλέον ἄμυνα τιμῆς κατὰ τοῦ ἱερέως. Τούναντίον ὁ van Galen θεωρεῖ τὴν ὑπερασπίσεως πρᾶξιν, ἢτοι τὴν κατὰ τοῦ προσβάλλοντος ἀπευθυνομένην πρᾶξιν, καὶ τότε ὡς ἄμυναν ὅταν αὗτη προσβάλλῃ τρίτους. Ἐν τούτοις δὲ αὐτὸς διμολογεῖ ἐν σελ. 472 τὸ ἀκροσφαλὲς τῆς γνώμης αὐτοῦ. 'Υπὲρ τῆς ὁρθῆς γνώμης εἶναι δὲ Bauke ἐν τῇ (ἄλλως ἐντελῶς συγκεχυμένῃ) συγγραφῇ αὐτοῦ: Die Zulässigkeit der Notwehr gegenüber beleidigenden Aeusserungen seitens des Geistlichen während des Gottesdienstes 1894.

<sup>2</sup> "Ορα Π. Δ. Καρόλου τοῦ Ε'. 140. Συντασσόμενον κατὰ τὰ κυριώτερα μετὰ τῆς πρωσσικῆς νομολογίας φρονεῖ δμοίως τὸ Ἀκυρωτικόν, 13. Μαΐου 87 16 69. "Ολως αὐθαίρετος εἶναι ἢ γνώμη τοῦ Bauke 32, δτι ἐπὶ προσβο-



γ') Ἡ ἄμυνα ἐπιτρέπεται οὐ μόνον πρὸς προστασίαν ἴδιων, ἀλλὰ καὶ ως ἐν ἀνάγκῃ βοήθεια πρὸς προστασίαν ξένων νομικῶν ἀγαθῶν. Ὁ περιορισμὸς ταύτης ἐπὶ ἀπειλῆς ἀπευθυνομένης κατὰ τῶν «συγγενῶν» (ώς ἐπὶ τῆς καταστάσεως ἀνάγκης, κατωτέρω § 33) εἶνε ἐπὶ τοῦ προκειμένου ξένη τῷ ἡμετέρῳ δικαίῳ.

III. Εὔθυς ως ὑπερπηδηθῶσι τὰ δρια τῆς ἀναγκαίας ὑπερασπίσεως, ἡ περαιτέρω βλάβη τοῦ προσβάλλοντος ὑπόκειται εἰς τοὺς γενικοὺς κανόνας ως παράνομος πρᾶξις. Ἐν τούτοις κατὰ τὸν § 53 ἐδ. 3 Π. Ν. μένει ἀτιμώρητος ἡ ἔνεκα ταραχῆς, φόβου ἢ ἐκπλήξεως προξενηθεῖσα ὑπέρβασις (ἡ λεγομένη ὑπερβολὴ τῆς ἀμύνης). Πρόκειται μὲν ἐνταῦθα ἀξιόποιος καθ' ἑαυτὴν πρᾶξις, ἀλλὰ συγγρόνως ὑπάρχει καὶ προσωπικὸς λόγος τὴν ποινὴν ἀποκλείων<sup>1</sup>. Ἐπὶ ἀλλα δὲ πλὴν τῶν ὑπὸ τοῦ νόμου ἀναφερομένων αἵτιων τῆς ὑπερβάσεως τῆς ἀμύνης, ἴδιως ἐπὶ τῶν μὴ μνημονευθεῖσῶν θετικῶν ἢ σθενικῶν ἀψιθυμιῶν οἷα εἶνε ἡ ὀργὴ, ὁ ἔρως πρὸς τὸν προσβληθέντα ἐπὶ βοηθείας ἐν ἀνάγκῃ κ.τ.λ. δέον νὰ μὴ ἐπεκτείνηται τὸ ὑπὸ τοῦ νόμου χορηγούμενον ἀτιμώρητον. (Σ. Μ. Ἀρ. Π. 110 τοῦ 1891).

### § 33. Η ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ ΑΝΑΓΚΗΣ

**ΦΙΛΟΛΟΓΙΑ.** Geyer Kleine Schriften 297. Stammler Darstellung der strafrechtlichen Bedeutung des Notstandes 1878. Janka Der strafrechtliche Notstand 1878. — Simonson Z § 367 (Mignonettefall) καὶ πρὸς τούτοις Z § 650. Göb GA. 28 183. — Pernice Labeo 2 16. Tuhr Der Notstand im Zivilrecht 1888. Moriaud Du délit nécessaire et de l'état de nécessité 1889.

I. Ἡ μέχρι τῆς σήμερον ἀνάπτυξις τῆς ἐννοίας τῆς καταστάσεως τῆς ἀνάγκης ὑπελείφθη ἐκείνης τῆς ἀμύνης. Τὸ Ρωμαϊκὸν Δίκαιον ἀναφέρει περιπτώσεις τινας (lex Rhodia καὶ ἄλλας). Αἱ γερμανικαὶ πηγαὶ μνημονεύουσι τοῦ ἀναχωροῦντος ἀνδρὸς καὶ τῶν ἀναγκῶν τῆς ἐγλῶν, αἵτινες προδήλως δὲν ἀπευθύνονται ἐξ προθέσεως καὶ ἀριδήλως κατὰ τῆς ἐννόμου τάξεως, δέον νὰ μὴ ὑφίσταται ἀσυνήθης τις δυσαναλογία μεταξὺ τοῦ προσβληθέντος καὶ τοῦ βλαβέντος νομικοῦ ἀγαθοῦ. Κατὰ τῆς ἀπεριορίστου ἀναγνωρίσεως τοῦ δικαίου τῆς ἀμύνης εἶνε οἱ Geyer 1 82, Getz ἐν τῇ αἵτιολογίᾳ τοῦ νορβηγικοῦ νομοσχεδίου, Lammasch GS. 11 191, Stooss Grundzüge 1 256, Moriaud Délit nécessaire 300 καὶ ἄλλοι.

<sup>1</sup> Περὶ ἐσφαλμένης παραδοχῆς παρανόμου προσβολῆς πρᾶξις. κατωτέρω § 40 σημ. 7.



χύου γυναικός, τῆς κλοπῆς τροφίμων καὶ ἄλλων εἰδῶν ἀπολαύσεως καταναλωσίμων,—καὶ ἄλλων ἔτι περιπτώσεων (Σαξωνικοῦ Κατόπτρου § 68). Ἐπίσης τὸ κανονικὸν δίκαιον παρὰ τὴν φαινομενικὴν περιεκτικότητα τῶν παραγγελμάτων αὐτοῦ (Necessitas non habet legem) δὲν προέβη πέραν πτωχῶν τινων κατ' ἴδιαν διατάξεων. Ἡ δὲ Π. Δ. Καρόλου τοῦ Ε' ἐν ἀρθρῷ 166 περὶ τῆς «κλοπῆς ἐν πραγματικῷ λιμῷ», ἔνεκα τοῦ ὅποίου παρεκινήθη ὁ δράστης νὰ κλέψῃ τι ἐκ τῶν ἐσθιομένων πραγμάτων, ὅπως σώσῃ ἑαυτόν, γυναικαὶ τέκνα, παραπέμπει εἰς τὴν συμβουλὴν τοῦ νομομαθοῦς (πρᾶλ. ἐπίσης ἀρθρον 175).

Τὸ κοινὸν δίκαιον, παρὰ τινας αὐτοῦ προσπαθείας πρὸς γενίκευσιν τῆς ἐννοίας, προήγαγε τὸ ζήτημα τόσον ὀλίγον, ὃσον καὶ ἡ νομοθεσία κατὰ τὴν ἔξοδον τοῦ 18ου καὶ τὴν ἀρχὴν τοῦ 19ου αἰῶνος. Ἐπίσης τὸ Γενικὸν Ἐγχώριον Δίκαιον, τῷ ἔτει 1115, ὅριζει ὅτι ὅταν τις ἀφαιρῇ τι, ἵνα σώσῃ ἑαυτὸν ἢ ἄλλους ἐξ ἐπικειμένου κινδύνου σώματος ἢ ζωῆς, ἢ περίπτωσις δέον ὑπὸ τοῦ ἀνωτέρου δικαστοῦ νὰ ἐνδειχθῇ εἰς τὴν χάριν. Ὁ Code pénal τοῦ ἔτους 1810 ἀρθρ. 64 καὶ ἡ Πρωσσία 1851 § 40 γνωρίζουσι μόνον τὴν ψυχικὴν δι' ἀπειλῆς βίᾳν καὶ τούτους ἀκολουθεῖ ἡ Βαυαρία κατὰ τὸ ἔτος 1861. Ὁ δὲ Π. Ν. τῆς Αὐτοκρατορίας ἀνεγνώρισε παρὰ τῇ «παρανόμῳ βίᾳ καὶ ἀπειλῇ» τὴν «κατάστασιν τῆς ἀνάγκης ἐν τῇ στενῇ σημασίᾳ», συγχρόνως ὅμως διέσπασε τὴν ἐνιαίαν ἐννοίαν εἰς δύο κατ' οὐσίαν διαφόρους ἐννοίας. Νέαν ἔταμον ὄδον ὁ Π. Κ. τῶν Κάτω Χωρῶν ἀρθρ. 40 καὶ τὸ ρωσικὸν ὡς καὶ τὸ νορβηγικὸν νομοσχέδιον, ἀποκαθιστῶντα αὖθις τὴν ἐνιαίαν ἐννοίαν. Τὸ τελευταῖον δὲ τούτων κατὰ τρόπον ἀξιον ἰδιαιτέρας προσοχῆς διακρίνει μεταξὺ τῆς διασώσεως τῆς ζωῆς ἀφ' ἐνὸς καὶ τῆς διασώσεως ἄλλων νομικῶν ἀγαθῶν ἀφ' ἑτέρου. Σπουδαία εἶνε ἡ διατύπωσις τοῦ αὐστριακοῦ νομοσχεδίου, ἔχουσα ὡς ἔξης: «Ἐπὶ πράξεων ἀς τις διέπραξεν ἐν καταστάσει ἀνάγκης, μὴ ἄλλως ἐκποδὼν ποιητέᾳ, ἵνα τοιουτοτρόπως ἀποτρέψῃ ἀφ' ἑαυτοῦ ἡ τρίτου τινὸς ἀμέσως ἐπικειμένην δυτανάλογον βλάβην κατὰ σώματος, ἐλευθερίας ἢ περιουσίας, ὁ Ποινικὸς Νόμος οὐδεμιᾶς τυγχάνει ἐφαρμογῆς».

Εἰς μάτην ζητοῦμεν ἐν τε τῇ ἐπιειτήμῃ καὶ ἐν τῇ νομοθεσίᾳ ἀκριβῇ καὶ πρὸς τὰς ἀνάγκας τοῦ νομικοῦ βίου διαμόρφωσιν τῆς ἐννοίας. Ἀφ' ἧς ἐγκατελείφθη ἡ θεωρία τῆς ἀρχαιοτέρας σχολῆς τοῦ φυσικοῦ δικαίου, καθ' ἦν ἐν τῇ ἀνάγκῃ αὐτῇ ἡ ἐννομος τάξις παρουσιάζεται ὡς



ἀναιρουμένη (οὗτως *Grotius, Pufendorf, Wolff, Fichte, Grolmann, v. Wächter*), ἐπεκράτησεν ἐν τε τῇ νομοθεσίᾳ καὶ ἐν τῇ ἐπιστήμῃ ἡ μετὰ τοῦ Καντίου συντασσομένη, ὑπὸ τοῦ *Feuerbach* δὲ καὶ πολλῶν ἵταλῶν καὶ γάλλων νομικῶν ὡς καὶ τινων γερμανῶν συγγραφέων<sup>1</sup> τὴν σήμερον ἔτι ἀντιπροσωπευομένη γνώμη, δτι ἡ διὰ τῆς καταστάσεως τῆς ἀνάγκης προκαλουμένη ἀκαταγώνιστος βίᾳ ἀποχλεῖει τὸν καταλογισμόν. Τὴν σήμερον δύναται ἐν γένει νὰ θεωρηθῇ ἡ γνώμη αὕτη ὡς ἐγκαταλειφθεῖσα. Ἀλλὰ καὶ ἡ ἔννοια δικαίου τινος ἀνάγκης, ὡς αὕτη καθωρίσθη ὑπὸ τῶν ἐγελειανῶν *Köstlin, Hälshner, Berner*, προσέτι δὲ καὶ ὑπὸ τῶν *Binding*, v. *Meyer* καὶ ἄλλων, δὲν δύναται νὰ διατηρηθῇ ἀνευ ἀκριβοῦς τῶν καθ' ἔκαστα περιπτώσεων διακρίσεως.

Ἡ ὁρθὴ ἐκδοχὴ ἀφορμᾶται ἐκ τούτου : δτι ἡ φύσις τῆς ἀνάγκης ἔγκειται ἐν τῇ ἐναντιότητι συμφερόντων ἐκ τοῦ δικαίου πηγαζόντων, ἔκαστον ἐκ τῶν ὅποιων μόνον τῇ θυσίᾳ τοῦ ἑτέρου δύναται νὰ διατηρηθῇ. Ἐφ' ὅσον τῷ εἰς κίνδυνον ἐκτεθειμένῳ συμφέροντι μέλλει νὰ θυσιασθῇ συμφέροντος ἰσοις ἀξίαις (Ζωὴ ἀντὶ Ζωῆς) ἐλλείπει ἀπὸ τῆς ἐννόμου τάξιεως ἀφ' ἐνὸς μὲν ἡ δύναμις, ἀφ' ἑτέρου δὲ ἡ ἀφορμή, ὅπως αὕτη παρέμβη ποιητὴν ἀπειλοῦσα καὶ ἐκτελοῦσα. Δὲν ἀπαγορεύει τὴν πρᾶξιν, ἣν δὲν θέλει νὰ τιμωρήσῃ. Ἀρκεῖται ἐνταῦθα, ὡς καὶ ἄλλαχοῦ, νὰ λαμβάνῃ ὑπὸ ὅψιν τὰ γεγονότα. Ἀνέχεται δτι δὲν δύναται νὰ μεταβάλῃ καὶ διαχανούζει δτι ὀφείλει ν' ἀνέχηται. Οὐδὲν δίκαιον ἀνάγκης χορηγεῖ τῷ ἐκτεθειμένῳ εἰς κίνδυνον, ἀλλ' ἐᾶ αὐτὸν ποιῆσαι δτι ἀν βούληται. Ἐπρεπε τούναντίον ἡ μὲν διατήρησις τοῦ μείζονα ἀξίαν ἔχοντος συμφέροντος ἐπὶ ζημίᾳ τοῦ ἔχοντος ἥττονα ἀξίαν (Ζωὴ ἀντὶ περιουσίας) ν' ἀναγνωρίζηται ὡς νόμιμος, ἡ ἀντίστροφος δὲ περίπτωσις ὡς παράνομος καὶ ἀξιόποινος. Ἐφ' ὅσον δημως ἡ διάκρισις αὕτη τυγχάνει ἄγνωστος τῷ ισχύοντι δικαίῳ, εἶνε ἡναγκασμένη ἐπίσης ἡ ἐπιστήμη εἰς ἐνιαίαν τινὰ ἐκδοχήν.

II. Κατάστασις ἀνάγκης κατὰ τὸ ισχὺον Δίκαιον εἶνε κατάστασίς τις παρόντος κινδύνου διὰ τὸ σῶμα ἢ τὴν ζωὴν, πρὸς ἀποφυγὴν τοῦ ὅποιου οὐδὲν ἄλλομέσον σωτηρίας ὑπάρχει ἐκτὸς τῆς προσβολῆς νομίμων συμφερόντων τρίτου τινός,\* ἀδια-

<sup>1</sup> Ιδίως *Geyer* 1 106. Όμοίως *Löning* 25, *Birkmeyer Kausalität* σημ. 118, *Ziebarth* 341. Ἐναντίας γνώμης εἶνε ὁ *Binding* 1 764.

\* Σ. Μ. "Αρθρον 106 ἡμ. Π. N.



φόρως ἂν ἡ κατάστασις αὕτη ἐπήχθη διὰ φυσικῶν δυνάμεων η ἔνεκα τῆς διαγωγῆς τρίτου τινός. Κατὰ ταῦτα ἡ πρᾶξις τῆς καταστάσεως ἀνάγκης παρουσιάζεται ως διατήρησις ἴδιων ἀμέσως κινδυνεύοντων συμφερόντων διὰ τῆς προσβολῆς συμφερόντων ἄλλων προσώπων, ἐκ τοῦ δικαίου πηγαζόντων. Διακρίνεται δ' ἀπὸ τῆς ἀμύνης, ως τῆς εύρυτέρας ἐννοίας («πλὴν τῆς περιπτώσεως τῆς ἀμύνης»: § 54 Π. Ν.), μόνον ἐκ τοῦ ὅτι δὲν ἀπευθύνεται κατ' αὐτοῦ τοῦ παρανόμως προσβάλλοντος (ἀνωτέρω § 32 σημ. 6).

Παραδείγματα: "Οπως προσκομίσωσι τὸ ὕδωρ πρὸς κατάσθεσιν ἐκραγείσης πυρκαιᾶς, οἱ ἀπειλούμενοι σπεύδουσιν πρὸς τὸν ποταμὸν διὰ μέσου ἐσπαρμένου ἀγροῦ. Ὁ ὑπὸ λῃστῶν προσβληθεὶς ἡμεροδρόμος παραδίδωσιν εἰς αὐτοὺς τὸν σάκκον, ὅστις περιέχει ἐπὶ συστάσει γράμματα. Ἐκ δύο διὰ σχοινίου συγδεδεμένων ὁρειβατῶν ἀποκόπτεται τὸ σχοινίον ὃ ἔτερος, ὅστις δὲν δύναται νὰ κρατήσῃ ἐπὶ πλέον τὸν κατακρημνισθέντα, ἀλλ' ἔτι ἀπὸ τοῦ σχοινίου ἡρτημένον συνοδοιπόρον.

Ο νομοθέτης ἔκήρυξε τὴν πρᾶξιν τῆς καταστάσεως ἀνάγκης ἀτιμώρητον. Ἀναμφιβόλως ὅμως δὲν ἐπιτρέπεται ἡμῖν νὰ διαβλέπωμεν ἐν τούτῳ τὴν παραχώρησιν δικαίου τινὸς ἀνάγκης. Ἀλλ' ὡσαύτως καὶ ἡ ἐκδοχὴ, ὅτι ἡ πρᾶξις τῆς καταστάσεως ἀνάγκης εἶνε μὲν ἀτιμώρητος, οὐχ ἡττον ὅμως ἀπηγορευμένη καὶ συνεπῶς παράνομος, οὐδεμίαν εὐρίσκει ἐν τῷ νόμῳ ὑποστήριξιν καὶ εἶνε βεβαίως σφαλερά, ὅταν πρόκηται νὰ διασωθῇ ἡ ζωὴ ἐνὸς ἀνθρώπου δι' οὐδενὸς λόγου ἀξίας ἐπεμβάσεως εἰς ξένην περιουσίαν. Ἐπειδὴ δ' ἀπέναντι τοῦ ἰσχύοντος δικαίου δὲν δυνάμεθα νὰ παραιτηθῶμεν ἐνιαίας τινὸς ἐκδοχῆς τῆς καταστάσεως τῆς ἀνάγκης, ὁφείλομεν νὰ χαρακτηρίσωμεν ταύτην ως μίαν τῶν περιπτώσεων ἐκείνων, καθ' ἅς ἡ ἔννομος τάξις οὔτε ἐπιτρέπει, οὔτε ἀπαγορεύει, ἀλλὰ συνοιδυῖα τῆς ἐαυτῆς ἀδυναμίας ἐᾶ τὴν περίπτωσιν ταύτην χωρεῖν. Ἐκ τούτου ὅμως ἔπειται ἀναγκαίως ἡ κατάταξις τῆς καταστάσεως τῆς ἀνάγκης μεταξὺ τῶν περιστάσεων ἐκείνων, διὰ τῶν δποίων ἀποκλείεται (οὐ μόνον τὸ ἀξιόποιον, ἀλλὰ καὶ ) τὸ παράνομον τῆς πράξεως ἡ ἐλλείψεως<sup>1</sup>. Καὶ ἐκ τού-

<sup>1</sup> Τὸ ζήτημα εἶνε λίαν φιλονεικούμενον. Κατὰ τὴν ἐννοίαν τοῦ κειμένου *Stammler* 79, *Gōb* 185, *Moriaud* 273. Ἐναντίας γνώμης εἶνε οἱ *Binding* 1 766, *Geyer* 1 7, *Hälschner* 1 492, *Janka* 123, *v. Meyer* 345, *Olshausen* § 54 3, *Birkmeyer* *Teilnahme* 157, *van Calker* *Befehl* 18, ἵδιως ὅμως Ἀστ. Κ. ως καὶ αἱ εἰς τὸ ἐλθετικὸν νομοσχέδιον αἵτιολογίαι.—



του πάλιν ἔπειται, ὅτι ἡ πρᾶξις τῆς καταστάσεως ἀνάγκης οὐδέποτε δύναται νὰ ἥνε παράνομος προσθολή, ὅτι συνεπῶς ἀπέναντι αὐτῆς ἀδύνατός ἐστιν ἄμυνα (ἀνωτέρω σελ. 193), ἐνῷ ἀναμφιλέκτως δύναται νὰ δημιουργήσῃ ἀπὸ μέρους τοῦ δι' αὐτῆς ἀπειλουμένου δευτέραν κατάστασιν ἀνάγκης. Ὁσαύτως εἶνε ἀδύνατος ἀξιόποινος συμμετοχὴ εἰς τὴν μὴ ἀπαγορευμένην πρᾶξιν τῆς καταστάσεως ἀνάγκης, ἐνῷ αὐθυπόστατος ἐν ἀνάγκη βοήθεια φαίνεται ως παράνομος (κατωτέρω III 3).

### III. Τὸ ίσχυον Δίκαιον.

1. Ὁ Π. Κ. τῆς Αὐτοκρατορίας διαχρίνει, ως ἥδη ἐμνημονεύσαμεν, παράνομον βίαν καὶ ἀπειλὴν καὶ κατάστασιν ἀνάγκης.

Περὶ τῆς πρώτης πραγματεύεται τὸ ἐδ. 1 § 52 :

«Παράνομος πρᾶξις δὲν ὑφίσταται, ὅταν ὁ αὐτουργὸς ἐξηναγκάσθη πρὸς τὴν πρᾶξιν δι' ἀκαταγωνίστου βίας<sup>1</sup> ἢ διὰ τινος ἀπειλῆς, ἢτις ἥτο συνδεδεμένη μετὰ παρόντος καὶ κατ' ἄλλον τρόπον μὴ ἀποτρεπτέου κινδύνου σώματος ἢ ζωῆς τοῦ ἴδιου ἐαυτοῦ ἢ τινος τῶν συγγενῶν αὐτοῦ».

Τὴν κυρίως κατάστασιν τῆς ἀνάγκης ὅριζει ὁ § 54 οὕτωσί :

«Δὲν ὑπάρχει ἀξιόποινος πρᾶξις, ὅταν ἡ πρᾶξις, πλὴν τῆς περιπτώσεως τῆς ἀμύνης» (όφείλομεν νὰ προσθέσιμεν : «καὶ τῆς παρανόμου βίας καὶ ἀπειλῆς»), «ἔτελέσθη ἐν τινι ἀναιτίῳ καὶ κατ' ἄλλον τρόπον μὴ δυναμένη νὰ τεθῇ ἐκποδὼν καταστάσει ἀνάγκης πρὸς διάσωσιν ἐκ παρόντος κινδύνου διὰ τὸ σῶμα ἢ τὴν ζωὴν τοῦ αὐτουργοῦ ἢ τινος συγγενοῦς»).

2. Ὁ νόμος ἀπαιτεῖ κατ' ἀμφοτέρας τὰς περιπτώσεις παρόντα καὶ κατ' ἄλλον τρόπον μὴ ἀποτρεπτέον κινδύνου διὰ τὸ σῶμα ἢ τὴν ζωήν. Ἀποποιεῖται λοιπὸν ἐπὶ κινδύνου πάντων τῶν ἄλλων νομικῶν ἀγαθῶν (λ. χ. καὶ διὰ τὴν προσωπικὴν ἐλευθερίαν, τὴν τιμὴν τοῦ

“Οθεν ὁ ὑπὸ τοῦ ἐν κινδύνῳ εὑρισκομένου προσβληθεὶς δὲν εὑρίσκεται ἐν ἀμύνῃ, ἀλλ' ἐν ἀνάγκῃ. Πολὺ ἀσαφῶς ἀποφαίνεται τὸ Ἀχυρωτικόν, 5. Μαΐου 92 25 116, ὅπερ φαίνεται ὅτι δέχεται ἴδιαίτερον δικαιώμα πρὸς «ἄμυναν», ἀνὴ κατὰ τοῦ τρίτου ἀπειλουμένη βλάβη ἥθελεν εἶναι δυσαναλόγως μεγαλειτέρα.

<sup>1</sup> Περὶ τῶν ἐννοιῶν τῆς βίας καὶ ἀπειλῆς δρα Εἰδικὸν Μέρος. «Ἀκαταμάχητος» εἶνε ἡ βία, ὅταν αὗτη πᾶσαν ἀντίστασιν ἀποκλείουσα ἐνεργῇ ἐπὶ τῶν κινητηρίων μυώνων οὕτως, ὡστε δὲν εἶνε δυνατὸν νὰ γίνῃ λόγος περὶ τινος «πράξεως» τοῦ βιασθέντος (ἀνωτέρω § 27 IV). Τοιουτορόπως ὅμως κατ' ἀκριβολογίαν ἀποκλείεται καὶ ἡ ἀποδοχὴ καταστάσεως ἀνάγκης.



φύλου, τὰ σπουδαιότατα πολιτικὰ συμφέροντα, ὡν ἡ ἀπειλὴ εἶνε βεβαίως μεγαλειτέρας σημασίας ἢ εὔτελής τις σωματικὴ βλάβη) τὴν ἀναγνώρισιν τῆς καταστάσεως τῆς ἀνάγκης, ἐφ' ὅσον ἡ προσθολὴ δὲν δύναται συγχρόνως νὰ θεωρηθῇ ως κατὰ τῆς σωματικῆς ἀκεραιότητος ἀπευθυνομένη<sup>1</sup>.

3. "Αλλως ἢ ἐπὶ τῆς ἀμύνης, μόνον διάσωσις τῶν ἐγγυτάτων συγγενῶν<sup>2</sup> ἐξομοιοῦται πρὸς τὴν ίδιαν διάσωσιν ως βοήθεια ἐν ἀνάγκῃ χορηγηθεῖσα.

<sup>1</sup> Ὁρα ἐπίσης Π. Ν. § 313 ως καὶ Στρατ. Π. Ν. § 130 καὶ πρὸς τούτοις Hecker 250. Οὐσιωδῶς περρωτέρω βαίνουσιν αἱ διατάξεις τοῦ Ἐμπορικοῦ Κώδικος (ἄρθρ. 702 καὶ 708 περὶ τῆς γενικῆς ἀβαρίας), τῆς περὶ τῶν ναυτικῶν ἀρχῶν διατάξεως (§ 75), τοῦ § 17 τοῦ περὶ ταχυδρομείων νόμου τῆς 28 Ὀκτωβρίου 1871 ως καὶ τοῦ § 9 τοῦ νόμου περὶ ναυαγίων καὶ ναυαγιαιρέσεων τῆς 17 Μαΐου 1874. Ἐπειδὴ δ' ἐπὶ τοῦ προκειμένου ρητῶς ἀποκλείεται τὸ παράνομον τῆς προσθολῆς τοῦ δικαίου, οὐδεὶς δύναται νὰ γίνῃ λόγος περὶ ἀξιοποίου παρὰ τὰς §§ 52 καὶ 54 Π. Ν. Ἐναντίαν γνώμην ἔχει ίδιως ὁ Merkel 167, ὁ αὐτὸς ἐν Z 6 504 καὶ ὁ Sommerlad GA. 34 357. Σύμφωνοι εἶνε οἱ Stammel 64, Binding 1 770, v. Meyer 342, Olshausen § 84 10, Moriaud 247.—Περιπτώσεις ἐκ τοῦ ἐγχωρίου δικαίου: Ἐπιβαίνειν εἰς γήπεδον ἐνεκα κακῆς δόοῦ, ἀποχόπτειν ξύλα ἐπὶ θραύσεως τοῦ τροχοῦ κτλ. (Ziebarth 349, Seuffert StG. 1 24). — "Ἄρθρ. 2 ἐδ. 2 τῆς περὶ ὑποθρυχίων καλωδίων συμβάσεως τῆς 14 Μαρτίου 1884 (ἀνωτέρω σελ. 151) δρᾶται, δτι: ἐξαιροῦνται ἐκ τῶν ποινικῶν ἀπειλῶν «έχειναι αἱ περιπτώσεις, καθ' ἃς οἱ αὐτουργοὶ ἐπεδίωξαν μόνον τὸν ἐκ τοῦ δικαίου πηγάζοντα σκοπόν, δπως προστατεύσωσι τὴν ζωὴν αὐτῶν ἢ τὴν ἀσφάλειαν τῶν πλοίων αὐτῶν, ἀφοῦ ἔλαθον ὅλα τὰ μέτρα πρὸς ἀποφυγὴν τῆς διαρρήξεως ἢ τῆς βλάβης τοῦ καλωδίου». Ἄλλ' ἡ διάταξις αὗτη δὲν ἐγένετο μέχρι τοῦδε δεκτὴ ὑπὸ τῆς γερμανικῆς νομοθεσίας.

<sup>2</sup> Τὸ ἐδ. 2 τοῦ § 52 διδωσιν ὄρισμὸν τῶν συγγενῶν διὰ τὸν ἰσχύοντα Π. Ν.: «'Ως οἰκεῖοι κατὰ τὴν ἔννοιαν τοῦ Ποινικοῦ τούτου Νόμου θεωροῦνται: συγγενεῖς ἐξ αἴματος καὶ κηδεστείας ἀνιούσης καὶ κατιούσης γραμμῆς, θετοὶ γονεῖς καὶ τέκνα, σύζυγοι, ἀδελφοὶ καὶ οἱ σύζυγοι τούτων ως καὶ οἱ μεμνηστευμένοι. Συγγενεῖς εἶνε τὰ ἀπὸ τοῦ αὐτοῦ γενάρχου καταγόμενα πρόσωπα. Δὲν ἀπαιτεῖται τὸ νόμιμον τῆς γεννήσεως. Κηδεσταὶ δ' εἶνε οἱ εἰς τῶν συζύγων ἀφ' ἐνὸς καὶ οἱ συγγενεῖς τοῦ ἄλλου ἀφ' ἑτέρου. Ἡ σχέσις αὗτη δὲν λύεται διὰ τοῦ θανάτου ἐνὸς ἐκ τῶν συζύγων· λύεται διὰ τοῦ διαζυγίου. Ἡ νιοθεσία ως νομικὴ σχέσις κρίνεται κατὰ τὸ ἐγχώριον δικαίου. Ἐὰν τούναντίον πρόκηται ἡ διαρκής, ἐκ τοῦ σκοποῦ τῆς ἐκπαιδεύσεως ἐξαρτωμένη, σχέσις θετῶν γονέων (Pflegeeltern) πρὸς θετὰ τέκνα, τοῦτο προσδιορίζεται κατὰ τὴν πραγματικὴν ἐκάστοτε περίπτωσιν. Ἡ μητερία



## 202 § 34. Αἱ λοιπαὶ περιπτώσεις καθ' ἄς ἀποκλείεται τὸ παράνομον.

4. Ἡ κατάστασις ἀνάγκης ὑπὸ τὴν στενὴν ἔννοιαν (Π. Ν. § 54) δέον νὰ ἦνε ἀναιτία. Εἰνε δ' αὕτη «ὑπαιτία», δταν ὁ ἐν κινδύνῳ εὔρισκόμενος προεῖδεν ἡ ὠφειλέ νὰ προΐδῃ, δτι ἐν τῇ καταστάσει τῆς ἀνάγκης θὰ δυνηθῇ μόνον ἐπὶ ζημίᾳ ξένων νὰ διατηρήσῃ τὰ συμφέροντα αὐτοῦ. Ἡ ὑπαιτιότης λοιπὸν δέον ν' ἀναφέρηται εἰς τὴν πρᾶξιν τῆς καταστάσεως ἀνάγκης. Καὶ ἐπὶ τῆς ἐν ἀνάγκῃ δὲ βοηθείας σπουδαιότητα κέκτηται μόνον ἡ ὑπαιτιότης τοῦ ἐν κινδύνῳ εὔρισκομένου.

5. Ἡ ἐπίκλησις τῆς καταστάσεως ἀνάγκης περιορίζεται ἐν τισι περιπτώσεσιν παρὰ τοῖς προσώποις ἐκείνοις, ών τὸ ἐπάγγελμα ἀπαιτεῖ μεγαλειτέραν τῆς κατὰ μέσον ὅρον εὐστάθειαν ἐπὶ κινδύνου σώματος καὶ ζωῆς: ως τοῦ στρατιώτου (Στρατ. Π. Ν. § 49 ἐδ. 1 πρβλ. μετὰ §§ 84—88), τοῦ ναύτου (διάταξις περὶ ναυτικῶν ἀρχῶν τοῦ 1872 § 32). Τὸ αὐτὸ δμως δέον ωσαύτως νὰ γίνῃ δεκτὸν ως πρὸς τοὺς ὑπαλλήλους τῆς ἀστυνομικῆς ὑπηρεσίας, τὰ μέλη τοῦ σώματος τῶν πυροσβεστῶν κ.τ.λ.

---

### § 34. Αἱ λοιπαὶ περιπτώσεις καθ' ἄς ἀποκλείεται τὸ παράνομον

**ΦΙΛΟΛΟΓΙΑ.** Εἰς τὸν § I: Hecker 89. van Galter Das Recht des Militärs zum administrativen Waffengebrauch 1888. Τοῦ αὐτοῦ Die strafrechtliche Verantwortlichkeit für auf Befehl begangene Handlungen insbesondere nach Militärstrafrecht 1891. Dangelmaier Militärrechtliche und militäretische Abhandlungen 1892 σελ. 16, 76. Krohne 335 (Waffengebrauch der Gefängnisbeamten).—Εἰς τὸν § II 1: Kulemann Z 11 329. Lauterburg Zeitschr. f. Schweizer Strafrecht 1 97, 2 153. G. Meyer WV. 2 848. Bücking Strafrechtliche Bedeutung der Selbsthilfe Diss. 1893.—Εἰς τὸν § II 2: v. Liszt HR. «Ordnungsstrafe». Finger Das Züchtigungsrecht und dessen Missbrauch 1888. Kessler CS. 41 161 καὶ κατ' αὐτοῦ Stenglein GS. 42 1. Ortloff Die Überschreitung des Züchtigungsrechts 1891. Hubrich GS. 46 161.—Εἰς τὸν § III: Roterling GA. 30 179. Heimberger Über die Straflosigkeit der Perforation. Diss. 1889. Oppenheim Das ärztliche Recht zum körperlichen Eingriff an Kranken und Gesunden 1892.—Εἰς τὸν § IV: Kessler Die Einwilligung des Verletzen 1884. Τοῦ αὐτοῦ GS.

προϋποτίθησιν ἀμοιβαίαν σοβαράν. ἀν καὶ μὴ ὑποχρεωτικήν, πρὸς γάμον ὑπόσχεσιν. — Ό ύπὸ τῆς φιλολογίας διμοφώνως καταχριθεὶς περιορισμὸς ἔξελιπεν ως ἐπὶ τὸ πλεῖστον ἐν τῇ νεωτάτῃ ἀλλοδαπῇ νομοθεσίᾳ.



## § 34. Αἱ λοιπαὶ περιπτώσεις καθ' ἃς ἀποκλείεται τὸ παράνομον. 203

38 531. *Rödenbeck Zweikampf* 1883. *Toῦ αὐτοῦ GS.* 37 124. *Ullmann GS.* 37 529. *Breithaupt Volenti non fit injuria* 1891. *Hess Abhandlungen aus dem Gebiete des Civil—und Strafrechts* 1892.

'Εξ τῶν πολλῶν περιπτώσεων, καθ' ἃς δυνάμει ρητῆς ἢ σιωπηρᾶς διατάξεως τῆς ἐννόμου τάξεως δέον τὸ παράνομον νὰ θεωρήται ώς ἀποκεκλεισμένον, δύνανται ἐνταῦθα μόνον αἱ σπουδαιόταται τούτων νὰ τύχωσι μνείας. 'Ἐν τῇ σημερινῇ καταστάσει τῆς νομοθεσίας καὶ τῆς ἐπιστήμης ὁ καθορισμὸς αὐτῶν πανταχοῦ σχεδὸν παρουσιάζει σπουδαίας δυσχερείας, μόνον δὲ ὑπὸ περιεσκεμμένην ἐπιφύλαξιν δύναται νὰ ἐπακολουθήσῃ ὁ προσδιορισμὸς γενικῶν θεμελιωδῶν ἀρχῶν.

I. Τὸ ὑπορεσιακὸν καθῆκον ἀποκλείει ἐντὸς τῶν ὑπὸ αὐτοῦ κεχαραγμένων ὄρίων τὸ παράνομον τῆς ἐνεργείας. Λάθωμεν ὑπὸ ὅψει ὀλόκληρον τὴν σφαῖραν τῆς ἀναγκαστικῆς ἐκτελέσεως, τὰς κατ' οἰκον ἔρεύνας, τὰς κατασχέσεις, τὰς φυλακίσεις, τὴν ἐκτέλεσιν ὄριστικῶν καὶ τελεσιδίκων κατεγνωσμένων ἀποφάσεων, τὴν κατὰ τὸ ἐγχώριον δίκαιον (πρωστικὸς νόμος τῆς 20 Μαρτίου 1837) παρεχομένην οὐχὶ δημώς καὶ κατὰ τὸ δίκαιον τῆς Αὐτοκρατορίας διακεκανονισμένην ἔξουσίαν τῶν φρουρῶν, τῶν ταχυδρομικῶν, τελωνειακῶν καὶ ἐπὶ τῶν φόρων ὑπαλλήλων πρὸς χρῆσιν τῶν ὅπλων, τὸν στρατιωτικὸν ποινικὸν κώδικα § 124 κ.τ.λ.

'Η προσταγὴ τοῦ προϊσταμένου πρὸς τὸν ὑφιστάμενον ἀποκλείει τὸ παράνομον τῆς ἐπὶ τῇ προσταγῇ ἐπιχειρηθείσης πράξεως ἐπὶ τοσοῦτον, ἐφ' ὅσον ἡ ἐννόμος τάξις ἀναγνωρίζει<sup>1</sup> τὴν ἀπολύτως ὑποχρεούσαν ἴσχὺν τῆς προσταγῆς. Διότι ἐν τοιαύτῃ περιπτώσει ὁ ὑφιστάμενος ἐνεργεῖ δυνάμει τοῦ ὑπηρεσιακοῦ αὐτοῦ καθίκοντος. 'Ἐν τούτοις δύναται ὁ προστάττων νὰ τυγχάνῃ ἀξιόποινος ώς ἔμμεσος αὐτουργὸς (κατωτέρω § 50 11).

II. Η πρᾶξις δὲν εἶνε παράνομος, δταν αὕτη ἐπεχειρήθη δυνάμει ἰδιαιτέρου τινὸς δικαιώματος καὶ ἐντὸς τῶν ὄρίων αὐτοῦ. 'Ανήκουσι δὲν ἐπὶ τοῦ προκειμένου αἱ μᾶλλον διάφοροι περιπτώσεις.

<sup>1</sup> Τοιαύτη εἶνε ἐν μέρει ἡ περίπτωσις ἐν Στρατ. Π. Ν. § 47, ἐν τῇ περὶ τῶν ναυτικῶν ἀρχῶν διατάξει §§ 30, 32. "Ora Theresiana ἀρθρ. 11 § 8, ὅμοίως δὲ καὶ Βαυαρίαν τῷ ἔτει 1751 1 1 § 32. 'Ο van. Calker Befehl 10 παραδέχεται ἐνταῦθα ώς καὶ ἐν τῷ ἐπαγγελματικῷ δικαίῳ μόνον «προσωπικὸν λόγον τὴν ἐνοχὴν ἀποκλείοντα» (κατωτέρω § 43 II). διότι τὸ δικαίωμα δὲν παρέχεται εἰς πάντα, ἀλλ' εἰς τινὰς μόνον. "Οθεν ὁ προστάττων φαίνεται εἰς αὐτὸν ώς ἥθικὸς αὐτουργὸς μὴ ἀξιοποίου πράξεως.



## 204 § 34. Αἱ λοιπαὶ περιπτώσεις καθ' ἃς ἀποκλείεται τὸ παράνομον.

"Αξιαι μνημονεύσεως εἶνε :

1. Η αὐτοδικία καθ' ὅλας αὐτῆς τὰς μορφὰς (ἰδίως ἡ αὐτογνώμων κατάληψις), ἐφ' ὅσον τὸ ἴσχυον ἴδιωτικὸν δίκαιον ἐπιτρέπει ταύτην, εἴτε πρόκειται περὶ τῆς ἀποκρούσεως ἐπικειμένου χινδύνου καὶ περὶ τῆς ἀποκαταστάσεως διαταραχθείσης καταστάσεως, εἴτε περὶ ἔξασφαλίσεως ἡ ἐκτελέσεως ἀξιώσεώς τινος<sup>1</sup>.

2. Ἐκπαιδευτικὴ καὶ σωφρονιστικὴ ἔξουσία.

"Αξιον παρατηρήσεως εἶνε, ὅτι ἡ ἔξασκησις τοῦ δικαιώματος τούτου, διαρκής ἡ παροδική, δύναται ὑπὸ τοῦ δικαιουμένου νὰ μεταβιβασθῇ εἰς τρίτα πρόσωπα (ἀπὸ τῶν γονέων εἰς τὴν ὑπηρέτριαν). "Αξιον πρὸς τούτοις παρατηρήσεως εἶνε, ὅτι εἰς τινας περιπτώσεις (σωφρονισμὸς αὐθάδους παιδίου ὑπὸ παρενοχλουμένων ἐκ τούτου διαβατῶν) δυνατὸν νὰ προϋποθέτῃ τὴν εἰς τοῦτο συναίνεσιν τοῦ δικαιουμένου. Ἐφ' ὅσον δ' αὕτη ἐλλείπει, ὁ σωφρονισμὸς εἶναι παράνομος καὶ ἀξιόποινος<sup>2</sup>.

3. Μνημονευτέον προσέτι τὸ ναυαγιαιρεσιακὸν δίκαιον κατὰ τὴν περὶ ναυαγίων καὶ ναυαγιαιρέσεων διάταξιν § 4 ἐπ. τὸ δίκαιον τοῦ συλᾶν καὶ ληζεσθαι πλοῖα, τὴν προσωρινὴν ἐπίσχεσιν τοῦ ἐπ' αὐτῇ

<sup>1</sup> Γιπὸ τοῦ κοινοῦ δικαιού ἀνεγνωρίσθη αὕτη προκειμένου χινδύνου ἀνεπανορθώτου ἀπωλείας.

<sup>2</sup> Πρὸς τούτοις δρα Kulemann 342, ὅστις ἐφιστᾶ τὴν προσοχὴν ἐπὶ τῶν δυσαρέστων ἀποτελεσμάτων τοῦ χανόνος τούτου καὶ ἀπαιτεῖ κατὰ τοῦτο μεταβολὴν τῆς νομοθεσίας. — Πειθαρχικὴ ἔξουσία ὑπὸ διάφορον ἔκτασιν καὶ περιεχόμενον προσήκει μεταξὺ ἄλλων : α') εἰς τοὺς γονεῖς ἀπέναντι τῶν ἰδίων τέχνων· β') εἰς τὸν διδάσκαλον ἀπέναντι τῶν μαθητῶν αὐτοῦ· γ') εἰς τὸν παραλαβόντα παῖδα ἐπὶ τέχνην ἀπέναντι τούτου (§ 127 τοῦ περὶ ἐπαγγελμάτων νόμου)· δ') εἰς τὸν σύζυγον ἀπέναντι τῆς συζύγου αὐτοῦ, κατὰ τινα ἐγχώρια δίκαια (ώς ἐν Βαυαρίᾳ, οὐχὶ δῆμως καὶ ἐν Πρωσσίᾳ)· ε') εἰς τὸν πλοιαρχὸν ἀπέναντι τοῦ πληρώματος τοῦ πλοίου (τῆς περὶ τῶν ναυτικῶν ἀρχῶν διατάξεως § 79 ἐδ. 1 μέχρι 4 καὶ πρὸς τούτοις § 96)· ζ') εἰς τοὺς χυρίους ἀπέναντι τῶν οἰκετῶν αὐτῶν· η') εἰς τὴν ἐχχλησίαν ἀπέναντι τῶν ἐνοριτῶν αὐτῆς (πρωσσικὸς νόμος τῆς 12 Μαΐου 1873)· θ') εἰς τὰς ἑταιρείας καὶ εἰς τοὺς συλλόγους ἀπέναντι τῶν μελῶν αὐτῶν· ι') εἰς τὰ δημόσια ὅργανα ἀπέναντι τῶν δημοσίων ὑπηρετῶν (πειθαρχικὴ διάταξις διὰ τὸν γερμανικὸν στρατὸν ἀπό 31 Οκτωβρίου 1872, διὰ τὸ γερμανικὸν ναυτικὸν ἀπὸ 23 Νοεμβρίου 1872, διερί ύπαλλήλων τοῦ Κράτους νόμος ἀπὸ 31 Μαρτίου 1873).



## § 34. Αἰλοιπαὶ περιπτώσεις καθ' ἅς ἀποκλείεται τὸ παράνομον. 205

τῇ πράξει καταφωραθέντος ἢ καταδιωχθέντος ἐγκληματίου (Π. Δ. § 127) καὶ ἄλλα πολλά<sup>1</sup>.

III. Τὴν αὐτὴν δύναμιν ἔχει ἡ ἐκ τῆς νομίμως ἀνεγνωρισμένης ἔξασκήσεως ἐπαγγέλματός τινος ἀπορρέουσα ἔξουσία πρὸς ἐπιχείρησιν τῶν πράξεων ἐκείνων, αἵτινες κατὰ τοὺς κανόνας τῆς ἐν λόγῳ τέχνης ἢ ἐπιστήμης κελεύονται ἐν τῇ δεδομένῃ περιπτώσει. Τοῦτο τὴν ἔποψιν ταύτην,—ἥτοι κατὰ τὰς γνώμας τοῦ ἀρμοδίου ἰατρικοῦ κύκλου, — κριτέαι αἱ χειρουργικαὶ ἐν γένει ἐγχειρίσεις, αἱ ἐπεμβάσεις τοῦ ὁδοντοῖατροῦ ἢ τοῦ ἐγχειριστοῦ τῶν τύλων τοῦ ποδός, ἵδιως ἡ πολυθρύλητος ἐμβρυοτομία (Perforation=ό κατακερματισμὸς τοῦ ἐμβρύου ἐν τῇ κοιλίᾳ τῆς μητρός). Ἐν τούτοις σφόδρᾳ εὔκταῖς διὰ τὰς περιπτώσεις ἀκριβῶς ταύτας τυγχάνει ὁ νομικὸς τοῦ δικαιώματος καθορισμός. Ἀμφισβητήσιμον ἵδιως εἶνε, ἀν καὶ ὑπὸ ποίας προϋποθέσεις δικαιοῦται ὁ ἰατρὸς νὰ προβαίνῃ καὶ ἀνευ τῆς συναινέσεως τοῦ ἀσθενοῦς (ἢ τῶν οἰκείων αὐτοῦ);<sup>2</sup>. Ὡς ἔξασκησις τοῦ νομίμως ἀνεγνωρισμένου ἐπαγγέλματος φαίνεται ἐπίσης τὸ πείραμα ἐπὶ ζῶντος ζώου, ἵδιως ἡ ζωοτομία (Vivisection) πρὸς ἐπιστημονικοὺς σκοπούς, ἡ περιτομὴ τῶν Ἰουδαίων κ.τ.λ.

IV. Ἡ ὑπὸ τοῦ ἔχοντος νομικὸν τι ἀγαθὸν δοθεῖσα συναίνεσις<sup>\*</sup> πρὸς βλάβην αὐτοῦ ἀποκλείει τὸ παράνομον τῆς βλάβης μόνον τότε καὶ μόνον ἐπὶ τοσοῦτον, ὅταν καὶ ἐφ' ὅσον ἡ δημοσία ἔννομος τάξις παρεχώρησεν εἰς τὸν ἔχοντα τὸ νομικὸν τοῦτο ἀγαθὸν τὴν πρὸς διάθεσιν ἔξουσίαν, πρόκειται δὲ σοβαρὰ διάθεσις τούτου ἐνόσφι οὗτος ἔχει σώας τὰς φρένας. Ἡ ἔννομος τάξις ἀποποιεῖται τὴν πρὸς διάθεσιν ἔξουσίαν, ὅταν ἀποδίδῃ εἰς τὸ ἐν λόγῳ νομικὸν ἀγαθὸν σπουδαιότητα

<sup>1</sup> Ἐνταῦθα ἀνήκει ἐπίσης τὸ τοῦ συζύγου δικαιώματα τοῦ φονεύειν τὸν ἐπ' αὐτοφώρῳ συλληφθέντα μοιχόν, ὅπερ ἐν τῇ Ποινικῇ Διατάξει Καρόλου τοῦ Ε'. 121 ρητῶς ἀναγνωρισθὲν ἐπιχρατεῖ, — τούλαχιστον ἐν τοῖς ἐγχειριδίοις, — περὶ τὰ τέλη ἀκόμη τοῦ 18ου αἰῶνος. Ἡ Πρωσσία τῷ ἔτει 1721 ἐχορήγησε καὶ τῷ πατρὶ ἀκόμη τὸ δικαιώματα τοῦ φονεύειν τὴν μάχλον θυγατέρα καὶ τὸν διαφθορέα αὐτῆς.

<sup>2</sup> Ὁ Oppenheim ἀρνεῖται τὸ ἐπαγγελματικὸν δίκαιον καὶ ἀξιοῦ τὴν κατὰ τὸ δίκαιον τῶν ἐθίμων ἀναγνώρισιν τῶν ὑπό τινας δρους πρὸς ἰατρικοὺς σκοπούς ἐπιχειρηθεισῶν πράξεων. Ἀλλὰ τὸν καθορισμὸν τῶν δρων τούτων στηρίζει οὗτος εἰς τὴν τριβὴν «συνετῶν ἰατρῶν». Τοῦτο εἶνε τὸ ἐπαγγελματικὸν δίκαιον κατὰ τὴν ἔννοιαν τοῦ κειμένου.

\* Σ. Μ. "Ορα ἀρθρ. 97—98 ἡμ. Π. N.



## 206 § 34. Αἱ λοιπαὶ περιπτώσεις καθ' ἀποκλείεται τὸ παράνομον.

έξικνουμένην ὑπεράνω τοῦ κατέχοντος αὐτὸς προσώπου. Πότε δὲ ὑπάρχει ἡ περίπτωσις αὕτη, συνάγεται ἐκ τοῦ ὅλου συνδέσμου τῶν νομικῶν διατάξεων καὶ οὐχὶ μόνον ἐκ τῶν συστατικῶν τῶν ἀδικημάτων στοιχείων. "Ολως δὲ ἐσφαλμένον εἶνε νὰ καθορίσωμεν ἐνταῦθα ἀνευ τῆς ἀκριβεστάτης ἔξετάσεως τοῦ ἴσχυοντος Δικαίου γενικὰς θεμελιώδεις ἀρχὰς ἢ νὰ θελήσωμεν νὰ ἐπικαλεσθῶμεν τὸ ἴδιωτικὸν δίκαιον".

V. Ἡ ὑπὸ τοῦ ἔχοντος νομικόν τι ἀγαθὸν ἐπ' αὐτοῦ τούτου ὑπὸ τοῦ ἴδιου ἐπιχειροθεῖσα βλάβη ἔπρεπε κατ' ἀρχὴν νὰ κρίνηται ἀπαραλλάκτως ὡς ἡ ὑπὸ τρίτου τῇ συναινέσει τοῦ βλαβέντος τελεσθεῖσα πρᾶξις. Διότι ἐνταῦθα καθὼς καὶ ἔκει πρόκειται περὶ τῆς ἐννόμου σπουδαιότητος τῆς ἐκ τοῦ ἔχοντος τὸ δικαίωμα ἀπορρεούσης ἔχουσίας τοῦ διατιθέντος τοῦτο. Ἐν τούτοις δημοσίοις ὁ νόμος, ἐκ δευτερευόντων ἀγόμενος λόγων, ὥρισε τὰ ἔκει δριαὶ οὐσιωδῶς ἀλλοῖα ἢ ἐνταῦθα<sup>1</sup>.

<sup>1</sup> Τοιουτορόπως ὁ φόνος, καὶ ἀν ἔτι ὁ φονευθεὶς ἀπήγησε τοῦτον σοθαρῶς καὶ ρητῶς, ἔξαχολουθεῖ νὰ ἦνε παράνομος, εἰ καὶ ἡπιώτερον τιμωρουμένη πρᾶξις (Π. N. § 216), ἐνῷ ἡ προσβολὴ τῆς γυναικείας περὶ τὸ φῦλον τιμῆς, ὁ περιορισμὸς τῆς προσωπικῆς ἐλευθερίας, αἱ ἐπεμβάσεις εἰς ἀλλότρια περιουσιακὰ δίκαια κ.τ.τ. (ύπό τινας προϋποθέσεις) ἀπόλλυσι τῇ συναινέσει τοῦ βλαβέντος τὴν παράνομον αὐτῶν ἴδιότητα. Φιλονεικούμενον ἴδιᾳ εἶνε τὸ ζήτημα ἀναφορικῶς πρὸς τὴν σωματικὴν βλάβην. ("Ορα περὶ τούτου κατωτέρω Εἰδίκὸν Μέρος"). Βέβαιον εἶνε, δτὶ τὰ συχνάκις ἐπικαλούμενα χωρία τῶν πηγῶν τοῦ Ρωμαϊκοῦ Δικαίου (Quia nulla injuria est, quae in volentem fit: l. 1 § 5 D 47, 10) ἔχουσιν δλως περιωρισμένην σημασίαν καὶ δτὶ ὁ κανὼν «Volenti non fit injuria» ἐν τῇ γενικότητι ταύτῃ καὶ διὰ τὸ ρωμαϊκὸν βεβαίως δίκαιον εἶνε ώσαύτως ἀνυπόστατος. Ο ὑπὸ τοῦ Hess τεθεὶς κανὼν: «Sapienter volenti non fit injuria» περιέχει ἀναβολήν, οὐδεμίαν δὲ λύσιν τοῦ προβλήματος. Τὸ ζήτημα δύναται νὰ λυθῇ ἀποχρώντως μόνον ἐξ ἀπόψεως τοῦ ἴσχυοντος δίκαιου· τοῦτο δὲ μεταλλάσσει συμφώνως πρὸς τὰς κατὰ κατὰ καιροὺς ἰδέας. Εἰς τὸ μεσαιωνικὸν περὶ δίκαιου αἴσθημα οὖδόλως ἀντέκειτο ὁ ἐνεχυρασμὸς τοῦ σώματος, τῆς ἐλευθερίας, τῆς τιμῆς («Schelmen-schelten») κ.τ.τ. Ἀρχαιότεραι δὲ νομοθεσίαι ἀπέκλειον ρητῶς τὴν ἔξετασιν τῆς συναινέσεως. Ούτως ἡ Theresiana ἀρθρ. 3 § 16 καὶ ἡ Αὔστρια 1852 § 4.

<sup>2</sup> Τὸ σπουδαιότατον παράδειγμα παρέχει τὸ τὴν σήμερον σχεδὸν γενικῶς ἀνεγνωρισμένον ἀτιμώρητον τῆς αὐτοκροτίας. Τὸ Ρωμαϊκὸν Δίκαιον τιμωρεῖ τὴν πρὸς αὐτοκτονίαν ἀπόπειραν μόνον ὅταν αὗτη διαπράττηται ὑπὸ στρανιωτῶν (l. 6 § 7 D. 49, 16). Κατὰ τὸν γερμανικὸν μεσαιώνα συνήθης ποινὴ τοῦ αὐτόχειρος εἶνε ἡ ἐπονείδιστος ταφή. (Τοῦτο ἴσχει καὶ ἐν Ἀγγλίᾳ ἀκόμη μέχρι τοῦ 1882). "Ἄν δὲ ὁ αὐτόχειρ ἡθέλησε διὰ τοῦ θανάτου ν' ἀπο-



§ 34. Αἱ λοιπαὶ περιπτώσεις καθ' ἃς ἀποκλείεται τὸ παράνομον. 207

VI. Ἐνταῦθα μνημονευτέον ἐπίσης εἶνε καὶ τὸ ἄρθρον 22 ἡδ. 2 τοῦ καταστατικοῦ τῆς Ἐπικρατείας νόμου ως καὶ ὁ § 12 τοῦ Π. Ν. Ταῦτα διατάσσουσι πρὸς ἔξασφάλισιν τῆς ἀπεριορίστου δημοσιότητος τῶν κοινοθουλευτικῶν συζητήσεων καὶ τοιουτοτρόπως τῆς διαρκοῦς ἀλληλενεργείας μεταξὺ τῆς ἀντιπροσωπείας τοῦ λαοῦ καὶ τῆς γνώμης τῶν ἐκλογέων, ὅτι πιστῶς ἀληθεῖς (προφορικαὶ ἢ γραπταὶ) ἐκθέσεις ἀ) περὶ συζητήσεων ἐν ταῖς δημοσίαις συνεδριάσεσι τοῦ κοινοθουλίου, β') περὶ συζητήσεως διαίτης τινὸς ἢ βουλῆς τινὸς πολιτείας εἰς τὸ κράτος ἀνηκούσης (ἐπίσης τῆς ἐγχωρίας συνε-

φύγη ποινὴν συνδεομένην μετὰ δημεύσεως τῆς περιουσίας, ἐν τοιαύτῃ περιπτώσει ἀνάγκη εἶνε κατὰ τὸ κοινὸν δίκαιον (Π. Δ. Καρόλου τοῦ Ε' ἄρθρ. 135) νὰ χωρήσῃ ἢ δήμευσις καὶ μετὰ τὴν αὐτοχειρίαν. Τὸ κοινὸν δίκαιον ἐμμένει εἰς τὸν ἀτιμὸν ἐνταφιασμὸν τοῦ αὐτόχειρος καὶ εἰς τὴν αὐθαίρετον τιμώρησιν τῆς πρὸς αὐτοκτονίαν ἀποπείρας (Πρωσσία 1620) καὶ ύποστηρίζεται ἐν τούτῳ ἀκόμη κατὰ τὸν 18ον αἰῶνα ὑπὸ τῶν φιλοσόφων τῆς σχολῆς τοῦ Wolf, ως καὶ ὑπὸ τῶν Soden, Wieland, Gmelin, Quistorp καὶ ἄλλων. Ὑπὸ τὴν ἐπίδρασιν τῶν Montesquieu καὶ Voltaire, τῶν Beccaria καὶ Hommel ἐπέρχεται τὸ πρῶτον ἥδη κατὰ τὸ δεύτερον ἥμισυ τοῦ αἰῶνος μεταβολὴ τις τῶν ἴδεων. Ἐν τούτοις ὁ τῆς Ἰωσηφίνης Π. Κ. διαχελεύει ἀκόμη νὰ ακαταχώνυνται ὁ αὐτόχειρ ἐν τῇ γῇ ὑπὸ τοῦ δημίου καὶ ὅριζει διὰ τὴν ἀπόπειραν πρὸς αὐτοκτονίαν φυλάκισιν μέχρι βελτιώσεως. Ἐν Πρωσσίᾳ, παρὰ τὴν γνωστὴν γνώμην Φρειδερίκου τοῦ II, ἡ πρὸς αὐτοχειρίαν ἀπόπειρα ἐκηρύχθη ἀτιμώρητος τὸ πρῶτον κατὰ τὸ ἔτος 1796 (ὅρα ALR. 803—805). Ἀπὸ τοῦ βαυαρικοῦ δὲ Ποινικοῦ Κώδικος τοῦ ἔτους 1813 ἔξαφανίζεται βαθμηδὸν ἐκ τῶν κωδίκων ἡ κατὰ τῆς αὐτοκτονίας ἀπειλὴ ποινῆς. Ἐν Βρουσείχῃ δύμως κατὰ τὸ ἔτος 1828 ἔξετελεῖτο ἀκόμη ὑπὸ τοῦ δημίου ἡ κατάχωσις (Scholz Merkwürdige Strafrechtsfälle 2 1841 σελ. 186). — Ἡ ἀπόπειρα τῆς αὐτοχειρίας εἶνε ἀκόμη ἀξιόποινος κατὰ τὸ σήμερινὸν ἀγγλοαμερικανικὸν δίκαιον. Ἡθικὴ αὐτουργία καὶ συνέργεια ἡ πειλήθη πολλάκις διὰ ποινῆς ἐν τοῖς γερμανικοῖς ἐγχωρίοις κώδιξι, τὴν σήμερον δ' ἀπειλεῖται διὰ ποινῆς ως αὐθυπόστατον ἀδίκημα ἐν Βέρνη, Ούγγαρι, Ολλανδίᾳ, Ιαπωνίᾳ, ως καὶ ἐν τῷ ρωσσικῷ καὶ τῷ ἰσπανικῷ νομοσχεδίῳ. Τὸ τελευταῖον τοῦτο ἐπιδοχιμάζεται μὲν ὑπὸ τῶν Berner 94, v. Meyer 315, Geyer GS. 38 113, κατακρίνεται δὲ ὑπὸ τοῦ Binding, δστις, ἀνακριβῶς βεβαίως, θέλει νὰ τιμωρήται ως φόνος ἡ πρὸς αὐτοχειρίαν παρακίνησις. Ὁρα τὴν ἐν Z 12 635 χριθεῖσαν πραγματείαν τοῦ Geyer. — Λάθωμεν ὑπὸ ὅψιν πρὸς τούτοις τὸν αὐτοακρωτηριασμόν, δστις ἐν τῷ Π. Ν. § 142 ὑπόκειται εἰς ποινήν, καθὸ ματαιώσις τῆς πρὸς στρατιωτικὴν ὑπηρεσίαν ὑποχρεώσεως. Ἡ βλάβη δὲ ἴδιων πραγμάτων δύναται νὰ ἔη ἀξιόποινος κατὰ τὸν § 304 Π. Ν.—καὶ ἡ διαχινδύνευσις τῆς ἴδιας ζωῆς ἀπειλεῖται πολλάκις ἀστυνομικῶς.



λεύσεως τῆς Ἀλσατίας και Λωρραίνης), εἶνε ἀπηλλαγμέναι πάσης εὐθύνης, συνεπῶς δὲ δὲν εἶνε δυνατὸν νὰ ὑποβληθῶσιν εἰς τὴν λεγομένην ἀντικειμενικὴν καταδίωξιν<sup>1</sup>.

### III. ΤΟ ΑΔΙΚΗΜΑ ΩΣ ΥΠΑΙΤΙΑ ΠΡΑΞΙΣ

#### § 35. ΕΝΝΟΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΫΠΟΘΕΣΕΙΣ ΤΗΣ ΕΝΟΧΗΣ

**ΦΙΛΟΛΟΓΙΑ**, Brunner Rechtsgeschichte 2 533. Liepmann Die Entstehung des Schuldbegehrisses Diss. 1891. Kuhlenbeck Der Schuldbegehriss als Einheit von Wille und Vorstellung in ursachlicher Beziehung zum Verantwortlichkeitserfolg 1892. — Janka Die Grundlagen der Strafschuld 1885. Αἱ διάφοροι ἔργασιαι ὑπὸ Post (ἀνωτέρω εἰς τὸν § 2). Huberti Gottesfrieden nnd Landfrieden 1 131.

I. "Οπως τὸ ἀδίκημα τοῦ ἴδιωτικοῦ δικαίου, οὗτο και τὸ ἐγχληματικὸν ἀδίκον εἶνε πρᾶξις ὑπαιτία. Δέον οὐ μόνον ἀντικειμενικῶς νὰ ἦνε δυνατὴ ἡ ἀναγωγὴ τοῦ ἀποτελέσματος εἰς τὴν ἐνέργειαν τῆς βουλήσεως τοῦ δράστου, ἀλλὰ και ὑποκειμενικῶς νὰ ὑπάρχῃ ἡ συνάφεια ἐν τῇ ἐνοχῇ τοῦ δράστου. Ἐνοχὴ εἶνε η εὐθύνη διὰ τὸ ἐπελθὸν ἀποτέλεσμα. Και δὴ ως πρὸς τὸ ποινικὸν δίκαιον πρόκειται ἀπλῶς περὶ τοῦ γεγονότος, ὅτι ὁ δράστης ὑπέχει ποινικὴν εὐθύνην. Η διὰ ταύτην ἐκφραζομένη συγχρόνως ἀποδοκιμασία, ἡ νομικὴ ἡ ἡθικὴ κρίσις περὶ τοῦ φαύλου τῆς πράξεως (Merkel) εἶνε τις ὅλως δευτερεῦον ἀπέναντι τοῦ γεγονότος ἐκείνου και τοιουτοτρόπως ἀπέναντι τῆς ἐννοίας αὐτῆς τῆς ἐνοχῆς. Κατὰ τὸ σημερινὸν δίκαιον, — πλὴν σποραδικῶν τινῶν ἔξαιρέσεων, — ἡ ἐνοχὴ προϋποτίθησιν διπλοῦν τι :

<sup>1</sup> 'Εφ' ὅσον τὸ Δίκαιον γνωρίζει οὐσιογερῆ η μερικὴν στέρησιν τοῦ δικαίου, κατὰ τοσοῦτον αὕτη ἀποκλείει τὸ παχάνομον πατῶν η τινῶν προσθολῶν. Εἰς τὸ σημερινὸν δίκαιον τοιαύτη τις ἀντίληψις εἶνε παντελῶς ξένη. Ο ἄνευ ἀδείας φόνος τοῦ εἰς θάνατον καταδικασθέντος ἐγχληματίου, δν ἔτι οἱ Feuerbach, Grolmann και ἄλλοι ηθελον νὰ τιμωρηται ἡπιώτερον, ύπόκειται εἰς τοὺς γενικοὺς κανόνας. "Αλλως ἐσκέπτετο τὸ ἀρχαιότερον Δίκαιον. Ἀναυνησθῶμεν τῆς ρωμαϊκῆς sacratio capitis, τῆς γερμανικῆς στερήσεως τῆς εἰρήνης (Friedlosigkeit), τῆς προγραφῆς (Oberacht) τοῦ μεσαιωνικοῦ γερμανικοῦ δικαίου, τῶν ἀθιγγάνων ἀμοιρίας δικαίου κατὰ πολλοὺς νόμους τῆς Αὐτοκρατορίας και ἐγχωρίους τοῦ 16ου αἰῶνος, τὴν ἀτιμίαν τῶν βλασφήμων κατὰ τὰς ἀστυνομικὰς διατάξεις τοῦ Κράτους τοῦ 1548 και 1577 κ.τ.λ.



1. Τὸ καταλογιστὸν τοῦ δρῶντος (κατωτέρω 36, 37).
2. Τὸ καταλογιστὸν τοῦ ἀποτελέσματος<sup>1</sup>. Τοῦτο δ' ὑπάρχει, α') ὅταν τὸ ἀποτέλεσμα εἶχε προβλεφθῆ (δολίᾳ προαιρεσίς, κατωτέρω 38—40, 6') ὅταν τὸ μὴ προβλεφθὲν ἀποτέλεσμα προβλεπτέον ἐτύγχανε (ἀμέλεια, κατωτέρω § 41).

II. Ο τὴν σήμερον εἰς ἡμᾶς αὐτονόητος φαινόμενος κανῶν, δτι ἡ ἐνοχὴ εἶνε γνώρισμα τῆς ἐννοίας τοῦ ἀδικήματος, δτι οὐδεμίᾳ ποιητείη εἶνε δυνατὴ ἄνευ ἐνοχῆς, εἶνε τὸ ἀποτέλεσμα μακρᾶς μέχρι τοῦ νῦν μικρᾶς τυχούσης προσοχῆς καὶ ἐν γε τῷ παρόντι μὴ ἀποτελεσθείσης ἔτι ἀναπτύξεως. Η ἐννοια τοῦ ἀδίκου μικρὸν καὶ κατ' ὀλίγον προσλαμβάνει τὰ γνώρισμα τῆς ἐνοχῆς. Ἐκ τῆς ἀκριβολόγου δ' ἐξετάσεως τῆς περὶ ἐνοχῆς διδασκαλίας μετράται ἡ πρόοδος τοῦ Ποινικοῦ Δικαίου. Οπως δὲν ἀντίκειται εἰς τὴν θρησκευτικὴν ἀντίληψιν, δτι διὰ τὰ τῶν πατέρων ἀμαρτήματα δίκην δίδουσι τὰ τέκνα καὶ τὰ τουτῶν τέκνα, ὅπως ἐν ταῖς τραγῳδίαις τῶν ἀρχαίων ἡ τυφλῶς κρατοῦσα είμαρμένη καὶ ἐν τῇ φιλολογίᾳ τῶν ἡμερῶν ἡμῶν ὁ νόμος τῆς κληρονομικότητος ἀντικαθιστᾶσι τὴν ἐνοχὴν, τοιουτοτρόπως ἐπίσης καὶ τὸ ἀρχαιότατον δίκαιον ὅλων τῶν λαῶν γνωρίζει ποιητὴν ἄνευ ἐνοχῆς. Κατὰ τὸ ρωμαϊκὸν θεοκρατικὸν δίκαιον ἡ τυχαία προσβολὴ τοῦ δικαίου ἐξεγείρει, ἀπαραλλάκτως ὡς καὶ ἡ ἐκ δολίας προαιρέσεως, τὴν δ' ἐξιλασμοῦ ἀποσοβουμένην ὀργὴν τῶν θεῶν, τὰ δὲ γερμανικὰ λαϊκὰ δίκαια γνωρίζουσι προσέτι τὸ καὶ εἰς τὰ γένη κληρονομούμενον ἄγος.

1. Τοῦτο ἀποδείκνυται πρὸ πάντων ἐν τῇ τοῦ καταλογισμοῦ ἐξετάσει. Τὸ ἀρχαιότερον ρωμαϊκὸν δίκαιον φαίνεται, δτι οὐδόλως ἐδίσταζε νὰ τιμωρήσῃ τὸν ἄνηβον κλέπτην. Τὸ δὲ μεταγενέστερον ρωμαϊκὸν καθὼς καὶ τὸ κανονικὸν δίκαιον ἐμμένουσιν εἰς τὸ ἀτιμώρητον τοῦ *infans* (μέχρι τοῦ συμπεπληρωμένου Του ἔτους). Πλέον δὲ τῆς ἡλικίας ταύτης ἔχει χώραν ἐπὶ τῶν ἀδικημάτων τῶν *impuberes* ἐξέτασις τῆς κατ' ἴδιαν περιπτώσεως. Ορα *Pernice Labeo* I 206. Εν τοῖς γερμανικοῖς λαϊκοῖς δικαίοις ἀποκλείεται πολλάκις ἡ πληρωμὴ τοῦ ἐξιλαστηρίου χρήματος ἐπὶ προσβολῶν τοῦ δικαίου, ὑπὸ νεαρῶν προσώπων διαπραττομένων (*Schröder Rechtsgeschichte* 345). Αἰδὲ σαξωνικαὶ πηγαὶ τοῦ ὄψιαιτέρου μεσαίωνος ἐπιτρέπουσιν, ὅπως ἀπέναντι

<sup>1</sup> "Οθεν ὑπάρχουσι καὶ πράξεις τοῦ δεκτικοῦ καταλογισμοῦ ἀνθρώπου, αἰτινες δὲν εἶνε ὑπαίτιοι.



παιδῶν ἐκπίπτη ἡ ἐγκληματικὴ τούλαχιστον ποινὴ (ὅρα λ. χ. Σαξωνικοῦ Κατόπτρου **2** 65, 1). Ἡ Ποινικὴ Διάταξις Καρόλου τοῦ Ε'. ἄρθρ. 164 ἀποχλεῖει κατὰ νεαρῶν κλεπτῶν (κάτω τῶν 14 ἔτῶν) μόνον τὴν θανατικὴν ποινήν, ἐφ' ὅσον δὲν πρόκεινται ίδιαζουσαι αἰτίαι—καὶ ἀναγνωρίζει τὸν κανόνα «Malitia supplet aetatem». Τὸ δ' ἄρθρον 179 παραπέμπει ἐν γένει εἰς τὴν συμβουλὴν τῶν νομομαθῶν, δταν οἱ ἀδικοπραγοῦντες τυγχάνωσι νέοι. Ἡ νομοθεσία καὶ ἡ ἐπιστήμη τοῦ κοινοῦ δικαίου ταλαντεύονται, ἐμμένουσιν ὅμως κατὰ γενικὸν κανόνα σταθερῶς εἰς τὸ ἀτιμώρητον τῶν παιδῶν. Τὴν γνώμην δὲ ταύτην ἀκολουθεῖ ἡ πλειονότης τῶν νεωτέρων νομοθεσιῶν, ὑπὸ διάφορον ὅμως προσδιορισμὸν τοῦ ἐλαχίστου ὅρου τῆς ἡλικίας. Τοῦ προσδιορισμοῦ ἐλαχίστου ὅρου παρητήθη ἐντελῶς τὸ γαλλικὸν δίκαιον, ἵνα οὖτω εἰς ἐκάστην κατ' ίδίαν περίπτωσιν καθορίζηται ἡ τοῦ διακρίνειν δύναμις τοῦ ἀδικοπραγήσαντος. Τοῦτο δ' ἡκολούθησεν ἡ Πρωσσία τῷ ἔτει 1851 καὶ ἡ Βαυαρία τῷ ἔτει 1861. Τούναντίον ὁ Π. Ν. ἐπανέστρεψε πάλιν εἰς τὴν ἐκδοχὴν τοῦ ρωμαϊκοῦ-κανονικοῦ δικαίου καὶ τοῦ κοινοῦ-γερμανικοῦ δικαίου. — Ἡ ἀναγνώρισις ὥσαύτως τῆς διανοητικῆς ἀσθενείας μικρὸν καὶ κατ' ὀλίγον προοδεύει. Περὶ τοῦ ρωμαϊκοῦ δικαίου ὅρα *Pernice Labeo* **I** 234. Σαξ. Κατόπτρου **3** 3: «Über rechten Thoren und über sinnenlosen Mann soll man nicht richten». Ἡ δὲ Ποινικὴ Διάταξις Καρόλου τοῦ Ε'. ἄρθρ. 179 παραπέμπει εἰς τὴν συμβουλὴν τῶν νομικῶν ἀναφορικῶς πρὸς ἐκεῖνον τὸν δράστην, ὅστις «Jugend oder anderer Gebrechlichkeit halber wissentlich seiner Sinne nicht hätte».

2. Πλειότερος ἔτι χρόνος παρῆλθε μέχρις οὗ τὸ καταλογιστὸν τοῦ ἀποτελέσματος συναρμοσθῆ πρὸς τὴν ὑπαρξίαν δολίας προαιρέσεως ἡ ἀμελείας. Τῷ ρωμαϊκῷ ποινικῷ δικαίῳ τὸ ἐξ ἀμελείας ἀδίκημα, ὡς τοιοῦτο, διετέλεσεν ἀγνωστον καθ' ὅλας τὰς βαθμίδας τῆς ιστορίας αὐτοῦ. Εἰς τὴν εὔστοχον διαμόρφωσιν τῆς ἐκ τοῦ Ἀκουιλίου νόμου culpa οὐδέν τι ἐν τῇ σφαίρᾳ τοῦ ποινικοῦ δικαίου ἀντιτάσσεται αἱ δὲ ἀπὸ τοῦ Ἀδριανοῦ πολλαπλασιαζόμεναι ἀπόπειραι, ὅπως ἡ ποινὴ ἐπιμετρηθῆ ἀναλόγως πρὸς τὴν ἐνοχήν, οὐδαμῶς κωλύουσιν ἵνα ἡ culpa καὶ casus ἀφ' ἐνὸς καὶ culpa καὶ impetus ἀφ' ἑτέρου πρὸς ἄλληλα συγχυσθῶσι<sup>4</sup>. Κατὰ τὸν γερ-

<sup>4</sup> *Pernice Labeo* **2** 244. — Ἡ ἐπικρατοῦσα γνώμη παραδέχεται, ὅτι τὸ

μανικὸν μεσαίωνα ἐπὶ ἀμελείας («warlose» Σαξ. Κατόπτρου 2 38, δταν ὁ δράστης ἐνήργησεν «ane sinen dank») ἐκπίπτει ἡ ἐγκληματικὴ ποινὴ. Ἡ Π. Δ. Κ. τοῦ Ε'. ἐπὶ τῆς μεσαιωνικῆς ιταλικῆς ἐπιστήμης στηριζομένη, ἐν ἀρθρῷ 146 (ἀκολουθοῦσα τὴν I. 9 § 4 καὶ I. 11 pr. D. 9, 2) ἐξετάζει τὴν φύσιν τῆς ἐξ ἀμελείας ἀνθρωποκτονίας. Τὸ ἀρθρὸν δὲ τοῦτο, ώς καὶ τὰ ἀρθρα 136, 138 180, ἀποτελοῦσι τὴν βάσιν, ἐφ' ᾧς τὸ κοινὸν δίκαιον περαιτέρω ἐργάζεται. Διὲ' ἔκαστον ἀδίκημα ἀπαιτεῖται δολία προαιρεσίς, dolus. Ἐπὶ ἀμελείας δὲ πρόκειται ἐν quasi—crimen, τὸ ὄποιον δύναται ἀπλῶς δι' αὐθαιρέτου ποινῆς νὰ τιμωρηθῇ. Τοιουτοτρόπως λ. χ. ἐτιμώρει ἡ Πρωσσία τῷ ἔτει 1620 καὶ ὅμοιως προσέτι ἡ Βαυαρία κατὰ τὸ ἔτος 1813. Οὕτω δ' ἡ culpa προήχθη εἰς γενικὸν τύπον ἐνοχῆς, χωρὶς ὅμως νὰ τύχῃ καθορισμοῦ τινος περὶ τὴν ἔννοιαν αὐτῆς. Καὶ σήμερον δ' ἔτι, ώς θέλομεν ἴδει (κατωτέρω § 41), ἡ ἔννοια τοῦ ἐξ ἀμελείας ἀδικήματος, ἥτις ἐν τῇ γενικότητι αὐτῆς διετέλεσεν ὅλως ξένη εἰς τὰ ρωμανικὰ (romanische) δίκαια, δὲν εἶνε καθόλου σταθερά, ἐνῷ ἀφ' ἔτερου ἡ ἀπόσπασις τῆς δολίας προαιρέσεως ἀπὸ τοῦ ἀορίστου, ἐν ἑαυτῷ δ' ἐμπερικλείοντος καὶ τὴν τοῦ παρανόμου ὑποκειμενικὴν ὅψιν dolus malus τοῦ ρωμαϊκοῦ δικαίου, μόλις ἥδη δύναται νὰ χαρακτηρισθῇ ώς ἐν μέρει ἐπιτυχοῦσα.

III. Τὸν κανόνα, δτι μόνον τὸ καταλογιστὸν ἀποτέλεσμα συνεπάγεται ποινικὴν εύθυνην, διέρρηξε προσέτι διὰ σποραδικῶν ἐξαιρέσεων καὶ τὸ ἰσχὺον τῆς Αὐτοκρατορίας δίκαιον.

Εἶνε ἐν τούτοις βέβαιον, δτι αἱ πολλαὶ ἐν τοῖς ποινικοῖς προσθέτοις νόμοις ἀπαντῶσαι τεκμήρια τῆς ἐνοχῆς<sup>1</sup> δὲν δύνανται νὰ καταλογισθῶσιν εἰς τὰς ἐξαιρέσεις ταύτας. Διότι δταν τὸ

μεταγενέστερον Ρωμαϊκὸν Δίκαιον διέχρινε ἐπὶ ἀνθρωποκτονίας, ἐμπρησμοῦ, ἐλευθερώσεως φυλακισμένων, τὴν ἐξ ἀμελείας ἀπὸ τῆς ἐκ δολίας προαιρέσεως διάπραξιν ἀδικήματος. Ἐν τούτοις δόμως αἱ πηγαὶ οὐδόλως δικαιολογοῦσι τὴν γνώμην ταύτην. *Binding Kulpose Verbrechen im Gem. Röm. Rechte?* 1877. Ἐναντίος εἶνε δ. v. Meyer 218.—Ἡ ἴδιότροπος γνώμη τοῦ *Binding Normen* 2 338, δτι ἡ culpa lata τοῦ ρωμαϊκοῦ δικαίου σημαίνει δολίαν προαιρεσιν ἀνευ φαύλου ἐλατηρίου, ἀπεδείχθη ώς μὴ ὄρθη ὑπὸ τῶν *Pernice, Windscheid, Dernburg* καὶ πολλῶν ἄλλων.

<sup>1</sup> "Opα *Binding Normen* 2 612. Schmid Die Präsumtionen im deutschen Reichsstrafrecht. Diss 1884. — Παραδείγματα παρέχουσιν ἐκτὸς τῶν



δίκαιον μέχρι τῆς ἀποδεῖξεως τοῦ ἐναντίου παραδέχηται τὴν ἐνοχήν, — δολίαν προαιρεσιν ἢ ἀμέλειαν, — ως ἀποδεδειγμένην, οἵσως δὲ καὶ ἐπιβάλλῃ τὴν ἀνταπόδειξιν εἰς τὸν κατηγορούμενον, ἀναγνωρίζει τοιουτοτρόπως ὅτι, δολίας προαιρέσεως ἢ ἀμελείας μὴ ὑπαρχούσης, οὔτε εἶνε δυνατὸν οὔτε πρέπει νὰ χωρήσῃ τιμωρία. Διὰ τῆς οθέσεως γεγονότος τινὸς ίδιαζόντως οἴσα οἴσα τονίζεται ἡ ἔννομος σπουδαιότης αὐτοῦ.

Ἄναμφισθήτητον τούγαντίον εἶνε ἄτι, ἂν μὴ ἐν αὐτῷ τῷ ποινικῷ νόμῳ τῆς Αὐτοκρατορίας, ἐν τισιν ὅμως προσθέτοις νόμοις ἀπαντῶσι διατάξεις, αἵτινες ἀδιαφόρως οίασδήποτε ὑπαιτιότητος προσαρμόζουσι τὴν ποινὴν εἰς τὴν ὑπαρξιν ἀπλῶς τοῦ ἐξ ἀντικειμένου σώματος τοῦ ἐγκλήματος<sup>1</sup>. Τὸ φαινόμενον τοῦτο (τὰ δὴ λεγόμενα «τυπικὰ

τελωνειακῶν καὶ φορολογικῶν νόμων: ὁ νόμος, ὁ ἀφορῶν τὴν ἔθνικότητα τῶν τῆς ἐμπορικῆς ναυτιλίας πλοίων, τῆς 25 Ὀκτωβρίου 1867 § 14, ὁ ἐμπορικὸς νόμος (ύποτύπωσις τοῦ ἔτους 1884) § 249, ὁ νόμος περὶ τῆς ἐπιζωτίας τῆς 21 Μαΐου 1878 § 3 ἐδ. 2, ὁ νόμος περὶ φόρου ἐπὶ τῶν παιγνιοχάρτων τῆς 3 Ιουλίου 1878 § 10 ἐδ. 3, ὁ νόμος περὶ τῶν ἐκ συμβολῆς ἔταιριῶν τῆς 1 Μαΐου 1889 §§ 142, 144. ίδιαζόντως σπουδαῖος καὶ ἐνδιαρων εἶναι ὁ περὶ τύπου νόμος τῆς 7 Μαΐου 1874 §§ 20 καὶ 21. "Ορα περὶ τούτου κατωτέρω § 42.

<sup>1</sup> "Ολῶς ἀναμφισθήτητον παράδειγμα παρέχει ὁ § 137 ἐδ. 1 τοῦ ὅμοσπονδιακοῦ τελωνειακοῦ νόμου τῆς 3 Ιουλίου 1869: «Ἡ ὑπαρξίες τῶν ἐν λόγῳ ἀδικημάτων καὶ ἡ ἐφαρμογὴ τῶν κατ' αὐτῶν ποινῶν αἵτιλογεῖται ἐν ταῖς εἰς τὸν § 136 μνημονευθείσαις περιπτώσεσιν ἀπλῶς διὰ τῶν αὐτόθι ἐνδεικνυομέρων γεγονότων». "Ορα πρὸς τούτοις § 20 τοῦ νόμου περὶ φορολογίας τοῦ οἰνοπνεύματος τῆς 24 Ιουνίου 1887: «Ἡ ὑπαρξίες τοῦ ἀδικήματος τῆς καταχρήσεως τῶν ἐπὶ τῆς καταναλώσεως φόρων αἵτιλογεῖται ἐν ταῖς διὰ τῶν §§ 18 καὶ 19 μνημονευθείσαις περιπτώσεσιν διὰ τῶν αὐτόθι ἐνδεικνυομένων γεγονότων. Εὰν δημως κατὰ τὰς περιπτώσεις ταύτας βεβαιωθῇ, ὅτι δὲν ἦτο δανατὸν νὰ διαπραχθῇ κατάχρησίς τις τῶν ἐπὶ τῆς καταναλώσεως φόρων ἢ ἀν δὲν βεβαιωθῇ ὅτι τοιαύτη τις ἐσκοπεῖτο, ἐν τοιαύτῃ περιπτώσει ἔχει χώραν χρηματικὴ μόνον ζημία κατὰ τὸ μέτρον τοῦ § 26». Όμοίως ἔχει καὶ ὁ § 46 τοῦ περὶ φορολογίας τοῦ σακχάρου νόμου τῆς 31 Μαΐου 1891.— Τὸ ἀνώτατον τῆς Ἐπικρατείας δικαστήριον διὰ σειρᾶς ἀποφάσεων ἀνεγνώρισε τὸ δυνατὸν τῆς ὑπάρκειας ἀναιτίων ἀδικημάτων. Οὕτω λ. χ. 20 Νοεμβρίου 82 τ 240 (νόμος περὶ φόρου ἐπὶ τῶν συνχλαγματικῶν τῆς 10 Ιουνίου 1869), 17 Απριλίου 83 τ 182 (πρωσσικὸν ἀνακτορικὸν διάταγμα—Kabinettsordre τῆς 10 Ιανουαρίου 1824, ἀφορῶν τὴν εἰσπραξιν τῶν φόρων ἐπὶ τῆς πρὸς ζυθοποιίαν κατεργαζομένης κριθῆς—Maischbottichsteuer), 4 Ιουνίου 83 τ 390

ἀδικήματα = *Formalidelikten* εἶνε μὲν ἀξιόμεμπτον, ἀλλὰ δὲν δύναται τις καὶ ν' ἀρνηθῆ τοῦτο<sup>1</sup>.

Πρὸς τούτοις κατὰ τὸ ἴσχυον δίκαιον ἐπιβάλλεται ἐπὶ τινῶν περιπτώσεων βαρυτέρα ποινή, ὅταν διά τινος καθ' ἑαυτὴν ὑπαιτίας πράξεως προξειμένου λοιπὸν ἡ βαρυτέρα ποινὴ ἐπιβάλλεται καὶ ὅταν ἀναφορικῶς πρὸς τὸ βαρύτερον ἀποτέλεσμα δὲν ὑπῆρχεν ἐκ μέρους τοῦ δράστου οὔτε δολία προαιρεσις οὔτε ἀμέλεια<sup>2</sup>.

καὶ 414 (πρωσσικὸς περὶ φόρου οίκοδομῶν νόμος τῆς 21 Μαΐου 1861, βαυαρικός περὶ φόρου ἐπὶ τῶν ἐνοικίων νόμος τῆς 15 Αὐγούστου 1828 καὶ 19 Μαΐου 1881,— πρὸς τούτοις *v. Bar GS.* 58 276 σημ. 2), 25 Μαΐου 86 14 145 (νόμος περὶ φόρου ἐπὶ τοῦ καπνοῦ τῆς 16 Ιουλίου 1879), 7. Ἰανουαρίου 91 21 259 (νόμος περὶ φορολογίας τοῦ οίνοπνεύματος τῆς 8 Ιουλίου 1868).

<sup>1</sup> Διαφόρου γνώμης εἶνε οἱ *Binding Normen* 1 310, 2 616, *Lucas* (Φιλολ. εἰς τὸν § 38) 134.—Οἱ ύπομνηματισταὶ θέλουσιν ἕνευ ἀποχρῶντός τινος λόγου νὰ παραδεχθῶσιν (ἐπὶ τῶν ἀπλῶν παραβάσεων καὶ τῶν παραλείψεων) ἀναλόγους περιπτώσεις καὶ ἐν τῷ Π. Ν. — 'Υπὲρ τῆς ὁρθῆς γνώμης εἶνε οἱ *Hälschner* 1 258, *Olshausen* 4. κεφ. 2, *Rirhmeyer Ursachenbegriff* 53.

<sup>2</sup> Παραδείγματα : Π. Ν. §§ 118, 178, 220, 221, 224, 226, 227, 229, 239, 251, 307, 312, 314—316, 321—324, 326—328, 340 κ. ᾧ. Νόμος περὶ ἔχρηστικῶν ύλῶν § 5 ἐδ. 2. Νόμος περὶ ἀπομαχρύνσεως τῶν μιασματικῶν ύλῶν τῆς 25 Φεβρουαρίου 1876 § 5. Νόμος περὶ τῶν τροφίμων §§ 12—14. Νόμος περὶ ἐπιζωτίας § 4. — 'Η ἐν τῷ κειμένῳ ἔχπροσωπουμένη γνώμη εἶνε ἡ κοινῶς ἴσχύουσα. 'Υπὲρ αὐτῆς εἶνε σταθερὰ καὶ ἡ νομολογία τοῦ Ἀκυρωτικοῦ. Πρὸς τούτοις *Geyer* 2 143, *v. Meyer* 196, *Olshausen* 4. Κεφάλαιον 3, *Schütze* 270, σημ. 38, *Birkmeyer Kausalzusammenhang* 81, *Wahlberg Z* 2 207, *v. Rohland Gefahr* 55, *Landsberg Kommisivdelikte* 210, *v. Lilienthal* 35, *Look* (Φιλολ. εἰς τὸν § 28) 194. Τούναντίον ἀπαιτοῦσιν ἀμέλειαν τοῦ πράξαντος ἀναφορικῶς πρὸς τὸ ἐπελθὸν ἀποτέλεσμα οἱ *Berner* 520, *Binding* 1 366, *Hälschner* 1 326, 2 28, 819, *Schütze* 396 (ἀντιφάσκων πρὸς ἑαυτόν), *Baumgarten Versuch* 370, 378, *Max Berner Ne bis in idem* 10. 'Ωσαύτως δὲ συμφωνοῦσι καὶ τὰ νομοσχέδια Αὐστρίας, Ρωσίας καὶ Νορβηγίας. 'Ο *Löning* 46 παραδέχεται ἀνέλεγκτον ὑπόθεσιν ἐνοχῆς. Κατ' αὐτοῦ ὅρᾳ *Schmid Præsumptionen* 74.—Κατὰ τὰς περιπτώσεις ταύτας πρόκειται ἀπλῶς περὶ ἐπακολουθήματος τῆς παλαιᾶς διδασκαλίας τοῦ *dolus indirectus* (προθλ. κατωτέρω § 38 σημ. 7).



## § 36. ΤΟ ΚΑΤΑΛΟΓΙΣΤΟΝ

**ΦΙΛΟΛΟΓΙΑ.** *Berner Grundlinien der Imputationslehre 1843. Bruck Zur Lehre von der kriminalistischen Zurechunugsfähigkeit 1878. Wahlberg Gesammelte Schriften 1. I. 5 101.*

I, 'Ἐν τῇ εἰσαγωγῇ ἐτονίσθη ἥδη, ὅτι τὸ κατὰ τὸ ποινικὸν δίκαιον καταλογιστὸν οὐδεμίαν σχέσιν ἔχει μετὰ τῆς ἐλευθερίας τῆς βουλήσεως (ἀνωτέρω § 15 II). Ἐπιδεκτικὸς καταλογισμοῦ εἶνε πᾶς διανοητικῶς ὕριμος καὶ διανοητικῶς ὑγιὴς ἀνθρωπος. Ἐντεῦθεν ἔπειται, ὅτι ἡ διδασκαλία περὶ τοῦ κατὰ τὸ ποινικὸν δίκαιον ὑπαιτιατοῦ (Schuldfähigkeit) θὰ στηριχθῇ ἐν τῇ ἐκθέσει τῶν καταστάσεων ἐκείνων, καθ' ᾧ τὸ καταλογιστὸν παρουσιάζεται ἔξαιρετικῶς ὡς ἀποκεκλεισμένον.

"Ἄξιον δῆμως παρατηρήσεως εἶνε, ὅτι δῆπος ἡ διανοητικὴ ώριμότης ἐν ταῖς διαφόροις σφαίραις τῆς νομικῶς ἀδιαφόρου ἐνεργείας δὲν ἐπέρχεται κατὰ τὴν αὐτὴν στιγμὴν, ἀλλὰ δέον νὰ προηγηθῇ ἐδῶ μὲν μακροτέρᾳ, ἐκεῖ δὲ βραχυτέρᾳ ἀνάπτυξις, τοιουτοτρόπως καὶ ἡ ἔννομος πρὸς ἐνέργειαν ἴχανότης ἐν ταῖς διαφόροις σφαίραις τοῦ δικαίου (δημοσίου δικαίου, ἀστικοῦ δικαίου, ποινικοῦ δικαίου) καὶ ἐν ταῖς ὑποδιαιρέσεις τούτων (οἰκογενειακοῦ δικαίου, κληρονομικοῦ δικαίου, ἐνοχικοῦ δικαίου) δὲν ἀποκτᾶται κατὰ τὸ αὐτὸν χρονικὸν τοῦ βίου σημεῖον. Καὶ ἐν τῇ σφαίρᾳ ὡσαύτως τοῦ ποινικοῦ δικαίου παρὰ τῷ αὐτῷ ἀνθρώπῳ καὶ κατὰ τὴν αὐτὴν στιγμὴν ἄλλοτε μὲν θεωρητέα ὡς ὑπάρχουσα, ἄλλοτε δ' ὡς ἐλλείπουσα, καθ' ὅσον πρόκειται περὶ ταύτης ἦ ἐκείνης τῆς κατηγορίας ἀξιοποίηνων πράξεων (λάθωμεν ὑπ' ὄψιν ἀφ' ἐνὸς μὲν φόνου, ἀφ' ἐτέρου δὲ πολιτικὰ ἀδικήματα).

'Ανάγκη πρὸς τούτοις εἶνε νὰ παρατηρήσωμεν ὅτι, δῆπος ἐν τῇ σωματικῇ ὑγείᾳ, οὕτω καὶ ἐν τῷ καταλογιστῷ ἀπειροὶ διαβαθμίσεις εἶνε δυναταί. Ἐρωτᾶται ἥδη: ὁφείλει ὁ νομοθέτης, ὅταν πρὸς τὴν ἀξιόποιην πρᾶξιν συνδέῃ τὰς ποινικὰς συνεπείας, νὰ λάθῃ ὑπ' ὄψιν τὰς διαβαθμίσεις ταύτας; Ἐσύγχυσαν τὸ ζήτημα, χαρακτηρίσαντες ὡς ἡλαττωμένον τὸ ὑπὲρ τὸ ἐλάχιστον μὲν μέτρον ἐξικνούμενον, ἀλλὰ τοῦ μέσου ὄρου ὑπολειπόμενον καταλογιστόν· τοιουτοτρόπως δὲ ἐπροκάλεσαν πολλάκις τὴν ἰδέαν, ὅτι πρόκειται περὶ διανοητικῆς καταστάσεως, ἢτις εἶνε τι ὀλιγώ-



τερον τοῦ καταλογιστοῦ. Κατὰ τῆς καταφατικῆς περὶ τοῦ τεθέντος ζητήματος λύσεως διάκειται τὸ εὔρος τῶν ὅρίων τῶν ποινῶν τῶν ποινικῶν νόμων, ἵδιως δὲ τὸ ἐκτάχτως μικρὸν τοῦ ἐλαχίστου αὐτῶν μέτρου καὶ τὸ σύστημα τῶν «ἐλαφρυντικῶν περιστάσεων». Ὑπὲρ αὐτῆς ὅμως διάκειται ἡ ἐπὶ τοῦ ζητήματος τούτου λίαν ἔτι διαδεδομένη καὶ βαθέως ἐριζωμένη σύγχυσις, ἥτις καθίστησι κατεπειγόντως εὐκταίχην νομοθετικὴν τοῦ ζητήματος διακανόνισιν. Ἐν μᾶ περιπτώσει,—ἀναφορικῶς πρὸς τοὺς νεαρούς ἐγκληματίας (Π. Ν. § 57),—ἔλαβεν ἐν τούτοις αὐτὸς δὲ Π. Ν. ὑπ' ὅψιν τὸ «ἡλαττωμένον καταλογιστόν». Ἐπίσης δὲ καὶ ἡ ἡπία τῆς παιδοκτονίας τιμώρησις (ὅρα εἰδικὸν μέρος) ἀνακτέα εἰς παρομοίαν τινα σκέψιν<sup>1</sup>.

II. "Οθεν ἡ ἡμετέρα ποινικὴ νομοθεσία ἐν πλήρει δικαίῳ δὲν ἀπέβλεψεν, ὅπως καθορίσῃ τὴν ἔννοιαν τοῦ καταλογιστοῦ. Τὴν ἐπιλυσιν τοῦ ζητήματος τούτου κατέλιπεν εἰς τὰς προσπαθείας τῆς νομικῆς καὶ ψυχολογικῆς ἐπιστήμης, ἥρχεσθη δὲ τοιουτοτρόπως νὰ χορηγήσῃ εἰς τὴν δικαστικὴν νομολογίαν ὁδηγητικά τινα μόνον σημεῖα.\* Δὲν ἔξαντλεῖ τὴν ἔννοιαν τοῦ καταλογιστοῦ καὶ δὲν θέλει νὰ ἔξαντλήσῃ αὐτὴν, ὅταν ἐδῶ μὲν (Π. Ν. § 51) ἔξαίρῃ τὴν «έλευθεραν βούλησιν», ἐκεῖ δὲ (Π. Ν. §§ 56—58) τὴν «πρὸς διάγνωσιν τοῦ ἀξιοποίηνου ἀπαιτουμένην ἐμπειρίαν»<sup>2</sup>.

<sup>1</sup> Ἐν τῷ I. νομοσχεδίῳ τοῦ Π. Ν. τῆς Αὐτοκρατορίας ἔτυχε τὸ ἡλαττωμένον καταλογιστὸν ρητῆς ἀναγνωρίσεως, ὡς ἐπίσης εἶχον τοῦτο ἀποδεγμένη καὶ πολλὶ ἐγγώιοι γερμανικοὶ π. χώδικες. Ἀπαντᾶ ὡσαύτως ἐν τοῖς ποινικοῖς χώδιξι τῆς Βέρνης, τοῦ Zug, ὡς καὶ τῆς Ἰταλίας. Τὸ σπουδαιότατον εἶνε, νὰ μὴ παρορᾶται ἡ προστασία τῆς χοινωνίας ὑπεράνω τῆς ἐλαττώσεως τῆς ποινῆς, ὅταν καὶ ἐφ' ὅσον πρόκειται περὶ χοινῶς ἐπικινδύνων ἀτόμων. "Ορα ἀνωτέρω § 14 II 4.

<sup>2</sup> Τὸ καταλογιστὸν ὡς προϋπόθεσις τῆς ἐνοχῆς δέον, ὡς ὅλα τὰ νομικὰ σπουδαῖα συμβεβηκότα, νὰ καθορίζηται ἐξ ἐπαγγέλματος, — καὶ ἡ ἔλλειψις αὐτοῦ δὲν εἶνε ἀνάγκη ν' ἀποδεικνύηται ὑπὸ τοῦ κατηγορουμένου. "Οταν δ' ἡ ὑπαρξίας αὐτοῦ ἡμφισθητή διαρκούσης τῆς συζητήσεως, δεῖται τότε αὕτη ρητοῦ ἐν τῇ ἀποφάσει προσδιορισμοῦ (Π. Δ. § 266). Ἐξαίρεσις τοῦ κανόνος τούτου χωρεῖ τότε μόνον, ὅταν πρόκηται περὶ νεαροῦ ἢ κωφαλάλου δράστου. Ἐπὶ τοῦ προκειμένου δέον, — ἐν δεδομένῃ περιπτώσει καὶ διὰ προσθέτου ζητήματος, εἰς τοὺς ἐνόρχους ἀπευθυνομένου, — νὰ καθορισθῇ ρητῶς καθ' ἀπάσας τὰς περιπτώσεις, ἀν δὲ δράστης κατὰ τὴν τέλεσιν τῆς πράξεως ἐχέκτητο τὸν ἀπαιτούμενον νοῦν πρὸς ἐπίγνωσιν τοῦ ἀξιοποίηνου αὐτῆς (Π. Ν. §§ 56—58).

\* Σ. Μ. Κατὰ τὸ ἄρθρον 81 ἡμ. Π. Ν.: αδιὰ νὰ καταγνωσθῇ ποινὴ



III. Τὸ καταλογιστὸν δέον νὰ ὑπῆρξε κατὰ τὴν τέλεσιν τῆς πράξεως. Βραδύτερον χωροῦν ἀκαταλόγιστον δύναται νὰ ἐπισύρῃ ἐφ' ἑαυτοῦ δικονομικὰς μόνον συνεπείας. Κρίσιμος ἐπὶ τοῦ προκειμένου εἶνε ἡ στιγμὴ ἐκείνη, καθ' ἣν ἐπεχειρήθη αὐτὴ ἡ αὐτοπροαιρετος σωματικὴ κίνησις (ἢ, ἐπὶ παρανόμου παραλείψεως, κρίσιμος εἶνε ἡ στιγμὴ καθ' ἣν ἔδει νὰ ἐπιχειρηθῇ αὕτη). Εἶνε δ' ἀδιάφορος ἡ διαγογτικὴ κατάστασις τοῦ πράξαντος ἐν τῇ στιγμῇ, καθ' ἣν τὸ ἀποτέλεσμα ἐπέρχεται. "Οστις ἐκ δολίας προαιρέσεως δηλητηριάζει πηγὴν τινα καὶ εἴτα μεθύσκεται, ὑπέχει εὐθύνην ὅταν, ἐνῷ οὗτος δικτελεῖ ἐν τῇ καταστάσει τῆς πλήρους μέθης, τὰ ὑπὸ τῆς προαιρέσεως αὐτοῦ περιληφθέντα πρόσωπα πίνουσιν ἐκ τῆς δηλητηριασθείσης πηγῆς. "Οστις καταπείθει παράφρονά τινα πρὸς διάπραξιν ἀδικήματος, ἐνήργησεν ἐν καταστάσει καταλογιστοῦ καὶ ἀν ἔτι ὁ παράφρων διαπράττῃ τὸ ἀδικήμα ἐνῷ χρόνῳ ὁ ἡθικὸς τῆς πράξεως αὐτουργὸς βαθέως ὑπνώττῃ.

'Εφαρμόζοντες ἐπακολούθως τὸν γενικὸν μόνον τοῦτον κανόνα, λύομεν τὸ περίφημον ζήτημα περὶ τῆς διαγνώσεως τῶν λεγομένων *actiones liberae in causa seu ad libertatem relatae*\* (περὶ τοῦ

ἔνεκεν ἀξιοτιμωρήτου πράξεως πρέπει νὰ δύναται νὰ καταλογισθῇ αὕτη εἰς τὸν πράξαντα». 'Ο δικαστὴς λοιπόν, στερούμενος εἰδικωτέρου τινὸς χαρακτηρισμοῦ τοῦ καταλογιστοῦ, ὀφείλει νὰ ἔξετάζῃ ἀν ὑπάρχῃ λόγος τις, ἐκ τῶν ρητῶς ἐν τῷ νόμῳ ἀναγραφούμενων, ἀποχλείων τοῦτο, ἐν ἐλλείψει δὲ τοιούτων νὰ καταλογίζῃ τότε τὴν πρᾶξιν εἰς τὸν ἐκτελέσαντα αὐτὴν καὶ νὰ προβαίνῃ εἰς τὴν ἐπιβολὴν τῆς ἀρμοζούσης ποινῆς. Τὸ τεχμήριον τοῦ καταλογιστοῦ ἐκμηδενίζεται ἀπέναντι τοῦ ἄρθρου τούτου.

\* Μ. Κατὰ τὸ ἄρθρον 89 τοῦ ἡμετέρου Π. Ν.: «Οστις ὑπαιτίως μετέστησεν ἑαυτὸν (*actiones liberae in causa seu ad libertatem relatae*) διὰ πότου ἢ ἄλλων μέσων ἀπὸ τῆς ἐπιδεκτικῆς καταλογισμοῦ καταστάσεως εἰς κατάστασιν συγχύτεως τῶν αἰσθήσεων καὶ τοῦ νοὸς (ἀδιαφόρως ἀν αὕτη εἶνε τελεία ἢ οὔ) τιμωρεῖται μὲ πλήρη μὲν ποινὴν ἐὰν ἡ εἰς τὴν κατάστασιν ταύτην ἐκτελεσθεῖσα πρᾶξις ἦνε ἡ μελετηθεῖσα, μὲ ἡλαττωμένην δέ, ἐὰν ἡ ἐκτελεσθεῖσα πρᾶξις ἦνε διάφορος τῆς μελετηθείσης». — Ή ἐλάττωσις αὕτη τῆς ποινῆς δέον νὰ ἐνεργῆται ὑπὸ τοῦ δικαστοῦ ἐπὶ ἔκεινης τῆς ποινῆς, ἢν ἐπισύρει ἡ ἐκτελεσθεῖσα πρᾶξις καὶ οὐχὶ ἐπὶ τῆς ποινῆς, ἢν ἡθελεν ἐπισύρει ἡ μελετηθεῖσα ἀλλὰ μὴ ἐκτελεσθεῖσα. Δύναται δ' ὁ δικαστὴς νὰ ἐλαττώσῃ τὴν ποινὴν μέχρις αὐτοῦ τοῦ ἐλαχίστου δρίου, οὐχὶ διμως καὶ νὰ μεταβάλῃ τὸ εἶδος αὐτῆς (Κ. Ν. Κωστῆ: 'Ἐρμηνεία τοῦ ἐν 'Ἐλλάδι ἴσχυοντος Π. Ν. Τόμ. Α'. σελ. 385). — Κατὰ τὸ ἄρθρον 90, οστις ἔξετέλεσεν



καταλογισμοῦ τῶν πράξεων τῶν ἐλευθέρων ἐν τῇ αἰτίᾳ). Πρόκεινται δ' αὗται, δταν διὰ πράξεως ἢ παραλείψεως ἐπάγηται ἐν τῇ καταστάσει τοῦ ἀκαταλογίστου παράνομόν τι ἀποτέλεσμα, ἐπροκλήθη ὅμως τοῦτο διὰ τινος ἐν τῇ καταστάσει τοῦ καταλογιστοῦ ἐπιχειρηθείσης ἐκ δολίας προαιρέσεως ἢ ἐξ ἀμελείας πράξεως (ἢ παραλείψεως). Παραδείγματα: ὁ σιδηροδρομικὸς φύλαξ μεθύσκεται ἐπὶ τῷ σκοπῷ τοῦ νὰ μὴ διευθετήσῃ προσηκόντως τὴν γραμμὴν κατὰ τὴν προσέγγισιν τῆς ταχυπόρου ἀμαξοστοιχίας. Ἡ μήτηρ, ἣτις ἐγνώριζεν ὅτι τινάσσεται καθ' ὑπνους ἀνήσυχος ἔνθεν κάκεῖθεν, παραλαμβάνει ἐξ ἀμελείας τὸ τέχνον αὐτῆς εἰς τὴν ἴδιαν κλίνην καὶ ἀποπνίγει αὐτὸν καθ' ὑπνους. Ἰδίᾳ, — ἀλλ' οὐχὶ καὶ ἀποκλειστικῶς, — δύνανται νὰ διαπραχθῶσιν ὑπὸ τοιαύτην μορφὴν ἀδικήματα ἐκ παραλείψεως, σπανιώτερον ἀδικήματα ἐξ ἀμελείας, σπανιώταται δὲ καὶ ὡς ἀμφίβολοι δύνανται νὰ ἦνε αἱ περιπτώσεις, καθ' ἃς τέλεσις ἀδικήματος ἐκ δολίας προαιρέσεως παρουσιάζεται ὡς *actio libera in causa*. Ἀλλ' ἀδύνατον καὶ τοῦτο δὲν εἶνε. "Οσφ καλῶς δυνάμεθα νὰ μεταχειρισθῶμεν τὸν παράφρονα ἢ τὸν μέθυσον ὡς μέσον πρὸς τοὺς ἡμετέρους σκοπούς, διότι παρ' αὐτοῖς, καίτοι παρὰ τὸν κανόνα, δὲν ἀποκλείεται ἢ διὰ παραστάσεων πρὸς ἀδίκημα κατάπεισις, οὕτως ἐπίσης δυνάμεθα νὰ μεταχειρισθῶμεν ἡμᾶς αὐτοὺς ἐν καταστάσει πνευματικῆς διαταράξεως ἢ μέθης πρὸς ἔκτελεσιν προσυγειλημμένων σχεδίων.

ἐγχληματικήν τινα πρᾶξιν ἐν καταστάσει συγχύσεως τῶν αἰσθήσεων καὶ τοῦ νοός, πάντα καταλογισμὸν ἀποκλειούσῃ, εἰς ἣν, ἀν καὶ ἵκανὸς νὰ προΐδῃ δτι δύναται ἐν τοιαύτῃ καταστάσει νὰ διαπράξῃ ἀδίκημα, μετέστησεν ἐαυτὸν ὑπαιτίως, ὁ τοιοῦτος τιμωρεῖται διὰ τῆς ποινῆς ἣν ἡθελεν ἐπισύρει ἢ πρᾶξις ἐξ ἀμελείας τελουμένη.—Τὴν ἐρμηνείαν τῶν δύο ἀνωτέρω περιμαχήτων ἄρθρων ἐν σχέσει πρὸς τὰ 86 καὶ 87 καὶ τὰς κατὰ ταύτην διαφόρους γνώμας ἵδε ἔκτενέστερον ἐν ταῖς ἐπομέναις διατριβαῖς. Σταματίου Δ. Βάλβη: Περὶ καταλογισμοῦ τῆς πράξεως τῆς ἐλευθερίας ἐν τῇ αἰτίᾳ. 'Ἐν Ἀθήναις 1890. Θεοδώρου Σπ. Μαριολοπούλου: Περὶ τῆς ἐννοίας τοῦ ἄρθρου 87 τοῦ Ποινικοῦ Νόμου. ('Ἐν τῇ Ἐφημερίδι τῆς Ἑλληνικῆς καὶ Γαλλικῆς Νομολογίας Σ. Κ. Μπαλάνου, τόμ. Β'!). I. A. Τυπάλδου: Περὶ τῆς ὄρθης ἐρμηνείας καὶ ἐφαρμογῆς τῶν διατάξεων τῶν ἄρθρων 86 § 4, 89 καὶ 90 τοῦ Ποινικοῦ Νόμου. ('Ἐν τῇ Ἐφημερίδι τῶν Δικαστηρίων καὶ τῆς Ἑλληνικῆς Νομοθεσίας, ἔτος Β'). Τιμ. Ε. Ηλιοπούλου: 'Ἡ νέα Ἐρμηνεία τοῦ ἄρθρου 89 τοῦ Ποινικοῦ νόμου. ('Ἐν τῇ Θέμιδι, 31 Μαρτίου 1891).



"Οταν λοιπὸν κατὰ τὴν συγκεκριμένην περίπτωσιν ὑπάρχῃ αἰτιώδης συνάφεια καὶ ὑπαιτιότης ἐν ἀναφορᾷ πρὸς τὸ ἀποτέλεσμα, ἐν τοιαύτῃ περιπτώσει ἡ νομικὴ κρίσις οὐδεμίαν παρέχει περαιτέρω δισκολίαν. Κατὰ τὴν κρίσιμον στιγμήν, — τοιαύτη δὲ δὲν εἶναι στιγμὴ τῆς ἐπελεύσεως τοῦ ἀποτελέσματος, ἀλλ' ἡ τῆς ωθήσεως πρὸς ἔξελιξιν τῆς αἰτώδους ἀλύσεως, — ὑπῆρξε τὸ καταλογιστόν. Ἐν νηφαλίᾳ καταστάσει ὁ φύλαξ, ἐγρηγοροῦντος ἡ μήτηρ ἔδωκαν ἀφορμὴν πρὸς τὸ ἐπελθὸν ἀποτέλεσμα. Πρὸς καταλογισμὸν λοιπὸν τοῦ ἀποτελέσματος τούτου οὐδὲν ὑπάρχει τὸ κωλῦον<sup>1</sup>.

IV. "Αγευ καταλογιστοῦ ἐνοχὴ καὶ συνεπῶς ἀδίκημα εἶναι τι ἀδύνατον. "Ενεκα τούτου ἵσα ἵσα, — καὶ εἰς τὸν κανόνα τοῦτον δέονταν ἄνευ οὐδεμίας τινος ἐξαιρέσεως νὰ ἐμμείνωμεν, — εἶναι ώσαῦτως κατ' ἔννοιαν ἀδύνατος ἀξιόποινος συμμετοχὴ τρίτων προσώπων εἰς τὴν ὑπό τινος ἀκαταλογίστου γενομένην προσβολὴν τοῦ δικαίου. Τρίτα διμως πρόσωπα δύνανται ως αὐτουργοὶ νὰ ὑπέχωσιν εὐθύνην<sup>2</sup>.

<sup>1</sup> Τὸ ζήτημα ἦδη ἀπὸ τοῦ *Bartolus* ἀπησχόλησε πολλάκις τὸ κοινὸν δίκαιον. Ἐντελῶς δὲ συμφώνως πρὸς τοὺς κανόνας γίνεται ἀποδεκτὸν τὸ ἀξιόποινον, ἀτε τοῦ δόλου (*dolus*) μὴ ἀποκλειούμενον. "Ορα π.χ. *Engau* § 41. (Ἡ πραγματεία τοῦ *Thomasius De jure circa somnum et somnia* 1686 διεκρίθη διὰ τὴν λεπτομερῆ σύτῆς περιπτωσεολογίαν). "Ηδη τὸ ἐγγάριον πρωσσικὸν δίκαιον τοῦ ἔτους 1620 ἀπειλεῖ, ως ὁ *Damhouder*, αὐθαίρετον ποιηνὴν κατὰ τοῦ φυγέως ὑπνοθάτου, ἀν οὗτος ἐγίνωσκε τὸ ἐπικίνδυνον τῆς ἑαυτοῦ καταστάσεως. — Ἡ πλουσία διμως ἐπὶ τοῦ ζητήματος φιλολογίᾳ ἀντιπαρέρχεται ως ἐπὶ τὸ πλεῖστον πρὸ τοῦ κρισιμωτέρου σημείου. Κατ' αὐτὴν ἡ παραδοχὴ τῆς αἰτώδους συναφείας οὐδὲν ἔτι καὶ νῦν χορηγεῖ ἡμῖν δικαιώμα, ὅπως καταλογίσωμεν τὸ ἀποτέλεσμα εἰς τὴν ὑπαιτιότητα. Ἀρχοῦνται δὲ συνήθως οἱ συγγραφεῖς νὰ συζητῶσι περὶ τοῦ δυνατοῦ τῆς αἰτώδους συναφείας. Κατὰ τὴν ἔννοιαν τοῦ κειμένου δρα *Hälschner* 1 212 (ἀλλὰ μόνον ὑπὸ ἴδιαζούσας προϋποθέσεις), ν. *Meyer* 191, *Olshausen* § 51 11, *Geyer* ΗΗ. 4 106, *Binding Normen* 2.195. Πρὸς τούτοις συμφωνεῖ τὸ Ἀκυρωτικόν, 8 Μαρτίου 92 22 413. Ἐναντίος εἶναι ὁ *Schütze* 193 καὶ ἄλλοι.

<sup>2</sup> "Ορα κατωτέρω § 50. Τοῦτο ἴσχυει τόσον περὶ τῶν ἔνεκα τῆς νεαρᾶς ἥλικίας μὴ ἐπιδεκτικῶν ποιηνῆς ὅσον καὶ περὶ τῶν φρενοθλαβῶν. Τὸ Ἀκυρωτικὸν ἀνεγνώρισε μὲν τὸν κανόνα ως πρὸς τοὺς τελευταίους (τελευταῖον 10 Ιουνίου 90 21 14), ἡρνήθη δὲ τοῦτον ως πρὸς τοὺς πρώτους. "Ορα κατωτέρω § 37 σημ. 2. Ὁ *Olshausen* (§§ 51 12, 55 4) θέλει κατ' ἀμφοτέρας τὰς περιπτώσεις νὰ διαχρίνῃ, ἀν ὁ δράστης ἦν ἐν καταστάσει νὰ ἐνεργήσῃ



### § 37. ΑΙ ΠΕΡΙΠΤΩΣΕΙΣ ΤΟΥ ΑΚΑΤΑΛΟΓΙΣΤΟΥ

**ΦΙΔΟΛΟΓΙΑ.** Εἰς τὸν § I. Baumert Zurechnungsfähigkeit und Bestrafung jugendlicher Personen 1877. Thümmel GS. 48 334, 401. Ὁρα ἀνωτέρω § 14 σημ. 4. — Εἰς τὸν § II. Kirn HG. 1 35, 2 209. Τὰ Ἐγχειρίδια τῆς ἱατροδικαστικῆς καὶ τῆς ψυχοπαθολογίας (ἀνωτέρω § 17 VIII 2). — Εἰς τὸν § III. Schwartzer Die Bewusstlosigkeitszustände als Strafausschliessungsgründe 1878. — Ἀλκοολισμός : ὅρα εἰδικὸν μέρος (Π. Ν. § 361, ἀριθ. 5).

Τὸ καταλογιστόν, ώς ἡ δύμαλὴ διανοητικὴ κατάστασις τοῦ δια νιοπικῶς ὥριμου καὶ διανοητικῶς ὑγιοῦς ἀτόμου, δὲν ὑπάρχει :

I. Ἐπὶ ἐλλείψεως διανοητικῆς ὀριμότητος. Αὕτη δὲ πάλιν διττήν τινα δύναται νὰ ἔχῃ ἀφορμήν :

1. Τὴν μὴ συμπληρωθεῖσαν ἔτι ἀνάπτυξιν, τὴν ἐνεκα τῆς ἀνήβου ἡλικίας ἀτιμωρησίαν τοῦ ἀδικοπραγήσαντος.

Ο Π. Ν. τῆς Αὐτοκρατορίας ἔχάραξε χάριν τῆς δικαστικῆς κρίσεως διπλᾶ ἡλικίας ὅρια.

α') Τὴν παιδικὴν ἡλικίαν \*. Μέχρι τοῦ 12 ἔτους συμπεπληρωμένου (Π. Ν. § 55) καθιέρωσεν ἀπόλυτον καὶ ἀνευ τινὸς ἐξαιρέσεως ἀκαταλόγιστον. Συνεπείᾳ δὲ τῆς ἀρχῆς ταύτης ἀποκλείεται πᾶσα ποινικὴ ἀνάκρισις. Ως διοικητικὸν μόνον μέτρον ἐπιτρέπεται ἀπὸ τῆς ἐκδόσεως τοῦ νόμου τοῦ 1876 ὁ ἐγκλεισμὸς αὐτῶν εἰς παιδαγωγικὸν ἢ εἰς ἐπανορθωτικὸν κατάστημα, ἂν ἡ ἐπὶ τῆς ἐπιτροπείας ἀρχὴ ἐθεβαίωσε τὴν διάπραξιν ἀξιοποίησην τινος πράξεως καὶ ἐθεώρησε τὸν ἐγκλεισμὸν ώς ἐπιτρεπόμενον \*. Τὰ ἐποπτεύοντα δ' αὐτῶν πρόσωπα (ώς καὶ τρίτα πρόσωπα) δύνανται νὰ ύπεχωσιν εὐθύνην ώς αὐτουργοὶ ἢ κατὰ τὸν Π. Ν. § 361 ἀριθ. 9 ἐνεκα παραλειφθείσης ἐπιτηρή μετὰ τῆς κατὰ τὸ ποινικὸν δίκαιον ἀπαιτουμένης δολίας προαιρέσεως. Ἀλλὰ τοιουτούπως παραγνωρίζεται ἡ νομολογιακὴ τοῦ καταλογιστοῦ τπουδαιότης. Ή δ' ἐν τῇ κατ' ἴδιαν περιπτώσει διάκρισις τυγχάνει ώς πρὸς τὸν δια νοητικῶς ἀσθενῆ ξένη εἰς τὸν νόμον.

\* Σ. M. Κατὰ τὸ ἄρθρον 82 ἡμ. Π. Ν. δὲν δύναται ἡ πρᾶξις νὰ θεωρηθῇ καταλογιστέα εἰς παιδας μὴ συμπληρώσαντας τὸ δέκατον ἔτος τῆς ἡλικίας αὐτῶν. Οἱ τοιοῦτοι σωφρονίζονται κατ' οἶκον ὑπὸ τῶν ἴδιων αὐτῶν προστατῶν, τῆς ἀστυνομίας συνεργούσης καὶ ἐπιτηρούσης.

\* Πρωτστικὸς νόμος τῆς 13 Μαρτίου 1878, ἀφορῶν τὸν ἐγκλεισμὸν παρημε λημένων παιδίων.



σεως, οὐδέποτε ὅμως ώς συναίτιοι,—διότι οὐδὲν ἀδίκημα<sup>1</sup> πρόκειται.

6') Τὴν νεαρὰν ἡλικίαν ἀπὸ τοῦ 12ου ἔτους συμπεπληρωμένου μέχρι τοῦ 18ου ἔτους συμπεπληρωμένου\*. Ἐν πάσῃ κατ' ίδίαν περιπτώσει ἔχει χώραν ἐξέτασις τοῦ καταλογιστοῦ ἐν γένει, ίδιως δὲ τῆς πρὸς γνῶσιν τοῦ ἀξιοποίου τοῦ διαπραχθέντος ἀδικήματος ἀπαιτουμένης ἐμπειρίας: (ἡ τελευταῖα αὕτη δέοντα ρητῶς νὰ καθορισθῇ καὶ ἐν διδομένῃ περιπτώσει διὰ τὸν ἐνόρκων=Π. Δ. § 298). Ὁφειλομεν δὲ νὰ προσέχωμεν εἰς τοῦτο, δτι δὲν ἀπαιτεῖται ὑπὸ τοῦ νόμου γνῶσις τοῦ ἀξιοποίου (οὔτε συνείδησις τοῦ παρανόμου), ἀλλ' ἡ πρὸς ἀπόκτησιν τῆς γνώσεως ταύτης ἀπαιτουμένη ώριμότης, τὸ «discernement» τοῦ Code pénal, ἡ «δύναμις τοῦ διακρίνειν» τοῦ πρωσσικοῦ Π. Ν. Καὶ δὴ δέον νὰ ὑπάρχῃ ἡ ἐμπειρία ἔκείνη, ητις ἀπαιτεῖται πρὸς γνῶσιν τοῦ ἀξιοποίου τοῦ διαπραχθέντος εἰδους ἀδικήματος<sup>1</sup>. Δύναται αὕτη ν' ἀποκτηθῇ μὲν ἀναφορικῶς πρὸς ἀ-

<sup>1</sup> Σύμφωνοι εἶνε οἱ Geyer 1 137, Hälshner 1 223, v. Meyer 227, Merkel 56, v. Kries Z 5 10, ὁ αὐτὸς Lehrbuch 10, Glaser 2 196 σημ. 4, Birkmeyer Teilnahme 158, 269, Kohler Studien 1 114, Bennecke 138. Ἐναντίοι εἶνε οἱ Schütze GA. 21 164, Herzog ἐπανειλημμένως, τελευταῖον ἐν GS. 38 342, ώς καὶ, ἐπόμενον τῇ προτέρᾳ πρωσσικῇ νομολογίᾳ, Ἀκυρωτικὸν 12 Ἀπριλίου 82 6 187 καὶ 6 Ἰουνίου 82 6 336, Ziebarth 341, Borchert Strafrechtliche Verantwortlichkeit für Handlungen dritter σελ. 24, Bünger Z 8 579, van Calker Befehl 36. Περὶ τοῦ Olshausen ὄρα ἀνωτέρω § 36 σημ. 4.

Σ. Μ. Κατὰ τὸ ἄρθρον 83 ἡμ. Π. Ν. ὁ ἔχων τὸ δέκατον ἔτος τῆς ἡλικίας συμπεπληρωμένου, ἀλλ' οὐχὶ καὶ τὸ δέκατον τέταρτον, δύναται ν' ἀθωωθῇ παρὰ τοῦ δικαστηρίου, ἀν ἀποφασισθῇ δτι ἐνήργησεν ἀνευ διακρίσεως. Ἐν τοιαύτῃ περιπτώσει διατάσσεται ἡ ἡ ἐπιστροφὴ αὐτοῦ εἰς τοὺς ίδίους γονεῖς ἢ ὁ ἐγκλεισμὸς αὐτοῦ εἰς ἐπανορθωτικόν τι κατάστημα, οὐχὶ δμως πέραν τοῦ δεκάτου ὄγδοου ἔτους συμπεπληρωμένου. Ἐὰν δμως ἀποδειχθῇ, δτι οὐτος ἐνήργησε μετὰ διακρίσεως, τότε τιμωρεῖται διὰ ποινῆς ἡ πιωτέρας τῆς συνήθως κατὰ τῆς ύπ' αὐτοῦ τελεσθείσης πράξεως ἐπιβαλλομένης, ητοι (ἄρθρ. 84) ἀντὶ τῆς ποινῆς τοῦ θανάτου ἢ τοῦ διὰ βίου δεσμῶν ἡ ποινὴ τῶν προσκαίρων δεσμῶν, ἀντὶ τῶν προσκαίρων δεσμῶν ἡ εἰρητή, ἀντὶ τῆς εἰρητῆς ἡ φυλάχισις καὶ ἀντὶ τῆς φυλαχίσεως χράτησις μέχρι τριῶν μηνῶν. Ἡ χράτησις δέ, ἡ χρηματικὴ ποινὴ καὶ τὸ πρόστιμον ἐλαττοῦνται κατὰ τὸ ημισυ τῆς παρὰ τοῦ νόμου ώρισμένης ποινῆς. — Ἀπὸ τοῦ δεκάτου τετάρτου ἔτους καὶ ἀνω δὲν χωρεῖ διὰ τοὺς ἀνωτέρω λόγους μετρίασις τῆς ποινῆς.



κήματα κατὰ τῆς περιουσίας, νὰ λείπῃ δὲ τούναντίον ἀναφορικῶς πρὸς πολιτικὰ ἀδικήματα. Παρὰ τὴν ὑπάρχουσαν δ' ἐμπειρίαν δυνατὸν τὸ καταλογιστὸν ν' ἀποκλείηται δι' ἄλλον τινὰ λόγον, οἷον μέθης ἔνεκα.

α') "Αν λείπῃ ἡ ἵκανότης, ἐν τοιαύτῃ περιπτώσει ἐπακολουθεῖ ἀθώωσις (Π. Ν. § 56). Ἐν τῇ ἀποφάσει δύναται νὰ διαταχθῇ ὁ ἐγκλεισμὸς εἰς ἐκπαιδευτικὸν ἢ ἐπανορθωτικὸν κατάστημα. Ἀναφορικῶς δὲ πρὸς τρίτα πρόσωπα ἴσχύει τὸ ἀνωτέρω ὑπὸ τὸ α λεχθέν.

β') Ἐπιβεβαιωθέντος τοῦ καταλογιστοῦ, χωρεῖ ἀναφορικῶς πρὸς τὸ «ἡλαττωμένον καταλογιστὸν» καταβιβασμὸς τῶν συνήθων ὅρίων τῆς ποινῆς (Π. Ν. § 57, δρα κατωτέρω § 70 I) <sup>2</sup>.

3. Τὴν παρακωλυθεῖσαν ἀνάπτυξιν. Τὴν κωφαλαδίαν.\*

Καὶ ἐπὶ τοῦ προκειμένου δέον τὸ καταλογιστὸν ἐν γένει, ίδιως ἡ πρὸς γνῶσιν τοῦ ἀξιοποίηντος τῆς τελεσθείσης πράξεως ἀπαιτουμένη ἐμπειρία, νὰ ἔξετάζωνται ἐν ἐκάστη εἰδικῇ περιπτώσει, ἡ τελευταῖα δὲ ρητῶς καὶ νὰ καθορίζηται (Π. Ν. § 58). Ὑπάρχοντος ὅμως

\* Κατὰ τὸν § 50 τοῦ Στρατ. Π. Ν.,—ἀναφορικῶς πρὸς τὴν ἄμα τῇ συμπληρώσει τοῦ 17 ἔτους τῆς ἡλικίας ἀρχομένην ἵκανότητα τοῦ φέρειν ὅπλα,—ἡ ἡλικία τοῦ ἀδικοπραγήσαντος οὐδεμίᾳ ἔχει ἐπιρροὴν εἰς τὴν τιμωρίαν στρατιωτικῶν κακουργημάτων καὶ πλημμελημάτων. "Ορα Hecker 104.

\* Ιδιαιτέρα διέταξις ἐν § 173 (κατωτέρω § 43 σημ. 2). Ἡ τὴν δόσιν τοῦ δροχου κωλύουσα μικρὰ ἡλικία προσδιορίζεται διὰ τῶν δικονομικῶν διατάξεων. — Ἡ ἀρητικότης δὲν λαμβάνεται ὑπ' ὄψιν. Ἀλλως ἔχει ἐν τῷ αὐστριακῷ καὶ ἐν τῷ οὐγγρικῷ δικαιίῳ, ἀτινα μέχρι τοῦ 20οῦ ἔτους ἀποκλείουσι τὴν τε θανατικὴν ποινὴν καὶ τὴν ἰσόβιον στερητικὴν τῆς ἐλευθερίας ποινὴν, ως καὶ ἐν τῷ ρωσσικῷ νομοσχεδίῳ. — Ἐπίσης καὶ τὸ γῆρας δὲν ἀποτελεῖ κατὰ τὸ ἴσχυον δίκαιον ἐλαφρυντικὸν λόγον, ἐν φῷ ως τοιοῦτος ἀπαντᾶ ἐν τῷ κοινῷ γερμανικῷ δικαιίῳ τοῦ 18ου αἰώνος, δπως τελευταῖον καὶ ἐν τῷ ρωσσικῷ νομοσχεδίῳ. Τὸ τελευταῖον νομοσχέδιον παρεδέχθη ὡσαύτως καὶ τὸ γυραικεῖον φῦλον μεταξὺ τῶν ἐλαφρυντικῶν λόγων.

\* Σ. Μ. Κατὰ τὸ ἄρθρ. 88 ἡμ. Π. Ν. οἱ ἵκανῶς δεδιδαγμένοι κωφάλαιοι, ὥστε νὰ δύνανται νὰ ἔχωσι συναίσθησιν τῶν συνεπειῶν καὶ τοῦ ἀξιοποίηντος τῶν πράξεων αὐτῶν ἐξομοιοῦνται πρὸς τοὺς παῖδας, δσοι συνεπλήρωσαν μὲν τὸ δέχατον ἔτος τῆς ἡλικίας, οὐχὶ ὅμως καὶ τὸ δέχατον τέταρτον. "Οθεν τιμωροῦνται οὗτοι κατὰ τὰς διατάξεις τοῦ ἄρθρου 84, ἐλαττουμένης ἔτι μᾶλλον τῆς ποινῆς κατὰ τὸ ἄρθρ. 87, ἀν ἡ χρῆσις τοῦ λογικοῦ αὐτῶν ἀποδειχνύηται οὐσιωδῶς διατεταραγμένη. Ἐὰν ὅμως οὐδεμιᾶς οὗτοι ἔτυχον διδαχῆς, ἐν τοιαύτῃ περιπτώσει αἱ πράξεις αὐτῶν θεωροῦνται ἐντελῶς ἀκαταλόγιστοι.



καταλογιστοῦ δὲν χωρεῖ ἐλάττωσίς τις τῶν ὄριων τῆς ποινῆς, εἰ καὶ ἐνταῦθα ἔδει ἀναμφιβόλως νὰ ἐνδεικνύηται τοιαύτη<sup>1</sup>.

Ἐπειδὴ ὁ νόμος ὅμιλεῖ ρητῶς μόνον περὶ κωφαλάλων, αἱ διατάξεις αὐταις δὲν εἶνε ἐφαρμοστέαις ἐπὶ ἄλλων περιπτώσεων παρακωλυθείσης ἀναπτύξεως (οἷον ἐπὶ ἀμβλυνοίας, ἐπὶ τῶν εἰς ἀγρίας φυλάς ἀνηκόντων, ἐπὶ τῶν ἐν παντελεῖ ἀπομονώσεις ἀναπτυχθέντων ἀνθρώπων κ. τ.λ.)<sup>2</sup>. Ἐν τούτοις δυνατὸν ἐπὶ τούτων νὰ ισχύῃ ὁ § 51 τοῦ Π. Ν.

## II. Ἐπὶ ἐλλείψεως διανοπτικῆς ὑγείας.\*

Ἐπὶ τῇ βάσει γνωμοδοτήσεων εἰδημόνων ἀνδρῶν ὄριζει ὁ § 51 τοῦ Π. Ν. τῆς Αὐτοκρατορίας, δτι :

«Δὲν ὑπάρχει ἀξιόποιονος πρᾶξις, δταν ὁ πράξας κατὰ τὸν χρόνον τῆς τελέσεως τῆς πράξεως διετέλει ἐν καταστάσει ἀναισθησίας ἢ ἀσθενικῆς διαταράξεως τῆς διανοπτικῆς αὐτοῦ ἐνεργείας,

<sup>1</sup> Ἐκεῖνος μόνον εἶνε κωφάλαλος, κατὰ τὴν ἔννοιαν τοῦ νόμου, δστις ἔχ γενετῆς ἢ ἔχ μικρᾶς νηπιακῆς ἡλικίας ἐκωλύθη ἔνεκα τοῦ ἐλαττώματος τούτου εἰς τὴν ἀνάπτυξιν αὐτοῦ. — Ἡ Ἰαπωνία ἀπαλλάσσει πάσης ποινῆς τοὺς κωφαλάλους. Ἡ Ἰταλία ἔχει λεπτομερεῖς περὶ τούτου διατάξεις.

<sup>2</sup> Ἐναντίοι εἶνε οἱ Binding 1 221, Hälsschner 1 224, v. Meyer 188, v. Wächter 133, v. Lilienthal 41. Σύμφωνοι εἶνε οἱ Geyer 1 103, Olshausen § 51 10, Merkel HH. 2 82.

Σ. Μ. Κατὰ τὸ ἄρθρον 86 τοῦ ἡμετέρου Π. Ν. ἀκαταλόγιστοι θεωροῦνται αἱ πράξεις ἔχεινων, οἵτινες κατὰ τὴν τέλεσιν αὐτῶν ἐστεροῦντο τῆς χρήσεως τοῦ λογικοῦ. Ὡς αἴτια δὲ τῆς στερήσεως ταύτης τοῦ λογικοῦ δρίζονται ἡ μανία, ἡ καθολικὴ ἢ μερικὴ παραφροσύνη καὶ ἐν γένει πᾶσα τοῦ νοὸς βλάβη ἢ ψυχικὴ ἀσθένεια, ἀποκλείουσα τὴν χρῆσιν τοῦ λογικοῦ. Ἐπίσης ως λόγοι τὸν καταλογισμὸν ἀποκλείοντες θεωροῦνται ἡ βλαχεία, ἡ ἔκ τοῦ γήρατος ἐπερχομένη ἔξασθένησις τῶν διανοητικῶν δυνάμεων καὶ ἡ ἀναιτίος σύγχυσις (§ 4) τῶν αἰσθήσεων ἢ τοῦ νοός, καθ' ἥν δὲν ἡδύνατό τις νὰ ἔχῃ συναίσθησιν οὔτε τῆς πράξεως οὔτε τοῦ ἀξιοποίου αὐτῆς. Ποικίλα δὲ δύνανται νὰ ἔνε τὰ τῆς ἀναιτίου συγχύσεως τῶν αἰσθήσεων αἴτια, μεταξὺ τῶν ὅποιων καὶ ἡ ἀναιτίος μέθη καταλέγεται. Ὑπάρχει δ' ἀναιτίος μέθη, δταν αὕτη ἐπῆλθε παρὰ τῷ ἀδικοπραγήσαντι ἀνευ ὑπαιτιότητος καὶ ἐξ ἀνεξαρτήτων τῆς θελήσεως αὐτοῦ λόγων.

Ἐὰν δημοσίευτος ἔχει τῶν ἀνωτέρω λόγων δὲν ἐπέλθῃ μὲν τέλειος ἀποκλεισμὸς τῆς ἐνεργείας τοῦ λογικοῦ, ἀλλ' οὐσιώδης διατάραξις καὶ ἐλάττωσίς τούτου, ἐν τοιαύτη περιπτώσει τὸ ἄρθρον 87 ὄριζει, δτι πρέπει νὰ καταγιγνώσκηται μικροτέρα τις παρὰ τὴν ἔννοιμον ποινή, κατὰ τὰς διατάξεις τῶν ἄρθρων 40 καὶ 50 περὶ τῆς ἐπὶ ἀποπείρας ἐφαρμοστέας ποινῆς,



ἔνεκα τῶν ὁποίων ἡ ἐλευθέρα αὐτοῦ βούλησις ἀποκεκλει-  
σμένη ἔτύγχανεν».

Ο δρος, «ἀσθενικὴ διατάραξις τῆς διανοητικῆς λειτουργίας» ἐξε-  
λέγη, δπως συμπεριλάβη οὐ μόνον τὰς κυρίως λεγομένας πνευματι-  
κὰς ἀσθενείας, ἀλλὰ καὶ τὴν παρακωλυθεῖσαν ἀνάπτυξιν ταύτης  
(ἥλιθιότητα) καὶ τοὺς διανοητικοὺς ἐκφυλισμούς, πρὸς τούτοις δὲ σω-  
ματικὰς ἀσθενείας ὑπὸ τὴν στενωτέραν ἔννοιαν, αἵτινες συνδέονται  
μετὰ διανοητικῶν διαταράξεων (πυρετικὰ παραληρήματα, νευρικὰ  
ἀσθένειαι), — καὶ τέλος παροδικὰς διαταράξεις τῆς διανοητικῆς λειτου-  
ργίας (καταστάσεις δηλητήριάσεως κ.τ.λ.). "Οπως δμως οὐχὶ πᾶσα  
διατάραξις τῆς πλήρους σωματικῆς ὑγείας δύναται νὰ χαρακτηρισθῇ  
ὡς ἀσθένεια, οὕτως ἐπίσης δὲν ἀποκλείεται τὸ καταλογιστὸν διὰ  
πάσης διαταράξεως τῆς διανοητικῆς λειτουργίας. Τὸ ἐλάχιστον μέτρον,  
ἐνῷ δέον ἐν γένει τὸ δίκαιον ν' ἀρχῆται, ἀποτελεῖ ὠσαύτως ἐνταῦθα  
τὸ κατώτερον δριον. "Ενεκα τούτου ὁ § 51 Π. Ν. ἀπαίτει, ἐπίσης  
καὶ ἐνταῦθα μίαν μόνον ἀπλῶς ὅψιν ἐκ τοῦ περιεχομένου τοῦ κα-  
ταλογιστοῦ ἴδιως (οὐχὶ δμως καὶ ἀποκλειστικῶς) τονίζων, τοιαύ-  
την τινὰ κατάστασιν ἔνεκα τῆς ὄποιας «ἀποκλείεται ἡ ἐλευθέρα  
βούλησις τοῦ δράστου». Ή τελευταῖα δ' αὕτη σημαίνει καὶ ἐπὶ  
τοῦ προκειμένου οὐδὲν πλέον ἢ τὸν συνήθη διὰ παραστάσεων προσ-  
διορισμὸν τῆς βουλήσεως.

Η ἔκθεσις τῶν καθ' ἔκαστα μορφῶν «ἀσθενικῆς διαταράξεως τῆς  
διανοητικῆς λειτουργίας» δὲν ἀνήκει πλέον εἰς τὸ ἀντικείμενον τῆς  
ἐπιστήμης τοῦ Ποινικοῦ Δικαίου, — εἰ καὶ ἡ ποινικὴ δικαιοσύνη  
δέον νὰ γινώσκῃ ταύτας ἀκριβῶς ἵνα, ὅπου ἀνάγκη παρίσταται,  
Ζητῇ τὴν συμβουλὴν τῶν εἰδημόνων. Εν τούτοις μνημονευτέον  
εἶνε τὸ ἐκ τοῦ συνόλου τοῦ πνευματικοῦ ἥμῶν βίου ἀ-  
πορρέον διπλοῦν πόρισμα: ἀφ' ἐνὸς μ.έν, ὅτι ἐπιτήδειαι πρὸς  
ἄρσιν τοῦ καταλογισμοῦ εἶνε διαταράξεις οὐ μόνον τοῦ παρα-  
στατικοῦ βίου, ἀλλὰ καὶ τῶν αἰσθήσεων (ώς αἱ παρὰ φύσιν  
γεννητικαὶ ἐπιθυμίαι) καὶ τῶν ὀρέξεων (ώς ἡ λεγομένη παρα-  
δοξία τῆς βουλήσεως), — ἀφ' ἐτέρου δέ, ὅτι πᾶσα διατάρα-  
ξις ἀπτεται ὀλοκλήρου τοῦ πνευματικοῦ βίου, — ὅτι συνεπῶς δὲν  
εἶνε δυναται μερικαι διαταράξεις, ἐνῷ κατὰ τὰ λοιπὰ ἀκεραία παρα-  
μένει ἡ διάνοια. Συνεπῶς ἡ σημερινὴ ἐπιστήμη παρηγήθη τῆς ἔννοιας  
τῶν λεγομένων μονομανιῶν, ώς ἐκφυλίσεων τῶν ὀρέξεων ἐπὶ πλή-

ρους διαυγείας τῆς διαγοίας καὶ θεωρεῖ ταύτας ώς μερικὰς ἐμφανίσεις καθολικῆς ἀσθενείας τοῦ πνεύματος. Ὡσαύτως ἡ «ἡθικὴ παράφροσύνη» (moral insanity) συνδέεται πάντοτε μετά τινων ἐπισκοπήσεων τῶν παραστάσεων ώς καὶ τινος ἐξαμβλύνσεως τῶν αἰσθήσεων, συνεπῶς δὲ ὅρθότερον εἶνε νὰ δεχθῶμεν ταύτην ώς μορφὴν τινα τῆς ἀμβλυνοίας.

Ἐὰν διὰ τῆς ὑπὸ εἰδημόνων βεβαιωθείσης διανοητικῆς διαταράξεως ἀποκλείηται ἡ οὐ τὸ καταλογιστόν, περὶ τούτου ἀποφασίζει ὁ δικαστής, ἐνταῦθα ώς καὶ ἀλλαχοῦ, μετ' ἴδιαν ἐξέτασιν καὶ ὑπὸ ἴδιαν αὐτοῦ εὐθύνην. Ἡ ἰατρικὴ γνωμοδότησις δὲν δεσμεύει, οὐδὲ προφυλάττει αὐτόν. Ἀν ὁ ἔνεκα ἐλλιποῦς καταλογιστοῦ ἀθωωθεὶς διανοητικῶς ἀσθενής εἶνε κοινῶς ἐπιχειρούντος, ἔδει τότε νὰ λαμβάνηται φροντίς περὶ ἐγκλεισμοῦ αὐτοῦ, τὴν κοινωνίαν ἀσφαλίζοντος (ὅρα ἀνωτέρω § 14 II 4).

III. Ἄλλ' ἐπίσης καὶ τὸ ψυχικὸν σύστημα τοῦ διανοητικῶς ὥριμου καὶ διανοητικῶς ὑγιοῦς ἀνθρώπου ὑπόκειται εἰς κλονισμούς, οἵτινες, εἰ καὶ ἐπὶ φυσιολογικῆς βάσεως στηριζόμεναι, ἐν τούτοις δύνανται ν' ἀποκλείσωσι τὸ καταλογιστόν, δι' ἀπαρατηρήτων δὲ μεταπτώσεων ἄγουσιν ἐπίσης καὶ εἰς τὴν παθολογικὴν σφαιραν. Ὁ Π. Ν. χαρακτηρίζει ταύτας ἐν § 51 ώς καταστάσεις «ἀναισθησίας». Ἀκριβέστερον ἐξηγούμεθα, ὅμιλοῦντες περὶ ἐπιτεταμένης ἐπισκοπήσεως ἢ ἄρσεως τῆς συνειδήσεως, δι' ἣς ὁ συνήθης διὰ τῶν παραστάσεων προσδιορισμὸς τῆς βουλήσεως ώς διατεταραγμένος πάρουσιάζεται. Ἐνταῦθα ἀνήκουσιν ἡ λειποθυμία, ὁ ὑπνος, ἡ ἐξ ὑπνου σκοτοδίνη, ἡ δι' ὑπνωτισμοῦ ὑποβολή, ἡ μέθη<sup>1</sup>.

ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΑΘΗΝΩΝ



007000005560

<sup>1</sup> Κατὰ τὸν Στρατ. Π. Ν. § 49 (ἀπαραλλάκτως ὅπως καὶ ἐν τῷ κοινῷ δικαιῷ) ἐπὶ ἀξιοποίηντων πράξεων κατὰ τῶν ὑποχρεώσεων τῆς στρατιωτικῆς πειθαρχίας ώς καὶ ἐπὶ ὅλων τῶν κατὰ τὴν ἐξάσκησιν τῆς ὑπηρεσίας τελεσθεῖσῶν ἀξιοποίηντων πράξεων ἡ ὑπαιτία αὐτομέθη τοῦ ἀδικοπραγήσαντος οὐδένα ἀποτελεῖ ἐλαρρυντικὸν λόγον. "Ορα πρὸς τούτοις Hecker 100, 106.



ΔΙΟΡΘΩΣΕΙΣ ΤΩΝ ΚΥΡΙΩΤΕΡΩΝ ΠΑΡΟΡΑΜΑΤΩΝ

Ἐν σελ. 163 στίχ. 13 ἀντὶ : πλέον τῶν 150 ἀράγρ. μέχρι τῶν 150 μαρκῶν μαρκῶν

- |       |   |    |   |                                  |   |                                 |
|-------|---|----|---|----------------------------------|---|---------------------------------|
| » 165 | » | 24 | » | Ὥς ποινὴ ἐπίσης παρίσταται       | » | Ὥς ποινὴ ἐπίσης δὲν παρίσταται  |
| » 167 | » | 15 | » | ἄνευ ἐργείας τῆς βουλήσεως       | » | ἄνευ πραγματώσεως τῆς βουλήσεως |
| » 168 | » | 16 | » | σύμφωνα παραδόσιως               | » | σύμφωνα προμηθείας              |
| » 172 | » | 1  | » | δι᾽ ἐργείας τῆς βουλήσεως        | » | διὰ πραγματώσεως τῆς βουλήσεως  |
| »     | » | 15 | » | τοῦ ὄρεχθέντος ἀποτελέσματος     | » | τοῦ ὄρεκτοῦ ἀποτελέσματος       |
| » 172 | » | 37 | » | περὶ ἐσκευμένης προθέσεως        | » | περὶ ἐσκευμένης προθέσεως=δόλου |
| » 173 | » | 8  | » | τὴν ἔννοιαν τῆς προθέσεως        | » | τὴν ἔννοιαν τῆς προθέσεως=δόλου |
| » 189 | » | 12 | » | διαγράφεται πραγμάτευσις         | » | διαγράφεται μεταχείρισις        |
| » 190 | » | 26 | » | διεξοδικωτέρᾳ πραγματεύσει       | » | διεξοδικωτέρᾳ ἔξετάσει          |
| » 191 | » | 10 | » | Καὶ τοῦτο                        | » | Καὶ οὗτος                       |
| » 192 | » | 29 | » | ἀντικείμενον πραγμάτευσεως       | » | ἀντικείμενον πραγματείας        |
| » 211 | » | 25 | » | αἱ πολλαὶ ... ἀπαντῶσαι τεχμήρια | » | τὰ πολλά ... ἀπαντῶντα τεχμήρια |
| » 212 | » | 6  | » | διὰ τῆς δθέσεως                  | » | διὰ τῆς προϋποθέσεως            |
| » 219 | » | 28 | » | νομολογιακὴ σπουδαιότης          | » | προκριματικὴ σπουδαιότης        |



## Κ. Α. ΚΥΠΡΙΑΔΟΥ

PAUL LEROY-BEAULIEU: 'Εγχειρίδιον Πλουτολογίας ἢ τῆς Οἰκονομικῆς Ἐπιστήμης (Précis d'Économie Politique). Μετάφρασις ἀδείᾳ τοῦ Συγγραφέως. Δραχμ. 5.

Ίστορία τοῦ ἡμετέρου Ποινικοῦ Νόμου, ἀναγραφὴ τῶν μέχρι τοῦ 'Απριλίου τοῦ ἔτους 1892 δημοσιευθέντων κυριωτέρων ποινικῶν νόμων καὶ βιβλιογραφία: συνεργασία *K. A. Κυπριάδου*, ως πρὸς τὸ τὴν Ἑλλάδα ἀφορῶν μέρος, ἐν τῷ ἀρτὶ δημοσιευθέντι Α'. τόμῳ τοῦ ὑπὸ τῆς «Διεθνοῦς Ἐνώσεως τοῦ Ποινικοῦ Δικαίου» ὑπὸ τὴν ἄμεσον ἐπιστασίαν τοῦ ἐν Χάλλῃ τῆς Πρωσίας Καθηγητοῦ Franz von Liszt ἐκδιδομένου μεγάλου καὶ πολυτίμου ἔργου: 'Η Ποινικὴ Νομοθεσία ἐν συγκριτικῇ ἐκθέσει (La Législation Pénale comparée=Die Strafgesetzgebung der Gegenwart). — Ο πρῶτος οὗτος ὁγκώδης τόμος, ἐκδοθεὶς ἐν Βερολίνῳ εἰς γαλλικὴν καὶ εἰς γερμανικὴν συγχρόνως γλῶσσαν, ἀλλ' ἐν ἴδιαιτέρῳ δι' ἑκατέρων γλῶσσαν τόμῳ, ὑπὸ τὸν τίτλον: Le Droit Criminel des États Européens — Das Strafrecht der Staaten Europas, ἀποτελεῖ τὴν συστηματικὴν εἰσαγωγὴν εἰς τὸ Ποινικὸν Δικαιον ἀπασῶν τῶν πεπολιτισμένων χωρῶν. Τὴν ἐμφάνισιν δ' αὐτοῦ ἐνθους ἔχαιρέτισεν ὁ ἐπιστημονικὸς κόσμος.

'Η τιμὴ τοῦ Α'. Τόμου διὰ μὲν τοὺς ἐγγραφομένους διὰ τὸ ὅλον ἔργον συνδρομητὰς εἶναι φρ. 37.50, διὰ δὲ τοὺς λοιποὺς φρ. 43.75.

Οἱ βουλόμενοι ν' ἀποκτήσωσι τὸ ἔργον, ἐκ 5 τόμων ἀποτελεσθῆσσον, δύνανται ν' ἀποταθῶσι καὶ πρὸς τὸν κ. Βίλμπεργ (ἐν Ἀθήναις).

Παρακαλοῦνται θερμῶς οἵ τε ἐνταῦθα καὶ οἱ ἐν ταῖς ἐπαρχίαις κ. κ. συνδρομηταί, ὅσοι δὲν κατέβαλον τὸ ἀντίτιμον τῶν μέχρι τοῦδε ἐκδοθέντων τευχῶν τοῦ περόντος Ἐγχειριδίου εἴτε παρὰ τῷ κ. Βίλμπεργ εἴτε πρὸς ἡμᾶς ἐπὶ τῇ προσαγωγῇ ἀποδείξεως, νὰ μὴ καθυστερήσωσιν αὐτὸν ἐπὶ πλέον, ὅπως οὕτω κανονισθῇ ἡ πρόοδος τῆς ἐκδόσεως τοῦ ἔργου.

"Οσοι τὸ πρῶτον ἥδη θὰ λάβωσι τὰ 4 ὄμοιν Τεύχη παρακαλοῦνται, ἐὰν δὲν εὐαρεστῶνται νὰ γίνωσι συνδρομηταί, ὅπως ἐπιστρέψωσι ταῦτα εἰς τὸν κ. Βίλμπεργ ἐντὸς 20 ἡμερῶν ἀπὸ τῆς λήψεως αὐτῶν. Παρερχομένης τῆς προθεσμίας ταύτης θεωρηθήσονται ως συνδρομηταί ἡμῶν.

Τεμάται δραχμῶν 2.

